



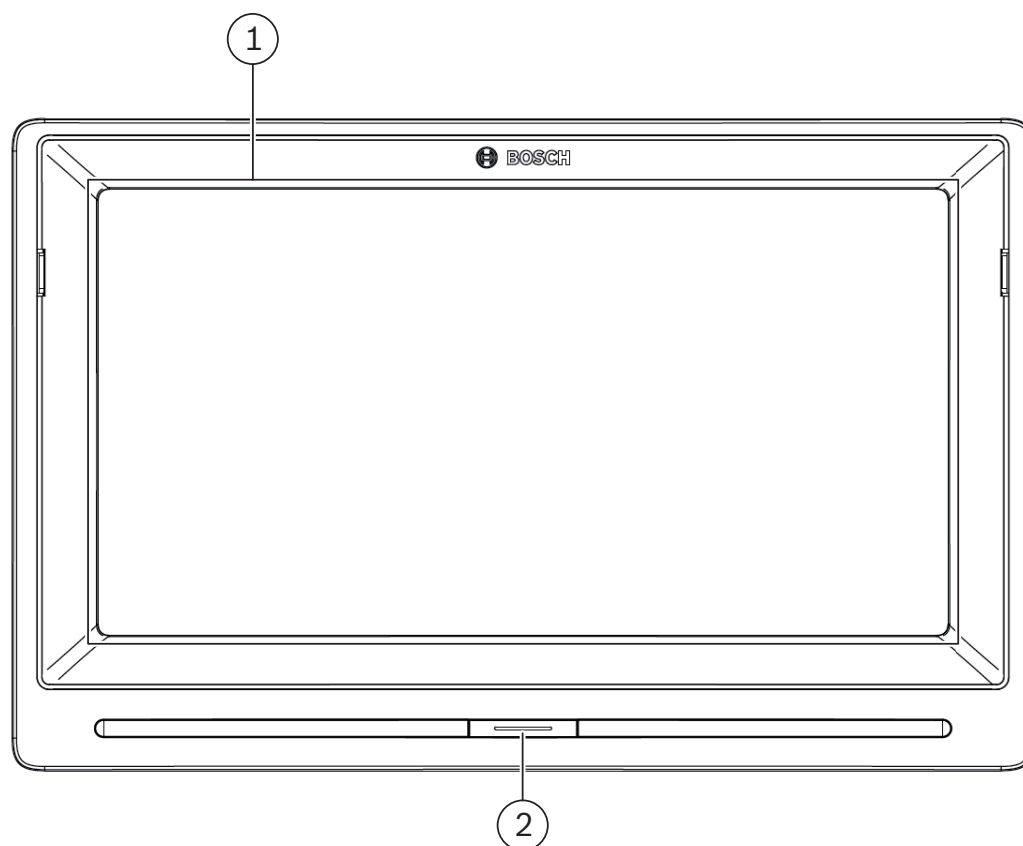
## Center CM-C 19

7 620 350 070 (EE)  
7 620 350 071 (NAFTA)  
7 620 350 076 (Μεξικό)

el Οδηγίες χρήσης

**(((Siriusxm)))**

(NAFTA only)



(1) Οθόνη

(2) Κουμπί ενεργ./απενεργ.

Σύντομο πάτημα:

Συσκευή απενεργοποιημένη: Ενεργοποίηση της συσκευής

Συσκευή ενεργοποιημένη: Σίγαση/διακοπή σίγασης της αναπαραγωγής ήχου στην ενεργή περιοχή (κονσόλα/cockpit ή καμπίνα/cabin)

Μέτριο πάτημα (περίπου 3 δευτερόλεπτα):

Επιστροφή στο αρχικό μενού της ενεργής περιοχής (κονσόλα ή καμπίνα)

Παρατεταμένο πάτημα (περίπου 5 δευτερόλεπτα): Απενεργοποίηση της συσκευής



**Σημείωση:**

Αν το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με τηλεχειριστήριο τιμονιού, ορισμένες λειτουργίες της συσκευής μπορεί να είναι προσβάσιμες από το τηλεχειριστήριο τιμονιού:

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του οχήματος για περισσότερες πληροφορίες.

# Περιεχόμενα

<b>1</b>	<b>Κανονιστικές πληροφορίες .....6</b>				
1.1	Παραλλαγή ΕΕ (7 620 350 070) .....6				
1.2	NAFTA variant (7 620 350 071) .....6				
1.3	Παραλλαγή Μεξικού (7 620 350 076) ....7				
<b>2</b>	<b>Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο .....7</b>				
<b>3</b>	<b>Σημαντικές πληροφορίες .....8</b>				
3.1	Πληροφορίες σχετικά με τον καθαρισμό .....9				
<b>4</b>	<b>Χειρισμός .....10</b>				
4.1	Χειριστήρια οθόνης αφής .....10				
4.1.1	Πάτημα .....10				
4.1.2	Σάρωση.....10				
4.1.3	Ζουμ στην προβολή χάρτη .....10				
4.1.4	Κύλιση στην ορατή περιοχή του χάρτη .....10				
4.2	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής .....11				
4.3	Ρύθμιση της έντασης .....11				
4.3.1	Αύξηση/μείωση της έντασης.....11				
4.3.2	Σίγαση αναπαραγωγής ήχου.....11				
4.4	Αρχικό μενού για την κονσόλα και την καρμπίνα .....11				
4.4.1	Αρχικό μενού για την κονσόλα .....11				
4.4.2	Αρχικό μενού για την καρμπίνα .....12				
4.4.3	Εναλλαγή των αρχικών μενού.....12				
4.4.4	Απευθείας επιλογή λειτουργιών στο αρχικό μενού .....12				
4.4.5	Το κάτω μενού .....15				
4.5	Οθόνες κύριων καταστάσεων λειτουργίας .....15				
4.5.1	Ακρόαση ραδιοφώνου και αναπαραγωγή πολυμέσων .....15				
4.5.2	Τηλέφωνο .....16				
4.5.3	Πλοήγηση .....16				
4.5.4	Εναλλαγή οθονών των κύριων καταστάσεων λειτουργίας .....16				
4.6	Ρυθμίσεις ήχου .....16				
4.6.1	Ρυθμίσεις ήχου κονσόλας .....17				
4.6.2	Ρυθμίσεις ήχου καρμπίνας .....18				
4.7	Ρυθμίσεις οθόνης, ρολογιού και γλώσσας .....19				
4.8	Πρόσθετες ρυθμίσεις συστήματος .....20				
4.9	Ρυθμίσεις οθόνης .....23				
4.10	Σύνδεση/εισαγωγή εξωτερικών συσκευών και συσκευών αποθήκευσης δεδομένων .....24				
4.10.1	Γενικές πληροφορίες.....24				
4.10.2	Συσκευή αποθήκευσης USB / Συσκευή Apple .....25				
4.10.3	Σύνδεση συσκευής μέσω Bluetooth.....25				
<b>5</b>	<b>Λειτουργία ραδιοφώνου FM/AM .... 28</b>				
5.1	Ακρόαση ραδιοφώνου .....28				
5.2	Οθόνη δέκτη.....28				
5.3	Εμφάνιση οθόνης δέκτη .....29				
5.4	RDS .....29				
5.4.1	Λειτουργία AF – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση.....29				
5.4.2	Τοπική λειτουργία – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση ..... 30				
5.5	Επιλογή περιοχής συχνοτήτων..... 30				
5.6	Συντονισμός σταθμών..... 30				
5.6.1	Χειροκίνητος συντονισμός σταθμών..... 30				
5.6.2	Έναρξη συντονισμού με αναζήτηση ..... 30				
5.6.3	Λίστα σταθμών..... 30				
5.6.4	Σάρωση σταθμών με δυνατότητα λήψης ..... 30				
5.7	Αποθήκευση σταθμών ..... 30				
5.8	Ακρόαση αποθηκευμένου σταθμού .... 30				
5.9	Οθόνη ραδιοφωνικού κειμένου – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση .....31				
5.10	Ανακοινώσεις κυκλοφορίας .....31				
5.10.1	Προτεραιότητα ανακοινώσεων κυκλοφορίας – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση.....31				
5.10.2	Ακύρωση αναπαραγωγής ανακοίνωσης κυκλοφορίας .....31				
5.11	Αντιμετώπιση προβλημάτων HD Radio (παραλλαγή NAFTA).....32				
<b>6</b>	<b>Λειτουργία WX Radio..... 33</b>				
6.1	Ακρόαση ραδιοφώνου ..... 33				
6.2	Οθόνη WX Radio..... 33				
6.3	Ακρόαση σταθμού ..... 33				
6.4	Ειδοποιήσεις για τον καιρό – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ..... 33				
<b>7</b>	<b>Λειτουργία ραδιοφώνου DAB+ ..... 34</b>				
7.1	Ακρόαση DAB ..... 34				
7.2	Οθόνη DAB ..... 34				
7.3	Εμφάνιση οθόνης DAB..... 34				
7.4	Δυνατότητες DAB..... 34				
7.5	DAB service list (λίστα υπηρεσιών DAB) ..... 35				
7.6	Επιλογή υπηρεσιών..... 35				
7.7	Αποθήκευση υπηρεσιών ..... 35				
7.8	Ακρόαση αποθηκευμένης υπηρεσίας.. 35				
7.9	Ακρόαση δευτερεύοντος καναλιού ήχου υπηρεσίας ..... 35				
7.10	Προεπιλογή τύπων προγραμμάτων..... 35				
7.11	Εμφάνιση πρόσθετων πληροφοριών DAB..... 36				
7.12	Σύνδεση DAB-FM ..... 36				
<b>8</b>	<b>Λειτουργία SiriusXM Radio .....37</b>				
8.1	Ενεργοποίηση της συνδρομής SiriusXM.....37				
8.2	Ακρόαση SiriusXM .....37				
8.3	Οθόνη SiriusXM ..... 38				
8.4	Εμφάνιση της οθόνης SiriusXMy..... 38				
8.5	Επιλογή καναλιών ..... 38				
8.5.1	Επιλογή καναλιού από τη λίστα καναλιών 38				
8.5.2	Επιλογή καναλιού από μια κατηγορία ..... 38				
8.5.3	Απευθείας συντονισμός ..... 39				

8.6	Προσαρμογή της λίστας καναλιών .....	39	9.2	Εμφάνιση οθόνης ήχου/εικόνας .....	45	10.2.5	Επιλογή προορισμού από τον χάρτη .....	54	
8.7	Αποθήκευση και επιλογή αγαπημένων καναλιών .....	39	9.3	Αναπαραγωγή ήχου.....	45	10.2.6	Επιλογή προηγούμενου προορισμού ή προορισμού που είναι αποθηκευμένος ως αγαπημένο.....	54	
8.7.1	Αποθήκευση καναλιού .....	39	9.3.1	Οθόνη ήχου .....	45	10.3	Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας ....	55	
8.7.2	Επιλογή αποθηκευμένου καναλιού .....	39	9.3.2	Παύση αναπαραγωγής.....	46	10.3.1	Περιοχές της προβολής λεπτομερειών τοποθεσίας .....	55	
8.7.3	Tune Scan .....	39	9.3.3	Μετάβαση στον επόμενο/προηγούμενο τίτλο .....	46	10.3.2	Επιλογές στην προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας .....	56	
8.8	Λειτουργία πραγματικού χρόνου και επανάληψης.....	40	9.3.4	Επιλογή τίτλων στο πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων.....	46	10.4	Αποθήκευση της διεύθυνσης οικίας .....	57	
8.8.1	Λειτουργία επανάληψης.....	40	9.3.5	Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/ πίσω .....	46	10.5	Καταχώριση σημείου διαδρομής .....	57	
8.8.2	Επιστροφή στη λειτουργία πραγματικού χρόνου .....	40	9.3.6	Μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω στον τρέχοντα τίτλο .....	46	10.6	Αλλαγή προορισμού με ενεργή καθοδήγηση διαδρομής.....	57	
8.9	Αγαπημένα τραγούδια και καλλιτέχνες.....	40	9.3.7	Επανάληψη ενός τίτλου.....	46	10.7	Προβολή και επιλογές χάρτη .....	57	
8.9.1	Αποθήκευση τραγουδιών ή καλλιτεχνών ως αγαπημένων .....	40	9.3.8	Λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής.....	46	10.7.1	Άνοιγμα της προβολής χάρτη .....	57	
8.9.2	Ειδοποίηση για αγαπημένο τραγούδι ή καλλιτέχνη.....	40	9.4	Αναπαραγωγή βίντεο .....	47	10.7.2	Προβολή χάρτη κατά τη διάρκεια μιας περιόδου ενεργής καθοδήγησης διαδρομής .....	58	
8.9.3	Ακρόαση αγαπημένων τραγουδιών ή καλλιτεχνών από το ιστορικό .....	41	9.4.1	Οθόνη βίντεο .....	47	10.7.3	Επανάληψη της τρέχουσας ανακοίνωσης πλοήγησης .....	58	
8.9.4	Επεξεργασία αγαπημένων τραγουδιών και καλλιτεχνών.....	41	9.4.2	Παύση αναπαραγωγής.....	47	10.7.4	Αλλαγή κλίμακας χάρτη.....	58	
8.10	Μηνύματα κυκλοφορίας και καιρού .....	41	9.4.3	Μετάβαση στον επόμενο/προηγούμενο τίτλο .....	47	10.7.5	Αλλαγή της λειτουργίας προβολής χάρτη .....	58	
8.10.1	Επιλογή πόλης για μηνύματα κυκλοφορίας και καιρού .....	41	9.4.4	Επιλογή τίτλων στο πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων.....	47	10.7.6	Εμφάνιση μηνυμάτων TMC.....	59	
8.10.2	Αναπαραγωγή μηνυμάτων κυκλοφορίας και καιρού.....	41	9.4.5	Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/ πίσω .....	47	10.7.7	Αλλαγή απεικονιζόμενου τμήματος του χάρτη .....	59	
8.11	SportsFlash .....	42	9.4.6	Μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω στον τρέχοντα τίτλο .....	47	10.7.8	Προβολή λεπτομερειών μιας τοποθεσίας του χάρτη.....	59	
8.11.1	Επιλογή αθλητικών ομάδων .....	42	9.4.7	Λειτουργία πλήρους οθόνης – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση .....	48	10.7.9	Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος από τον χάρτη .....	59	
8.11.2	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση παρακολούθησης SportsFlash.....	42	9.5	Πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων....	48	10.8	Ρυθμίσεις καθοδήγησης διαδρο-μής στο μενού Route (Διαδρομή) .....	60	
8.11.3	Ειδοποίηση SportsFlash .....	42	9.5.1	Οθόνη προγράμματος περιήγησης .....	48	10.8.1	Άνοιγμα του μενού Route (Διαδρομή) .....	60	
8.11.4	Αναπαραγωγή SportsFlash από το ιστορικό.....	43	9.5.2	Επιλογή τίτλων.....	48	10.8.2	Ακύρωση καθοδήγησης διαδρομής .....	60	
8.11.5	Επεξεργασία SportsFlash .....	43	9.5.3	Κλείσιμο του προγράμματος περιήγησης χωρίς επιλογή τίτλου .....	49	10.8.3	Σίγαση ανακοινώσεων πλοήγησης.....	60	
8.12	Πρόσθετες ρυθμίσεις .....	43	<b>10</b>	<b>Πλοήγηση .....</b>	<b>50</b>	10.8.4	Αναζήτηση σημείου ενδιαφέροντος στη διαδρομή ή κοντά στον προορισμό...	60	
8.12.1	Πρόσθετες ρυθμίσεις.....	43	10.1	Έναρξη πλοήγησης.....	50	10.8.5	Εμφάνιση πληροφοριών προορισμού .....	61	
8.12.2	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Tune Start (Έναρξη συντονισμού) .....	43	10.2	Καταχώριση προορισμού .....	50	10.8.6	Αποκλεισμός τμημάτων διαδρομής.....	61	
8.13	Αντιμετώπιση προβλημάτων .....	44	10.2.1	Άνοιγμα του μενού Destinations (Προορισμοί).....	50	10.8.7	Εμφάνιση λίστας σημείων διαδρομής.....	61	
<b>9</b>	<b>Αναπαραγωγή πολυμέσων .....</b>	<b>45</b>	10.2.2	Καταχώριση διεύθυνσης.....	51	10.9	Καθορισμός ρυθμίσεων χάρτη.....	62	
9.1	Επιλογή πηγής πολυμέσων.....	45	10.2.3	Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος.....	52	10.9.1	Άνοιγμα των ρυθμίσεων χάρτη .....	62	
			10.2.4	Καταχώριση γεωγραφικών συντεταγμένων.....	54				

10.9.2	Ρυθμίσεις χάρτη .....	63	11.9	Κλήση καταχώρησης της λίστας κλήσεων.....	77	13.2.4	Επιλογή από λίστα .....	84
10.9.3	Περισσότερες επιλογές ρύθμισης χάρτη .	64	11.9.1	Λειτουργία τονικής κλήσης (DTMF) .....	77	13.3	Βοήθεια για τον φωνητικό έλεγχο .....	84
10.10	Καθορισμός ρυθμίσεων καθοδήγησης και ασφάλειας.....	66	11.10	Δεύτερη κλήση .....	78	<b>14</b>	<b>Σημεία ενδιαφέροντος – επισκόπηση συμβόλων .....</b>	<b>85</b>
10.10.1	Άνοιγμα των ρυθμίσεων καθοδήγησης.....	66	11.10.1	Δεύτερη εισερχόμενη κλήση στην ίδια συσκευή.....	78	<b>15</b>	<b>Τεχνικά χαρακτηριστικά .....</b>	<b>86</b>
10.10.2	Ρυθμίσεις καθοδήγησης και ασφάλειας .....	66	11.10.2	Εναλλαγή δύο κλήσεων.....	78			
10.11	Καθορισμός προσαρμοσμένων προτιμήσεων διαδρομής.....	67	11.10.3	Δεύτερη εισερχόμενη κλήση σε δεύτερη συσκευή.....	78			
10.11.1	Άνοιγμα ρυθμίσεων προτιμήσεων διαδρομής .....	67	11.11	Μηνύματα κειμένου SMS .....	78			
10.12	Ρυθμίσεις προτιμήσεων διαδρομής.....	68	11.11.1	Ανάγνωση εισερχόμενου μηνύματος κειμένου .....	78			
10.13	Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας.....	70	11.11.2	Εμφάνιση εισερχόμενων μηνυμάτων κειμένου – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση.....	79			
10.13.1	Άνοιγμα του μενού Traffic information settings (Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας).....	70	11.12	Ενεργοποίηση του συστήματος φωνητικού ελέγχου του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου.....	79			
10.13.2	Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας.....	70	11.13	Πρόσθετες ρυθμίσεις .....	80			
10.14	Καθορισμός παραμέτρων οχήματος.....	71	11.13.1	Ήχος κλήσης κινητού τηλεφώνου .....	80			
10.14.1	Άνοιγμα του μενού παραμέτρων οχήματος .....	71	11.13.2	Σειρά ταξινόμησης τηλεφωνικού καταλόγου .....	80			
10.14.2	Ρυθμίσεις οχήματος .....	71	<b>12</b>	<b>Κάμερες.....</b>	<b>81</b>			
10.15	Εμφάνιση πληροφοριών τρέχουσας θέσης .....	72	12.1	Εμφάνιση τρέχουσας εικόνας κάμερας .....	81			
10.16	Προσωπικά σημεία ενδιαφέροντος .....	72	12.2	Επιλογή εικόνας συγκεκριμένης κάμερας για την κονσόλα.....	81			
10.16.1	Μορφή δεδομένων.....	72	12.3	Εμφάνιση εικόνας κάμερας οπισθοπορείας.....	81			
10.16.2	Ρυθμίσεις για Τα δικά μου σημεία ενδιαφέροντος .....	73	12.4	Επιλογή εικόνας συγκεκριμένης κάμερας για την καμπίνα .....	82			
10.17	Επαναφορά ρυθμίσεων πλοήγησης .....	74	12.5	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εικόνας κάμερας για την καμπίνα .....	82			
<b>11</b>	<b>Ενδοεπικοινωνία και τηλέφωνο .....</b>	<b>75</b>	<b>13</b>	<b>Φωνητικός έλεγχος .....</b>	<b>83</b>			
11.1	Πραγματοποίηση κλήσης ενδοεπικοινωνίας .....	75	13.1	Φωνητικός έλεγχος – έναρξη/διακοπή .....	83			
11.2	Έναρξη λειτουργίας τηλεφώνου .....	75	13.2	Πώς λειτουργεί ο φωνητικός έλεγχος.. ..	83			
11.3	Εναλλαγή λειτουργιών τηλεφώνου και ενδοεπικοινωνίας.....	75	13.2.1	Κύριο μενού.....	83			
11.4	Το μενού τηλεφώνου .....	75	13.2.2	Εκφώνηση φωνητικών εντολών.....	84			
11.5	Απάντηση/απόρριψη κλήσης.....	76	13.2.3	Άνοιγμα μενού μιας κατάστασης λειτουργίας.....	84			
11.6	Κατά τη διάρκεια της τρέχουσας κλήσης .....	76						
11.7	Κλήση αριθμού .....	77						
11.8	Κλήση επαφής από τον τηλεφωνικό κατάλογο.....	77						

# 1 Κανονιστικές πληροφορίες

## 1.1 Παραλλαγή ΕΕ (7 620 350 070)

### Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Η εταιρεία Robert Bosch GmbH δηλώνει δια του παρόντος ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Center CM-C 19 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην εξής διεύθυνση Internet: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com)

- ▶ Ζώνη συχνοτήτων  
2.400 – 2.480 MHz
- ▶ Ακτινοβολούμενη ισχύς (EIRP)  
Bluetooth ≤ 2,5 mW
- ▶ Υποδείξεις/περιορισμοί
  - Εσωτερική κεραία:  
Η εσωτερική κεραία δεν είναι προσβάσιμη από τον χρήστη.
  - Οποιαδήποτε αλλαγή από τον χρήστη θα παραβιάσει τη νομική έγκριση αυτού του προϊόντος.

### Για το Ηνωμένο Βασίλειο

Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type Center CM-C 19 is in compliance with the relevant statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com)

## 1.2 NAFTA variant (7 620 350 071)

### Για τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

Model name: Center CM-C 19

This device complies with part 15 of the FCC rules and with RSS-GEN of Innovation, Science and Economic Development Canada. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Robert Bosch GmbH may void the FCC authorisation to operate this equipment.

Σημείωση: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate

radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference via one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the transmitter and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### Για τον Καναδά

Model name: Center CM-C 19

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is



subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage préjudiciable;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### 1.3 Παραλλαγή Μεξικού (7 620 350 076)

#### Για το Μεξικό

IFT/IFETEL: RCPBOCE20-0672

Marca: Bosch

Modelo: Center CM-C 19

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este equipo no puede causar interferencias perjudiciales y

- (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## 2 Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο

Τα σύμβολα που εμφανίζονται μαζί με κείμενο μέσα σε ένα γκρι πλαίσιο συνιστούν προειδοποιήσεις και υποδεικνύουν πάντοτε έναν άμεσο ή πιθανό κίνδυνο για τον χρήστη και/ή άλλα άτομα καθώς και/ή υλικές ζημιές:



#### Ειδοποίηση σχετικά με την ασφάλεια

Προειδοποιεί για:

- ▶ άμεσο κίνδυνο που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- ▶ δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- ▶ δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλικές ζημιές.



#### Σημαντική σημείωση:

Προειδοποιεί για δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση κατά την οποία ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στη συσκευή ή σε κάποιο άλλο κοντινό αντικείμενο.

Εκτός από αυτές τις προειδοποιήσεις, χρησιμοποιούνται επίσης τα εξής σύμβολα:



#### Σημείωση:

Πρόσθετες λεπτομέρειες σχετικά με την εφαρμογή και πρόσθετες χρήσιμες πληροφορίες.

- ▶ Διαδικασία ενός βήματος – οδηγίες για μια διαδικασία που μπορεί να ολοκληρωθεί σε μόλις ένα βήμα
- ▶ Λίστα με κουκκίδες

*Τα γράμματα με πλάγια γραφή, π.χ. Balance (Ισορροπία αριστερά/δεξιά) υποδεικνύουν στοιχεία όπως το όνομα ενός μενού ή κάποιο στοιχείο μενού.*

**Τα γράμματα με έντονη γραφή, π.χ. Language (Γλώσσα)** υποδεικνύουν κάποιο κουμπί ή στοιχείο μενού που μπορείτε να πατήσετε για να αποκτήσετε πρόσβαση σε μια λειτουργία ή για να εμφανίσετε πρόσθετες επιλογές.

### 3 Σημαντικές πληροφορίες

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και εξοικειωθείτε με τη συσκευή. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες μέσα στο όχημα για να ανατρέχετε σε αυτές στο μέλλον.

#### Προβλεπόμενη χρήση

Το Center CM-C 19 πρέπει να εγκαθίσταται σε χώρο 1-DIN με θέση για πρόσωση 2-DIN στο ταμπλό ενός λεωφορείου.

Η τάση λειτουργίας της συσκευής παρέχεται από το Amplifier CM-A 19.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί σε οποιοδήποτε άλλο περιβάλλον ή σε περιβάλλον για το οποίο προορίζεται όταν διατρέχει κίνδυνο, π.χ. από ζημιά ή δυσλειτουργία.



#### Οδική ασφάλεια

- ▶ Ο χειρισμός της συσκευής επιτρέπεται από οδηγούς που έχουν λάβει εκπαίδευση επαγγελματικού επιπέδου. Ο χειρισμός της συσκευής επιτρέπεται μόνο εφόσον το επιτρέπουν οι συνθήκες οδήγησης και κυκλοφορίας. Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι εσείς, οι συνεπιβάτες σας ή οι άλλοι οδηγοί δεν τίθενται σε κίνδυνο, δεν παρεμποδίζονται ούτε ενοχλούνται. Οι κανόνες οδικής κυκλοφορίας ισχύουν πάντοτε.
- ▶ Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται κατά τέτοιον τρόπο, ώστε η οδήγηση του οχήματος να είναι ασφαλής ανά πάσα στιγμή. Σε περίπτωση αμφιβολίας, σταματήστε το όχημα και χειριστείτε τη συσκευή με το όχημα σταθμευμένο.
- ▶ Πρέπει πάντοτε να είστε σε θέση να ακούτε έγκαιρα τις σειρήνες των περιπολικών, των πυροσβεστικών οχημάτων και των ασθενοφόρων μέσα από το όχημά σας. Για τον λόγο αυτόν, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι η ένταση είναι ρυθμισμένη σε κατάλληλο επίπεδο ανάλογα με τις εκάστοτε συνθήκες οδήγησης και κυκλοφορίας.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για ανακοινώσεις από το μικρόφωνο σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.



- ▶ Η χρήση του συστήματος πλοήγησης δεν απαλλάσσει τον οδηγό από την ευθύνη να οδηγεί σωστά και προσεκτικά. Οι σχετικοί κανόνες οδικής κυκλοφορίας πρέπει να τηρούνται πάντοτε. Αν κάποια οδηγία του συστήματος πλοήγησης έρχεται σε αντίφαση με τους κανόνες οδικής κυκλοφορίας, ισχύουν πάντοτε οι κανόνες οδικής κυκλοφορίας.
- ▶ Το σύστημα πλοήγησης είναι βελτιστοποιημένο για φορτηγά. Ενδέχεται να μην ληφθούν υπόψη πληροφορίες ή περιορισμοί για λεωφορεία.
- ▶ Η καθοδήγηση διαδρομής που παρέχεται από τη συσκευή μπορεί να μην είναι απόλυτα ακριβής. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αλλαγές κατεύθυνσης είναι νόμιμες και ασφαλείς προς αποφυγή ενδεχόμενου ατυχήματος.



#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς

Η αποσυναρμολόγηση της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Μην ανοίγετε τη συσκευή.



**Δυσλειτουργίες**

Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν παρατηρήσετε δυσλειτουργίες, π.χ. πάγωμα της οθόνης ή κακή ποιότητα ήχου. Αν το σύστημα δυσλειτουργεί και εξακολουθήσετε να το χρησιμοποιείτε, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

**Σημαντική σημείωση:**

Όταν ο κινητήρας του οχήματος δεν λειτουργεί, η συσκευή μπορεί να εξα-ντλήσει την μπαταρία του οχήματος στην κατάσταση αναμονής. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά, δείτε την ενότητα «4.2 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής» (σελίδα 11).

- Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια σύνδεσης και εξωτερικές συσκευές που είναι κατάλληλα ως προς την ασφάλεια, την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και τον βαθμό θωράκισης.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας ή αντικείμενα που καίνε (π.χ. τσιγάρα).

**Σημείωση:**

Ορισμένα εικονοστοιχεία της οθόνης είναι πιο σκούρα ή πιο φωτεινά από άλλα. Η κατάσταση αυτή αποτελεί εγγενές χαρακτηριστικό των οθονών υγρών κρυστάλλων και δεν συνιστά δυσλειτουργία.

**3.1 Πληροφορίες σχετικά με τον καθαρισμό**

- Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα για τον καθαρισμό της συσκευής, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προστατευτικό πλαίσιο ή το περίβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά μέσα καθαρισμού, όπως διαλύτες, βενζίνη, λειαντικά μέσα καθαρισμού, σπρέι καθαρισμού, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα ή κερί.
- Μην ψεκάζετε τη συσκευή με υγρά.
- Για να καθαρίσετε το περίβλημα και το προστατευτικό πλαίσιο/την οθόνη, εμποτίστε ένα απαλό πανί με χλιαρό νερό και απομακρύνετε τη βρομιά. Βεβαιωθείτε ότι δεν διεισδύει υγρό στο εσωτερικό της οθόνης. Κατόπιν, σκουπίστε την επιφάνεια που καθαρίσατε με καθαρό, στεγνό πανί.

## 4 Χειρισμός

### 4.1 Χειριστήρια οθόνης αφής



#### Σημαντική σημείωση:

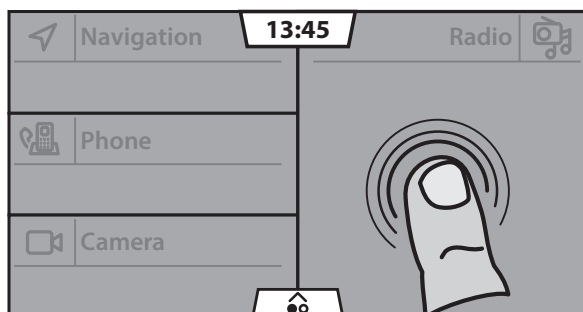
Μην χρησιμοποιείτε μυτερά ή σκληρά αντικείμενα, π.χ. στυλό ή μολύβια, για τον χειρισμό της οθόνης αφής.



#### Σημείωση:

Οι εικόνες του παρόντος εγχειριδίου, που αναπαριστούν τις οθόνες και την πρόσοψη της συσκευής, είναι ενδεικτικές. Οι οθόνες που εμφανίζονται εδώ ενδέχεται να διαφέρουν από τις πραγματικές οθόνες της συσκευής.

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια οθόνη αφής που διαθέτει όλα τα χειριστήρια:



Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε κάποιο χειριστήριο, π.χ. κάποιο κουμπί της οθόνης, αρκεί να αγγίξετε απαλά τη σχετική περιοχή της επιφάνειας της οθόνης. Δεν χρειάζεται να ασκήσετε πίεση στην επιφάνεια της οθόνης.

#### 4.1.1 Πάτημα

- ▶ Σύντομο πάτημα: Ένα σύντομο πάτημα στην επιφάνεια της οθόνης αρκεί για να χρησιμοποιήσετε τα περισσότερα χειριστήρια.
- ▶ Παρατεταμένο πάτημα: Για κάποιες λειτουργίες απαιτείται παρατεταμένο πάτημα. Σε αυτήν την περίπτωση, κρατήστε την άκρη του δαχτύλου σας πάνω στην επιφάνεια της οθόνης για περίπου 2 δευτερόλεπτα.

#### 4.1.2 Σάρωση

Για κάποιες λειτουργίες απαιτείται σάρωση της επιφάνειας της οθόνης με το δάχτυλο, π.χ.:

- ▶ εναλλαγή των αρχικών μενού κονσόλας και καμπίνας.
- ▶ μετακίνηση σε λίστες και καρτέλες με κύλιση.
- ▶ μετακίνηση ρυθμιστικών (π.χ. γραμμή προόδου αναπαραγωγής πολυμέσων).

Αγγίξτε την επιφάνεια της οθόνης χωρίς να σηκώσετε το δάχτυλό σας από την επιφάνεια. Στη συνέχεια, μετακινήστε το δάχτυλό σας πάνω στην επιφάνεια.



#### Σημείωση:

Πατήστε πάνω σε μια περιοχή της γραμμής κύλισης για να μεταβείτε στο αντίστοιχο τμήμα της λίστας.

### 4.1.3 Ζουμ στην προβολή χάρτη



#### Σημείωση:

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν η συσκευή είναι εξοπλισμένη με σύστημα πλοήγησης.

Βάλτε δύο δάχτυλα πάνω στην περιοχή απεικόνισης του χάρτη χωρίς να τα σηκώσετε από την επιφάνεια. Στη συνέχεια, πλησιάστε το ένα δάχτυλο στο άλλο (για σμίκρυνση) ή απομακρύνετε το ένα δάχτυλο από το άλλο (για μεγέθυνση).

### 4.1.4 Κύλιση στην ορατή περιοχή του χάρτη



#### Σημείωση:

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν η συσκευή είναι εξοπλισμένη με σύστημα πλοήγησης.

Αγγίξτε την περιοχή απεικόνισης του χάρτη χωρίς να σηκώσετε το δάχτυλό σας από την επιφάνεια. Στη συνέχεια, μετακινήστε το δάχτυλό σας πάνω στην επιφάνεια για να μετακινηθείτε με κύλιση στο απεικονιζόμενο τμήμα του χάρτη.

## 4.2 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής

Η συσκευή ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόματα με τον διακόπτη κινητήρα του οχήματος.



### Σημείωση:

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας εκκίνησης του συστήματος της αρχικής έναρξης λειτουργίας, οι διάφορες λειτουργικές μονάδες του λογισμικού συστήματος φορτώνονται βήμα προς βήμα. Αν μια λειτουργική μονάδα δεν είναι ακόμα διαθέσιμη, το αντίστοιχο πλακίδιο του αρχικού μενού δείχνει «Function not available» (Λειτουργία μη διαθέσιμη) και οι αντίστοιχες ρυθμίσεις συστήματος είναι γκριζαρισμένες.

Για μετάβαση της συσκευής στην κατάσταση αναμονής,

- ▶ πατήστε το κουμπί ενεργ./απενεργ. για 5 δευτερόλεπτα περίπου. Στην κατάσταση αναμονής, η οθόνη είναι απενεργοποιημένη και ο χειρισμός δεν είναι εφικτός.

Για επιστροφή της συσκευής στην κανονική λειτουργία,

- ▶ πατήστε το κουμπί ενεργ./απενεργ.

## 4.3 Ρύθμιση της έντασης

### 4.3.1 Αύξηση/μείωση της έντασης

- ▶ Πατήστε την καρτέλα κάτω μενού.
- ▶ Στο κάτω μενού, πατήστε το κουμπί **+** ή το κουμπί **-** για να αυξήσετε ή για να μειώσετε σταδιακά την ένταση.

### 4.3.2 Σίγαση αναπαραγωγής ήχου

- Για σίγαση/διακοπή σίγασης της αναπαραγωγής ήχου στην ενεργή περιοχή,
- ▶ πατήστε σύντομα το κουμπί ενεργ./απενεργ. ή
  - ▶ πατήστε την καρτέλα κάτω μενού και
  - ▶ στο κάτω μενού, πατήστε το κουμπί

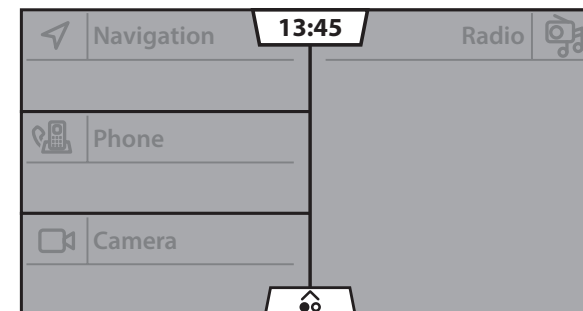
## 4.4 Αρχικό μενού για την κονσόλα και την καμπίνα

Τα αρχικά μενού της κονσόλας και της καμπίνας σας παρέχουν πρόσβαση σε όλες τις κύριες καταστάσεις λειτουργίας.

### 4.4.1 Αρχικό μενού για την κονσόλα

- ▶ Πατήστε το κουμπί ενεργ./απενεργ. για 3 δευτερόλεπτα περίπου για να ανοίξετε το αρχικό μενού.
- Αν είναι ανοικτό το αρχικό μενού της καμπίνας,
- ▶ σαρώστε προς τα δεξιά (ανατρέξτε στην επόμενη ενότητα) για να μεταβείτε στο αρχικό μενού της κονσόλας.

Εμφανίζονται οι κύριες καταστάσεις λειτουργίας της κονσόλας:



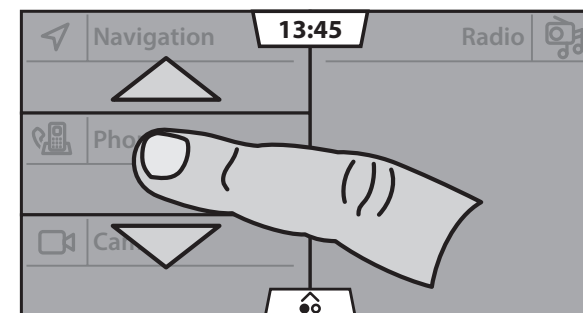
Για να αποκτήσετε πρόσβαση στην επιθυμητή κύρια κατάσταση στην αριστερή στήλη,

- ▶ αν είναι απαραίτητο, σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.



### Σημείωση:

Αν η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με μόλις τέσσερις κύριες καταστάσεις λειτουργίας για την κονσόλα, μπορείτε να αποκτήσετε άμεση πρόσβαση σε όλα τα σχετικά πλακίδια χωρίς σάρωση.



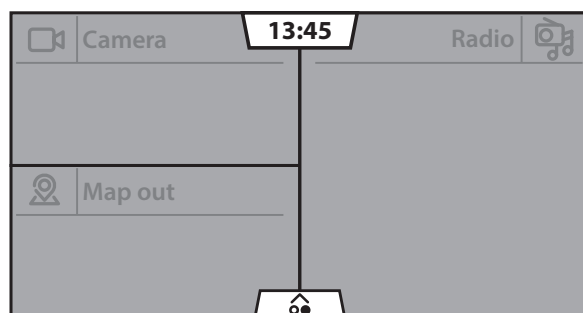
#### 4.4.2 Αρχικό μενού για την καρμπίνα

- ▶ Πατήστε το κουμπί ενεργ./απενεργ. για 3 δευτερόλεπτα περίπου για να ανοίξετε το αρχικό μενού.

Αν είναι ανοικτό το αρχικό μενού της κονσόλας,

- ▶ σαρώστε προς τα αριστερά (ανατρέξτε στην επόμενη ενότητα) για να μεταβείτε στο αρχικό μενού της καρμπίνας.

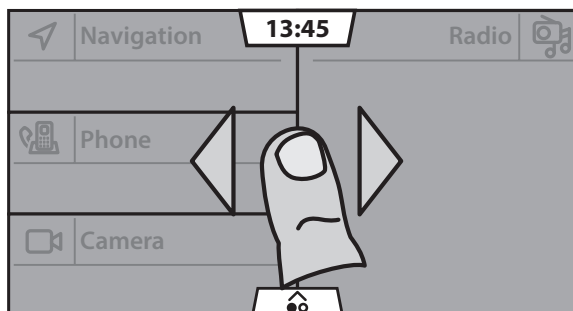
Εμφανίζονται οι κύριες καταστάσεις λειτουργίας της καρμπίνας:



#### 4.4.3 Εναλλαγή των αρχικών μενού

Για εναλλαγή μεταξύ αρχικού μενού κονσόλας και αρχικού μενού καρμπίνας,

- ▶ σαρώστε προς τα αριστερά (εμφανίζεται το αρχικό μενού για την καρμπίνα) ή
- ▶ σαρώστε προς τα δεξιά (εμφανίζεται το αρχικό μενού για την κονσόλα).



#### Σημειώσεις:

- ▶ Μπορείτε επίσης να κάνετε εναλλαγή των αρχικών μενού της καρμπίνας και της κονσόλας πατώντας το κουμπί ενεργ./απενεργ. για 3 δευτερόλεπτα περίπου.
- ▶ Αν το σύστημά σας υποστηρίζει δύο καρμπίνες, σαρώστε δύο φορές προς τα αριστερά για μετάβαση από την κονσόλα στη δεύτερη καρμπίνα και δύο φορές προς τα δεξιά για επιστροφή στην κονσόλα.

#### 4.4.4 Απευθείας επιλογή λειτουργιών στο αρχικό μενού



#### Σημείωση:

- Συγκεκριμένες λειτουργίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες αν
- ▶ ο διακόπτης κινητήρα είναι κλειστός,

- ▶ το σύστημα δεν έχει παραμετροποιηθεί για τη συγκεκριμένη λειτουργία ή
  - ▶ στο όχημά σας δεν είναι εγκατεστημένα τα απαιτούμενα εξαρτήματα του συστήματος.
- Σε αυτήν την περίπτωση, το σχετικό πλακίδιο του μενού δείχνει «Function not available» (Λειτουργία μη διαθέσιμη).

#### Το πλακίδιο *Radio* (Ραδιόφωνο)



Πληροφορίες για το πλακίδιο *Radio* (Ραδιόφωνο):

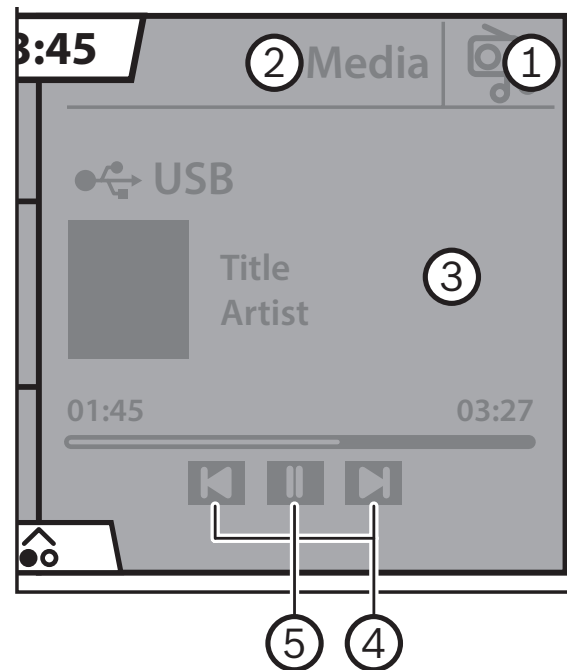
- ▶ Τρέχουσα πηγή ραδιοφώνου (π.χ. FM, AM)

- ▶ Εικονίδιο TA (κατάσταση προτεραιότητας μηνυμάτων κυκλοφορίας)
- ▶ Εικονίδιο ενεργής σίγασης
- ▶ Λεπτομέρειες για τον τρέχοντα ραδιοφωνικό σταθμό (π.χ. συχνότητα και όνομα σταθμού)

Λειτουργίες στο πλακίδιο *Radio* (Ραδιόφωνο):

- ▶ Πατήστε το εικονίδιο (1) για εναλλαγή μεταξύ ραδιοφώνου και τελευταίας πηγής πολυμέσων.
- ▶ Πατήστε τη γραμμή τίτλου (2) για να εμφανιστούν οι διαθέσιμες πηγές πολυμέσων και ραδιοφώνου και, αν είναι απαραίτητο, για να επιλέξετε διαφορετική πηγή.
- ▶ Πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή (3) για να εμφανιστεί η οθόνη ραδιοφώνου ή πολυμέσων της τρέχουσας αναπαραγωγής.
- ▶ Πατήστε το κουμπί ◀ ή ▶ (4) για έναρξη του συντονισμού με αναζήτηση.
- ▶ Πατήστε το κουμπί **SCAN** (Σάρωση) (5) για έναρξη της σάρωσης σταθμών.

Το πλακίδιο *Media* (Πολυμέσα)



Πληροφορίες για το πλακίδιο *Media* (Πολυμέσα):

- ▶ Τρέχουσα πηγή πολυμέσων (π.χ. USB)
- ▶ Εικονίδιο TA (κατάσταση προτεραιότητας μηνυμάτων κυκλοφορίας)
- ▶ Εικονίδιο ενεργής σίγασης
- ▶ Λεπτομέρειες για τον τρέχοντα τίτλο πολυμέσων (π.χ. τίτλος και όνομα καλλιτέχνη)

Λειτουργίες στο πλακίδιο *Media* (Πολυμέσα):

- ▶ Πατήστε το εικονίδιο (1) για να μεταβείτε στην αναπαραγωγή ραδιοφώνου.
- ▶ Πατήστε τη γραμμή τίτλου (2) για να εμφανι-

στούν οι διαθέσιμες πηγές πολυμέσων και ραδιοφώνου και, αν είναι απαραίτητο, για να επιλέξετε διαφορετική πηγή.

- ▶ Πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή (3) για να εμφανιστεί η οθόνη πολυμέσων της τρέχουσας αναπαραγωγής.
- ▶ Πατήστε το κουμπί ◀ ή ▶ (4) για μετάβαση στον προηγούμενο ή τον επόμενο τίτλο.
- ▶ Πατήστε το κουμπί || / ▶ (5) για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.

Το πλακίδιο *Navigation* (Πλοήγηση)



**Σημείωση:**

Διατίθεται μόνο για την κονσόλα.



Πληροφορίες για το πλακίδιο *Navigation* (Πλοήγηση):

- ▶ Όνομα της τρέχουσας οδού
- ▶ Σύμβολο της επόμενης αλλαγής κατεύθυνσης
- ▶ Εκτιμώμενος χρόνος άφιξης
- ▶ Απόσταση από τον προορισμό

Λειτουργίες στο πλακίδιο *Navigation* (Πλοήγηση):

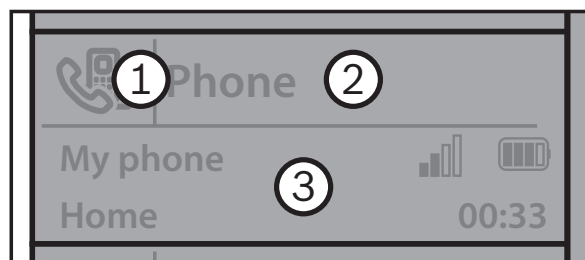
- Πατήστε το εικονίδιο (1) για παύση ή συνέχιση της ήδη ενεργής καθοδήγησης διαδρομής.
- Πατήστε τη γραμμή τίτλου (2) για να ανοίξετε το μενού *Destinations* (Προορισμοί). Αν η καθοδήγηση διαδρομής δεν είναι ενεργή, ανοίγει η καρτέλα *New* (Δημιουργία). Αν η καθοδήγηση διαδρομής είναι ενεργή, ανοίγει η καρτέλα *Route* (Διαδρομή).
- Πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή (3) για να εμφανιστεί η προβολή χάρτη.

Το πλακίδιο *Phone* (Τηλέφωνο)



**Σημείωση:**

Διατίθεται μόνο για την κονσόλα.



Πληροφορίες για το πλακίδιο *Phone* (Τηλέφωνο):

- Όνομα του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου
- Ένδειξη αναπάντητων κλήσεων
- Οθόνη κατάστασης τηλεφώνου (π.χ. ισχύς σήματος)
- Κατάσταση μπαταρίας

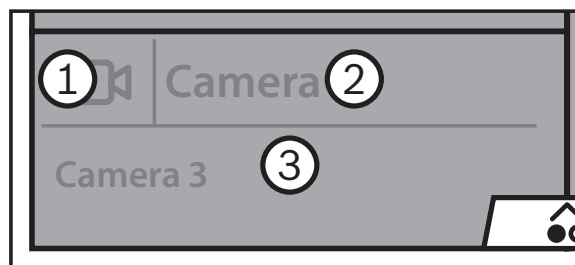
Λειτουργίες στο πλακίδιο *Phone* (Τηλέφωνο):

- Αν είναι συνδεδεμένα πολλά τηλέφωνα ή ένα ή

περισσότερα τηλέφωνα και το σύστημα ενδοεπικοινωνίας του οχήματος, πατήστε το εικονίδιο (1) για εναλλαγή μεταξύ των συνδεδεμένων τηλεφώνων ή μεταξύ του ή των συνδεδεμένων τηλεφώνων και του συστήματος επικοινωνίας (ενδοεπικοινωνίας) του οχήματος.

- Πατήστε τη γραμμή τίτλου (2) για να εμφανιστούν τα διαθέσιμα τηλέφωνα Bluetooth και ενδοεπικοινωνίας και επιλέξτε άλλο τηλέφωνο, αν είναι απαραίτητο.
- Πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή (3) για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού *Calls* (Κλήσεις) ή, αν δεν υπάρχει συνδεδεμένο τηλέφωνο, στο μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth).

Το πλακίδιο *Camera* (Κάμερα)



Πληροφορίες για το πλακίδιο *Camera* (Κάμερα):

- Κάμερα που είναι επιλεγμένη τη δεδομένη χρονική στιγμή

Λειτουργίες στο πλακίδιο *Camera* (Κάμερα):

- Μόνο για την καμπίνα: Πατήστε το εικονίδιο (1) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή της τρέχουσας κάμερας στην καμπίνα.

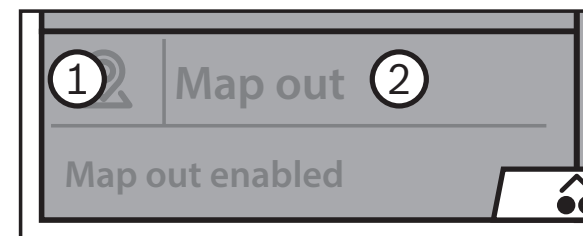
- Πατήστε τη γραμμή τίτλου (2) για να εμφανιστούν οι διαθέσιμες κάμερες και για να επιλέξετε άλλη κάμερα, αν είναι απαραίτητο.
- Πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή (3) για να εμφανιστεί η εικόνα της τρέχουσας κάμερας ή, για την καμπίνα, για να εμφανίσετε τις διαθέσιμες κάμερες.

Το πλακίδιο *Map* (Χάρτης)



**Σημείωση:**

Διατίθεται μόνο για την καμπίνα.



Λειτουργίες στο πλακίδιο *Map* (Χάρτης):

- Πατήστε το εικονίδιο (1) ή τη γραμμή τίτλου (2) για εμφάνιση ή απόκρυψη της προβολής χάρτη της πλοήγησης στην καμπίνα.

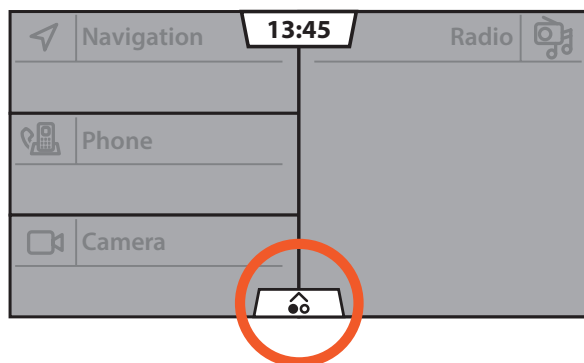


**Σημείωση:**

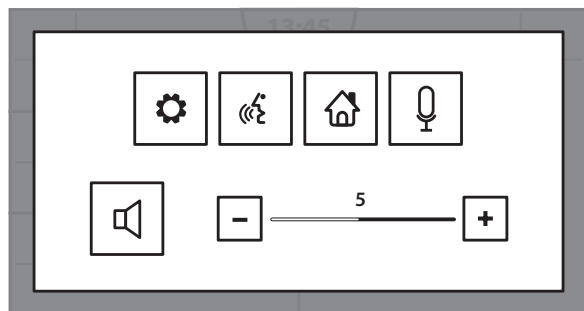
Η προβολή χάρτη 3D δεν είναι επιλέξιμη ενώ η πλοήγηση που εμφανίζεται στη λειτουργία «Glasses CM-G»/«Map out» (Χάρτης Πλοήγησης) είναι ενεργή (στην οθόνη εμφανίζεται πρόσθετο αναδυόμενο παράθυρο).



#### 4.4.5 Το κάτω μενού



- ▶ Πατήστε την καρτέλα που υπάρχει στο κάτω μέρος της οθόνης.



##### Σημείωση:

Ανάλογα με το αν ανοίξετε τις λειτουργίες συστήματος από το αρχικό μενού για την κονσόλα ή για μια καμπίνα, η επιλεγμένη λειτουργία μπορεί να αναφέρεται στην αντίστοιχη περιοχή.

- ▶ Πατήστε το για να κάνετε μια ανακοίνωση από το μικρόφωνο.
  - ▶ Πατήστε το για να ανοίξετε τις ρυθμίσεις συστήματος.
  - ▶ Πατήστε το για έναρξη του φωνητικού ελέγχου (μόνο αν η κονσόλα είναι ενεργή).
  - ▶ Πατήστε το για να επιστρέψετε στο αρχικό μενού.
  - ▶ Πατήστε το για σίγαση ή διακοπή σίγασης του ήχου στην κονσόλα..
- Για να αυξήσετε ή για να μειώσετε σταδιακά την ένταση,
- ▶ πατήστε το + ή το – στο χειριστήριο έντασης.

#### 4.5 Οθόνες κύριων καταστάσεων λειτουργίας

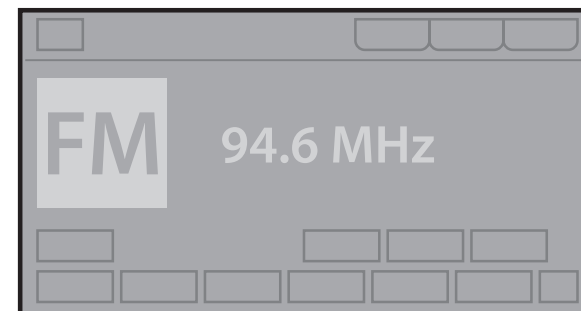


##### Σημείωση:

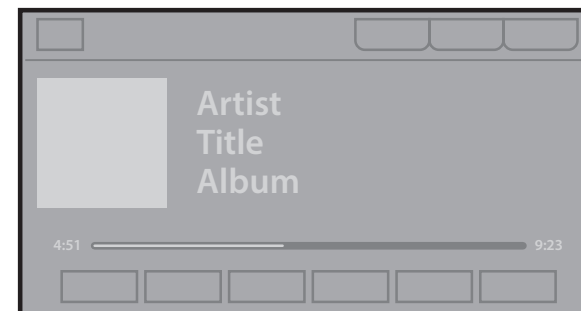
Για τις λειτουργίες των κύριων καταστάσεων λειτουργίας ανατρέξτε στα αντίστοιχα κεφάλαια του παρόντος εγχειριδίου.

#### 4.5.1 Ακρόαση ραδιοφώνου και αναπαραγωγή πολυμέσων

Οθόνη δέκτη FM:

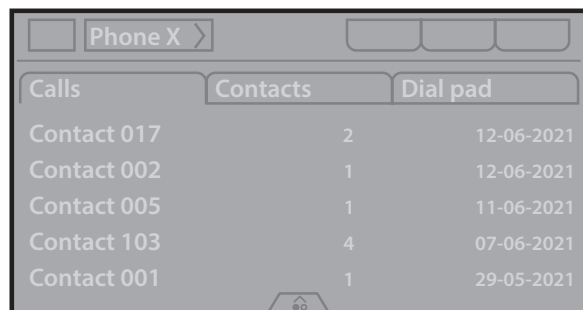


Οθόνη USB:



### 4.5.2 Τηλέφωνο

Μενού τηλεφώνου, λίστα *Calls* (Κλήσεις):



#### Σημείωση:

Εφόσον παρέχεται από το κινητό σας τηλέφωνο, η λίστα *Calls* (Κλήσεις) εμφανίζει τον αριθμό ή το όνομα επαφής του καλούντος και τον αριθμό των κλήσεων.

### 4.5.3 Πλοήγηση



#### Σημείωση:

Μόνο εφόσον η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με σύστημα πλοήγησης.

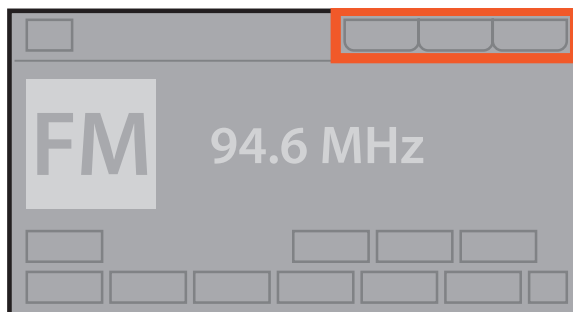
Προβολή χάρτη:



### 4.5.4 Εναλλαγή οθονών των κύριων καταστάσεων λειτουργίας

Μπορείτε να μεταβείτε απευθείας από την οθόνη μιας κύριας κατάστασης λειτουργίας στην οθόνη μιας άλλης κύριας κατάστασης λειτουργίας:

- ▶ Πατήστε το αντίστοιχο κουμπί στο επάνω άκρο της οθόνης.



### 4.6 Ρυθμίσεις ήχου

Για να ρυθμίσετε τον ήχο,

- ▶ αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε πρώτα το αρχικό μενού για την επιθυμητή περιοχή (κονσόλα, καμπίνα).
- ▶ Αγγίξτε την καρτέλα στο κάτω μέρος της οθόνης.
- ▶ Πατήστε το κουμπί ⚙️.

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις συστήματος.

- ▶ Πατήστε **Sound settings** (Ρυθμίσεις ήχου).



#### Σημειώσεις:

- ▶ Οι ρυθμίσεις ήχου για την κονσόλα και την καμπίνα παρέχουν διαφορετικές επιλογές.
- ▶ Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις, αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- ▶ Πατήστε το ↶ για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού.

### 4.6.1 Ρυθμίσεις ήχου κονσόλας

1 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	2 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	3 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	Λειτουργία
Sound settings (Ρυθμίσεις ήχου)	Bass (Μπάσα)		► Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
	Treble (Πρίμα)		► Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
	Balance (Ισορροπία αριστερά/δεξιά)		► Πατήστε το <b>&lt; / &gt;</b> για να μεταφέρετε τον ήχο προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.
	Equaliser presets (Προεπιλογές ισοσταθμιστή)	Flat (Χωρίς μεταβολή)	Επιλέξτε προεπιλεγμένο προφίλ ισοσταθμιστή. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή προεπιλογή.
		:	
		Jazz (Τζαζ)	
	Speed-dependent volume control (Έλεγχος έντ. ήχου εξαρτ. από την ταχύτητα)	Off (Απενεργοποίηση)	Η λειτουργία αυτή ρυθμίζει αυτόματα την ένταση του ηχοσυστήματος του λεωφορείου ανάλογα με την ταχύτητα κίνησης και τον θόρυβο κατά την οδήγηση. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		Level 1 (Επίπεδο 1)	
		Level 2 (Επίπεδο 2)	
		Level 3 (Επίπεδο 3)	
	Min. on volume (Ελάχ. ένταση ενεργοποίησης)		Ρυθμίστε την ελάχιστη/μέγιστη ένταση συστήματος κατά την ενεργοποίηση της συσκευής. ► Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
	Max. on volume (Μέγ. ένταση ενεργοποίησης)		
	Private-mode mix volume (Ένταση μείξης ιδιωτικής λειτουργίας)		Ρυθμίστε την κατανομή της έντασης μεταξύ των τηλεφωνικών κλήσεων που θα ακούγονται από το ηχείο του προσκέφαλου και της αναπαραγωγής ήχου στο παρασκήνιο από τα ηχεία της κονσόλας. ► Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
	Private mode (Ιδιωτική λειτουργία)	Private mode off (Απενεργοποίηση ιδιωτικής λειτουργίας)	<p>Απενεργοποιήσετε την ιδιωτική λειτουργία (αναπαραγωγή ορισμένων πηγών μόνο από το ηχείο του προσκέφαλου) ή επιλέξτε το επίπεδο για την ιδιωτική λειτουργία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <i>Private communication mode (Λειτουργία ιδιωτικής επικοινωνίας)</i> (προεπιλεγμένη λειτουργία): Τηλεφωνικές κλήσεις, κλήσεις ενδοεπικοινωνίας</li> <li>▶ <i>Private communication and driver assistance mode (Λειτουργία ιδιωτικής επικοινωνίας και υποβοήθησης οδηγού)</i>: Τηλεφωνικές κλήσεις, κλήσεις ενδοεπικοινωνίας, ανακοινώσεις πλοήγησης και κυκλοφορίας, σύστημα επικοινωνίας μέσω ομιλίας</li> <li>▶ ΤΠατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.</li> </ul>
		Private communication mode (Λειτουργία ιδιωτικής επικοινωνίας)	
		Private communication and driver assistance mode (Λειτουργία ιδιωτικής επικοινωνίας και υποβοήθησης οδηγού)	
:			

#### 4.6.2 Ρυθμίσεις ήχου καμπίνας


1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
Sound settings (Ρυθμίσεις ήχου)	Bass (Μπάσα)		▶ Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
	Treble (Πρίμα)		▶ Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
	Fader (Ισορροπία εμπρός/πίσω)		▶ Πατήστε το <b>&lt; / &gt;</b> για να μεταφέρετε τον ήχο προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
	Min. on volume (Ελάχ. ένταση ενεργοποίησης)		Ρυθμίστε την ελάχιστη/μέγιστη ένταση συστήματος κατά την ενεργοποίηση της συσκευής.
	Max. on volume (Μέγ. ένταση ενεργοποίησης)		▶ Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
	Cabin-mode mix volume (Ένταση μείξης λειτουργίας καμπίνας)		<p>Ρυθμίστε την κατανομή της έντασης μεταξύ των ανακοινώσεων από το μικρόφωνο που θα ακούγονται από τα ηχεία της καμπίνας και της αναπαραγωγής ήχου στο παρασκήνιο (ελάχ. ένταση μείξης: ο ήχος στο παρασκήνιο είναι σε σίγαση, μέγ. ένταση μείξης: ο ήχος στο παρασκήνιο ακούγεται με μέγιστη ένταση).</p> <p><b>Σημείωση:</b> Κατά τις ανακοινώσεις του οδηγού από το μικρόφωνο, ο ήχος στο παρασκήνιο τίθεται πάντα σε σίγαση.</p> <p>▶ Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.</p>

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
	Microphone beep volume (Ένταση ήχου μπιπ μικροφώνου)		► Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
:			

#### 4.7 Ρυθμίσεις οθόνης, ρολογιού και γλώσσας


Για να ρυθμίσετε την οθόνη, το ρολόι και τη γλώσσα,

- αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε πρώτα το αρχικό μενού για την κονσόλα.

- Αγγίξτε την καρτέλα στο κάτω μέρος της οθόνης.
  - Πατήστε το κουμπί .
- Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις συστήματος.
- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.



#### Σημειώσεις:


- Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις, αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- Πατήστε το  για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού.

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
:			
Display (Οθόνη)	Brightness (Φωτεινότητα)		Ρυθμίστε χειροκίνητα τη φωτεινότητα οθόνης της τρέχουσας λειτουργίας. ► Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
	Mode (Λειτουργία)	Day (Ημέρα)	Πραγματοποιήστε μια επιλογή: ► <i>Day</i> (Ημέρα): Λειτουργία ημέρας ► <i>Night</i> (Νύχτα): Λειτουργία νύχτας ► <i>Automatic</i> (Αυτόματα): Αν υποστηρίζεται από το όχημά σας, η οθόνη εναλλάσσεται μεταξύ των λειτουργιών ημέρας και νύχτας αυτόματα. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		Night (Νύχτα)	
		Automatic (Αυτόματα)	
Clock (Ρολόι)	Date format (Μορφή ημερομηνίας)	dd-mm-yyyy (ηη-μμ-εεεε)	Η επιλεγμένη μορφή ημερομηνίας αναφέρεται στην ένδειξη της ημερομηνίας, π.χ. στη λίστα Calls (Κλήσεις) της λειτουργίας τηλεφώνου. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		:	
		dd.mm.yyyy (ηη.μμ.εεεε)	

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
	Time format (Μορφή ώρας)	12 h (12 ώρες)	Η επιλεγμένη μορφή ώρας αναφέρεται στην ένδειξη της ώρας, π.χ. στο αρχικό μενού. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		24 h (24 ώρες)	
	Clock setting mode (Λειτουργία ρύθμισης ρολογιού)	Automatic (Αυτόματα)	► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή. Αν επιλέξετε <i>Manual</i> (Χειροκίνητα), εμφανίζονται οι επιλογές χειροκίνητης ρύθμισης της ώρας.
		Manual (Χειροκίνητα)	
Language (Γλώσσα)	UK English (Αγγλικά HB)		Καθορίστε τη γλώσσα που θα χρησιμοποιείται από τη συσκευή. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
	:		
	Türkçe (Τουρκικά)		
:			

#### 4.8 Πρόσθετες ρυθμίσεις συστήματος

Για να καθορίσετε τις ρυθμίσεις συστήματος,


- αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε πρώτα το αρχικό μενού για την κονσόλα.
- Αγγίξτε την καρτέλα στο κάτω μέρος της οθόνης.
- Πατήστε το κουμπί .

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις συστήματος.

- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.



#### Σημειώσεις:


- Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις, αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- Πατήστε το  για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού.



1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
:			
Unit of measurement (Μονάδα μέτρησης)	Imperial (Βρετανικό σύστημα) Metric (Μετρικό σύστημα)		Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιεί μονάδες μέτρησης του μετρικού ή του βρετανικού συστήματος. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
Lock keypad while driving (Κλείδωμα πληκτρολογίου κατά την οδήγηση)			Καθορίστε αν θα απενεργοποιείται το πληκτρολόγιο όταν το όχημα κινείται. Αν το κλείδωμα ταχύτητας είναι ενεργοποιημένο, θα μπορείτε να χρησιμοποιείτε το πληκτρολόγιο μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο. ► Πατήστε <i>Lock keypad while driving</i> (Κλείδωμα πληκτρολογίου κατά την οδήγηση) για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτήν την επιλογή.
Open-source software (Λογισμικό ανοικτού κώδικα)			Προβάλετε πληροφορίες σχετικά με το λογισμικό ανοικτού κώδικα που χρησιμοποιείται από αυτήν τη συσκευή και τυχόν σχετικές άδειες. ► Πατήστε πάνω σε αυτήν την επιλογή.
Reset to user defaults (Επαναφορά στις προεπιλογές του χρήστη)			Για επαναφορά των ρυθμίσεων απαιτείται επιβεβαίωση.
Software version (Έκδοση λογισμικού)	Center CM-C 19 : <Εξάρτημα N>		Προβάλετε την έκδοση λογισμικού των εξαρτημάτων συστήματος που είναι εγκατεστημένη τη δεδομένη χρονική στιγμή. ► Πατήστε πάνω στο επιθυμητό εξάρτημα συστήματος για να προβάλετε πιθανά μηνύματα σφάλματος.
Vehicle configuration (Παραμετροποίηση οχήματος)	<Αναγνωριστικό παραμετροποίησης οχήματος> <Έκδοση παραμετροποίησης> <Έκδοση μηχανής παραμετροποίησης>		Προβάλετε πληροφορίες αναφοράς σχετικά με την παραμετροποίηση του συστήματος Coach Infotainment του οχήματος.

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
Data carrier version (Έκδοση φορέα δεδομένων)			Προβάλετε την έκδοση των εγκατεστημένων δεδομένων χάρτη.
Serial number (Αριθμός σειράς)			Προβάλετε τον αριθμό σειράς της συσκευής.
Software update (Ενημέρωση λογισμικού)			Ανατρέξτε στην παρακάτω ενότητα «Ενημέρωση λογισμικού».
Software update history (Ιστορικό ενημέρωσης λογισμικού)	<Ενημέρωση 1>	<Πληροφορίες ενημέρωσης 1>	Προβάλετε πληροφορίες σχετικά με τις ενημερώσεις των συσκευών του συστήματος.
	:		
	<Ενημέρωση N>	<Πληροφορίες ενημέρωσης N>	
Switch on/off Bluetooth (Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Bluetooth)			Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το Bluetooth. ► Πατήστε <b>Switch on/off Bluetooth (Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Bluetooth)</b> για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτήν την επιλογή.
Service menu (Μενού σέρβις)	<p>Το μενού σέρβις προστατεύεται με κωδικό και διατίθεται μόνο σε συνεργάτες του σέρβις.</p> <p><b>Σημαντική σημείωση για τους συνεργάτες του σέρβις:</b></p> <p>Αν πραγματοποιήσετε μια ενημέρωση λογισμικού,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► μην διακόψετε την παροχή ρεύματος όσο διαρκεί η διαδικασία ενημέρωσης του συστήματος,</li> <li>► λάβετε υπόψη ότι όσο διαρκεί η διαδικασία ενημέρωσης του συστήματος, το σύστημα που περιλαμβάνει την κάμερα οπισθοπορείας δεν είναι διαθέσιμο.</li> </ul>		

## 4.9 Ρυθμίσεις οθόνης


- Για να ρυθμίσετε τις οθόνες της καμπίνας,
- αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε πρώτα το αρχικό μενού για την καμπίνα.
  - Αγγίξτε την καρτέλα στο κάτω μέρος της οθόνης.
  - Πατήστε το κουμπί .

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις συστήματος.

- Πατήστε **Glass settings** (Ρυθμίσεις οθόνης).



### Σημειώσεις:

- Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις, αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- Πατήστε το  για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού.

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
:			
Glass settings (Ρυθμίσεις οθόνης)	Monitor control (Έλεγχος οθονών)	Auto (Αυτόματα)	Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τις συνδεδεμένες οθόνες ή επιλέξτε την αυτόματη λειτουργία (οι οθόνες ενεργοποιούνται/απενεργοποιούνται αυτόματα, π.χ. όταν ξεκινά/σταματά η αναπαραγωγή βίντεο). ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή. <b>Σημείωση:</b> Οι οθόνες που είναι τοποθετημένες πάνω σε SwivelHolder (περιστρεφόμενη βάση) θα ανοίγουν ή θα κλείνουν αυτόματα όταν ενεργοποιούνται ή απενεργοποιούνται.
		On (Ενεργοποίηση)	
		Off (Απενεργοποίηση)	
:			

## 4.10 Σύνδεση/εισαγωγή εξωτερικών συσκευών και συσκευών αποθήκευσης δεδομένων



### Σημείωση:

Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια σύνδεσης και εξωτερικές συσκευές που είναι κατάλληλα ως προς την ασφάλεια, την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και τον βαθμό θωράκισης.

### 4.10.1 Γενικές πληροφορίες



### Σημείωση:

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υποστηριζόμενες μορφές πολυμέσων, τους τεχνικούς περιορισμούς σχετικά με την αναπαραγωγή αρχείων, τα μετα-δεδομένα και την προεπεξεργασία των αρχείων, ανατρέξτε στις οδηγίες πολυμέσων του συστήματος Coach Infotainment που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com)

Η συσκευή υποστηρίζει τις εξής μορφές αρχείων πολυμέσων:

- ▶ Ήχος:
  - MP3
  - WMA 9/10
  - AAC
  - WAV
  - Ηχητικά βιβλία

- ▶ Βίντεο με ανάλυση έως 720p:
  - Προφίλ γραμμής βάσης H.264/MPEG-4 AVC
  - MPEG-2

Οι περιορισμοί που ακολουθούν ισχύουν για τα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα σε εξωτερικές συσκευές που είναι συνδεδεμένες στη θύρα USB:

- ▶ Υποστηριζόμενα συστήματα αρχείων:
  - FAT16/32
  - exFAT
  - NTFS
  - EXT3/4
  - HFS+
- ▶ Υποστηρίζονται μέχρι δέκα φάκελοι στην ιεραρχία βάθους.
- ▶ Μέγ. αριθμός φακέλων: 2.500 συνολικά
- ▶ Μέγ. αριθμός αρχείων: 32.000 συνολικά
- ▶ Μέγ. αριθμός αρχείων ανά κατάλογο: 3.000 (εξαιρούνται οι υποφάκελοι)
- ▶ Μέγ. μέγεθος συσκευής μαζικής αποθήκευσης: 500 GB
- ▶ Μέγ. μήκος URL/διαδρομής αρχείου: 1.024 bytes
- ▶ Ισχύουσες επεκτάσεις λιστών αναπαραγωγής:
  - .m3u
  - .pls
  - .wpl
  - .asx

### MP3

- ▶ Κωδικοποιητές
  - ISO/IEC 11172-3 (MPEG1 layer 3)
  - ISO/IEC 13818-3.2 (MPEG2 audio)

- ▶ Ρυθμοί μετάδοσης bit
  - 8 Kbps έως 320 Kbps με CBR/VBR/ABR
- ▶ Ρυθμοί δειγμάτων: 16, 22, 32, 44,1, και 48 kHz
- ▶ Κανάλια: μονοφωνικά, στερεοφωνικά, από κοινού στερεοφωνικά (joint stereo)
- ▶ Επέκταση αρχείων: .mp3
- ▶ Ετικέτες ID3:
  - ID3 V1.0/V1.1, μέγ. μήκος 30 bytes
  - ID3 V2.2–V2.4, μέγ. μήκος 126 bytes

### AAC

- ▶ Κωδικοποιητές
  - AAC-LC
  - HE-AAC
  - HE-AACv2
- ▶ Ρυθμοί μετάδοσης bit
  - 32 Kbps έως 192 Kbps με VBR/CBR
- ▶ Ρυθμοί δειγμάτων
  - Έως 96 kHz

### WMA

- ▶ Κωδικοποιητές
  - WMA 9
  - WMA 10
- ▶ Ρυθμοί μετάδοσης bit
  - 5 Kbps έως 384 Kbps με VBR/CBR
- ▶ Ρυθμοί δειγμάτων:
  - 8 kHz έως 48 kHz
- ▶ Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων WMA με διαχείριση δικαιωμάτων ψηφιακού περιεχομένου (DRM) από ηλεκτρονικά καταστήματα μουσικής.

- ▶ Η αναπαραγωγή αρχείων WMA είναι δυνατή μόνο αν δημιουργήθηκαν με χρήση της εφαρμογής Windows Media Player έκδοσης 9 ή 10.

#### 4.10.2 Συσκευή αποθήκευσης USB / Συσκευή Apple

##### Γενικές πληροφορίες

- ▶ Οι εξωτερικές συσκευές που συνδέονται στη θύρα USB πρέπει να συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές της κλάσης μαζικής αποθήκευσης USB (USB MSC).
- ▶ Οι συσκευές που συνδέονται μέσω USB υποστηρίζονται σύμφωνα με προδιαγραφές USB 2.0. Οι συσκευές με προδιαγραφές USB 1.0 και 3.0 είναι συμβατές.
- ▶ Οι μονάδες σκληρού δίσκου (HDD) δεν υποστηρίζονται γενικά.
- ▶ Οι διανομείς USB (USB hubs) δεν υποστηρίζονται.

##### Σύνδεση και αποσύνδεση συσκευής αποθήκευσης USB ή συσκευής Apple

Για να συνδέσετε συσκευή αποθήκευσης USB ή συσκευή Apple,

- ▶ συνδέστε την στη θύρα USB.

Όταν η συσκευή εντοπίσει τη συσκευή αποθήκευσης USB ή τη συσκευή Apple, εμφανίζεται για λίγο στην οθόνη μια σχετική ειδοποίηση.

Για να αποσυνδέσετε μια συσκευή αποθήκευσης USB ή συσκευή Apple,

- ▶ βγάλτε την από τη θύρα USB.

Στην οθόνη εμφανίζεται για λίγο μια σχετική ειδοποίηση.

#### 4.10.3 Σύνδεση συσκευής μέσω Bluetooth



##### Σημειώσεις:

- ▶ Μπορείτε να συνδέσετε έως δύο συσκευές Bluetooth στη συσκευή.
- ▶ Οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτήν την ενότητα ισχύουν για κινητά τηλέφωνα Bluetooth καθώς και για συσκευές με δυνατότητα streaming ήχου μέσω Bluetooth, όπως για παράδειγμα μια συσκευή αναπαραγωγής MP3 Bluetooth.

##### Γενικές πληροφορίες

Η συσκευή υποστηρίζει Bluetooth 4.2 και τα εξής προφίλ και πρότυπα Bluetooth:

- ▶ A2DP 1.3
- ▶ AVRCP 1.6
- ▶ HFP 1.6
- ▶ MAP 1.1
- ▶ PBAP 1.1
- ▶ SPP 1.1
- ▶ vCards 2.1, 3.0

##### Ενεργοποίηση Bluetooth

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε πρώτα το αρχικό μενού για την κονσόλα.
- ▶ Πατήστε την καρτέλα κάτω μενού και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.
- ▶ Πατήστε **Switch on Bluetooth** (Ενεργοποίηση Bluetooth).

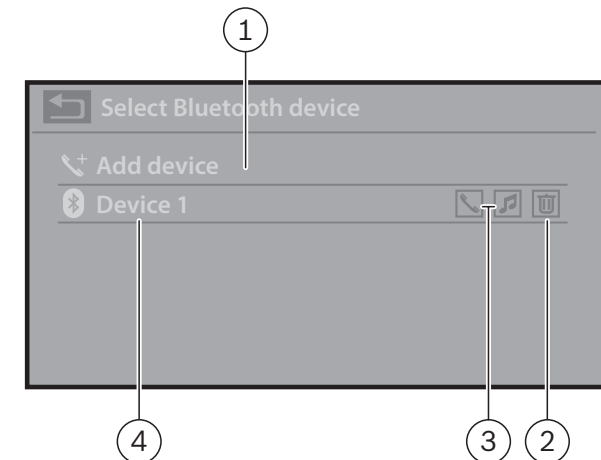
Το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.

- ▶ Πατήστε το ⏪ για έξοδο από το μενού.

Άνοιγμα του μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth)

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, πατήστε στο αρχικό μενού το εικονίδιο του πλακιδίου *Intercom* (Ενδοεπικοινωνία) για να μεταβείτε στο πλακίδιο *Phone* (Τηλέφωνο).
- ▶ Πατήστε τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Phone* (Τηλέφωνο).




Εμφανίζεται το μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth):



Θα βρείτε τις εξής πληροφορίες και χειριστήρια στο μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth):

**Σημείωση:**

Οι συσκευές που είναι συνδεδεμένες τη δεδομένη χρονική στιγμή θα βρίσκονται πάντοτε στην κορυφή της λίστας συσκευών.

- (1) **Κουμπι Add device (Προσθήκη συσκευής):** Έναρξη σύζευξης νέου κινητού τηλεφώνου
- (2) Κουμπι : Διαγραφή συζευγμένου κινητού τηλεφώνου
- (3) Υποστηριζόμενες λειτουργίες Bluetooth της σύνδεσης:
  - ▶ : Τηλέφωνο
  - ▶ : Streaming ήχου
- (4) Όνομα Bluetooth της συσκευής

#### Σύζευξη και σύνδεση κινητού τηλεφώνου για πρώτη φορά

- ▶ Στο μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth), πατήστε **Add device** (Προσθήκη συσκευής) (8).

Η συσκευή είναι πλέον διαθέσιμη για την πραγματοποίηση σύνδεσης (σύζευξης). Εμφανίζεται ο κωδικός PIN Bluetooth της συσκευής. Στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται από τη συσκευή και το κινητό σας τηλέφωνο.

**Σημειώσεις:**

- ▶ Το όνομα Bluetooth της συσκευής είναι «INF4CV».
- ▶ Αν υπάρχουν ήδη δέκα συζευγμένα κινητά τηλέφωνα με τη συσκευή, δεν είναι δυνατή η σύζευξη και η σύνδεση άλλου κινητού τηλεφώνου. Σε αυτή την περίπτωση, διαγράψτε πρώτα κάποιο από τα συζευγμένα κινητά τηλέφωνα (δείτε την ενότητα «Διαγραφή συζευγμένου κινητού τηλεφώνου» (σελίδα 27)).

Υπάρχουν δύο μέθοδοι πραγματοποίησης σύνδεσης Bluetooth. Προχωρήστε ανάλογα με τη χρησιμοποιούμενη μέθοδο:

**Σημείωση:**

Για πληροφορίες σχετικά με τη δημιουργία σύνδεσης Bluetooth στο κινητό σας τηλέφωνο, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του κινητού τηλεφώνου σας.

- ▶ **Μέθοδος 1:**  
Εκτελέστε τη διαδικασία δημιουργίας σύνδεσης στο κινητό σας τηλέφωνο. Καταχωρίστε τον απεικονιζόμενο κωδικό PIN στο κινητό σας τηλέφωνο.
- ▶ **Μέθοδος 2:**  
Το κινητό τηλέφωνο λαμβάνει και εμφανίζει τον κωδικό PIN της συσκευής.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο εμφανίζει τον σωστό κωδικό PIN και μετά πατήστε το ✓.
- ▶ Επιβεβαιώστε στο κινητό σας τηλέφωνο ότι θέλετε να δημιουργηθεί σύνδεση.

Αν η δημιουργία της σύνδεσης ολοκληρωθεί με επιτυχία, το κινητό τηλέφωνο θα συνδεθεί με τη συσκευή.

**Σημειώσεις:**

- ▶ Αν η απόπειρα σύνδεσης αποτύχει, εμφανίζεται μια ειδοποίηση. Επιχειρήστε νέα απόπειρα δημιουργίας σύνδεσης από το κινητό τηλέφωνο.
- ▶ Μόλις συνδεθεί με τη συσκευή νέο κινητό τηλέφωνο λαμβάνονται στη συσκευή ο τηλεφωνικός κατάλογος και οι λίστες κλήσεων του κινητού τηλεφώνου. Ο χρόνος που απαιτείται για τη λήψη του τηλεφωνικού καταλόγου και των λιστών κλήσεων εξαρτάται από το συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο.

#### Σύνδεση/αποσύνδεση ήδη συζευγμένου κινητού τηλεφώνου

Η συσκευή αποθηκεύει τις πληροφορίες των δέκα ήδη συζευγμένων κινητών τηλεφώνων. Αυτά τα κινητά τηλέφωνα εμφανίζονται στο μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth).



Για να αποσυνδέσετε κάποιο συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο της λίστας,

- ▶ πατήστε πάνω στο σχετικό στοιχείο του μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth) και επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται.



Για να συνδέσετε κάποιο κινητό τηλέφωνο της λίστας,

- ▶ πατήστε πάνω στο σχετικό στοιχείο του μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth).

Αν η δημιουργία της σύνδεσης ολοκληρωθεί με επιτυχία, το κινητό τηλέφωνο θα συνδεθεί με τη συσκευή.

#### Διαγραφή συζευγμένου κινητού τηλεφώνου

Για να διαγράψετε κάποιο συζευγμένο κινητό τηλέφωνο,

- ▶ πατήστε το  (2) για το κατάλληλο στοιχείο του μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth).
- ▶ Πατήστε το  για επιβεβαίωση.

Η σύζευξη του επιλεγμένου κινητού τηλεφώνου καταργείται, και το τηλέφωνο διαγράφεται από τη λίστα.



#### **Σημειώσεις:**

- ▶ Αν η σύζευξη ενός κινητού τηλεφώνου καταργηθεί κατά τη διάρκεια μιας ενεργής κλήσης, η κλήση θα διακοπεί. Η κλήση μπορεί τότε να συνεχιστεί στο ίδιο το κινητό τηλέφωνο, εφόσον το κινητό τηλέφωνο υποστηρίζει αυτήν τη δυνατότητα.
- ▶ Όταν καταργηθεί η σύζευξη ενός κινητού τηλεφώνου, διαγράφονται επίσης από τη συσκευή ο τηλεφωνικός κατάλογος και οι λίστες κλήσεων του κινητού τηλεφώνου.
- ▶ Για να συνδέσετε ξανά το κινητό τηλέφωνο με τη συσκευή, εκτελέστε τα βήματα που περιγράφονται στην ενότητα με τίτλο «Σύζευξη και σύνδεση κινητού τηλεφώνου για πρώτη φορά» (σελίδα 26).

## 5 Λειτουργία ραδιοφώνου FM/AM



### Σημειώσεις:

- ▶ Λήψη AM: Γενικά, τα δυνατά σήματα AM παρέχουν σταθερή ποιότητα ήχου και χαμηλό θόρυβο σήματος. Ωστόσο, ίσως οι ατμοσφαιρικές συνθήκες τη νύχτα ευνοούν μερικές φορές τις παρεμβολές από άλλους σταθμούς.
- ▶ Λήψη FM: Η περιοχή συχνοτήτων FM παρέχει την υψηλότερη ποιότητα ήχου, ωστόσο το σήμα μπορεί να υπόκειται σε θόρυβο που οφείλεται στα εξής:
  - την περιορισμένη εμβέλεια κάποιων πομπών,
  - την παραμόρφωση που προκαλείται από σήματα που ανακλώνται σε κτίρια και άλλα εμπόδια,
  - τις «ζώνες σκιάς» στις οποίες παρεμποδίζεται ή περιορίζεται η λήψη σήματος.
- ▶ HD Radio (παραλλαγή NAFTA): Για να είναι δυνατή η λήψη ραδιοφωνικών μεταδόσεων, πρέπει να είναι ενεργοποιηθεί η λήψη τεχνολογίας HD Radio. Αυτή επιτρέπει τη λήψη ραδιοφωνικών μεταδόσεων ψηφιακά (όπου διατίθενται), παρέχοντας ήχο καλύτερης ποιότητας με καθαρή λήψη. Αν η δυνατότητα αυτή δεν είναι ενεργοποιημένη ή αν οι μετα-

δόσεις HD Radio δεν είναι διαθέσιμες, θα λαμβάνετε αναλογικές μεταδόσεις ραδιοφώνου (AM/FM).

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Αντιμετώπιση προβλημάτων HD Radio (παραλλαγή NAFTA)» (σελίδα 28).

### 5.1 Ακρόαση ραδιοφώνου

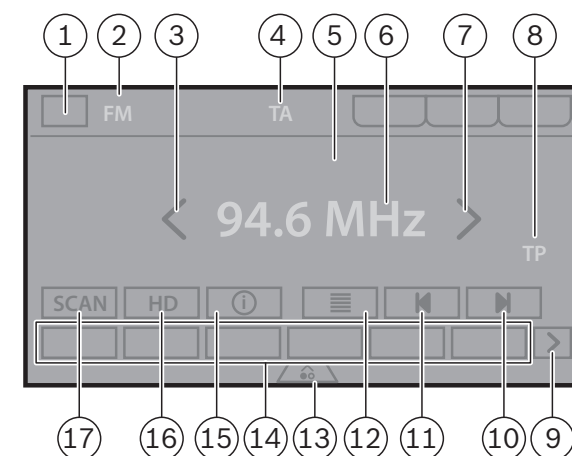
- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την επιθυμητή περιοχή (κονσόλα, καμπίνα).
- ▶ Αγγίξτε στο κύριο μενού τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Radio* (Ραδιόφωνο) ή *Media* (Πολυμέσα).

Εμφανίζεται το μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής).

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, πατήστε την καρτέλα *Radio* (Ραδιόφωνο).
- ▶ Αγγίξτε την επιθυμητή περιοχή συχνοτήτων, FM ή AM.




Εμφανίζεται η οθόνη ραδιοφώνου και ξεκινά η αναπαραγωγή ραδιοφώνου.

### 5.2 Οθόνη δέκτη



Στην οθόνη ραδιοφώνου θα βρείτε τις εξής πληροφορίες:

- (1) Κουμπί : Άνοιγμα του μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής)
- (2) Τρέχουσα περιοχή συχνοτήτων
- (3) Κουμπί < : Αλλαγή συχνότητας
- (4) Ένδειξη ενεργοποιημένης ή απενεργοποιημένης προτεραιότητας ανακοινώσεων κυκλοφορίας
- (5) Περιοχή πληροφοριών σταθμού
- (6) Τρέχουσα συχνότητα
- (7) Κουμπί > : Αλλαγή συχνότητας
- (8) Ένδειξη παροχής προγραμμάτων κυκλοφορίας από τον τρέχοντα σταθμό
- (9) Κουμπί > / < : Εμφάνιση πρόσθετων προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης
- (10) Κουμπί : Έναρξη συντονισμού με αναζήτηση

- (11) Κουμπί  : Έναρξη συντονισμού με αναζήτηση
- (12) Κουμπί  : Άνοιγμα της λίστας σταθμών (μόνο FM)
- (13) Καρτέλα κάτω μενού
- (14) Κουμπιά προεπιλογών
- (15) Κουμπί  : Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με το τρέχον πρόγραμμα HD Radio (παραλαβή NAFTA)
- (16) Κουμπί HD: Εναλλαγή αναλογικής μετάδοσης FM/AM και μετάδοσης HD Radio (παραλαβή NAFTA)
- (17) Κουμπί **SCAN** (Σάρωση) : Έναρξη σάρωσης σταθμών



#### Σημείωση:

Οι πληροφορίες που εμφανίζονται στην περιοχή πληροφοριών σταθμού (5) εξαρτώνται από το αν υποστηρίζεται η λειτουργία RDS στην περιοχή λήψης ή από τον τρέχοντα σταθμό.

### 5.3 Εμφάνιση οθόνης δέκτη

Ενώ ακούτε ραδιόφωνο,

- στο αρχικό μενού, πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή του πλακιδίου *Radio* (Ραδιόφωνο).

### 5.4 RDS



#### Σημείωση:


Αν η λειτουργία RDS δεν υποστηρίζεται στην περιοχή λήψης ή από τον τρέχοντα σταθμό, δεν μπορείτε να διαπιστώσετε αυτές τις λειτουργίες.

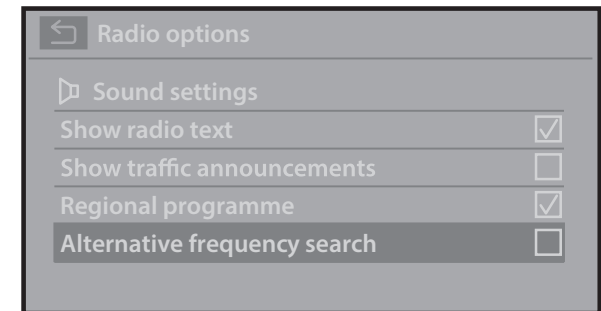
Η συσκευή αυτή είναι εξοπλισμένη με ραδιοφωνικό δέκτη RDS. Πολλοί σταθμοί FM μεταδίδουν ένα σήμα που δεν εκπέμπει μόνο το ραδιοφωνικό πρόγραμμα αλλά και πληροφορίες, όπως το όνομα του σταθμού. Το όνομα του σταθμού εμφανίζεται στην οθόνη μόλις ο σταθμός ληφθεί από το δέκτη.


Οι πρακτικές λειτουργίες RDS «Εναλλακτική συχνότητα» και «Τοπική λειτουργία» βελτιώνουν την απόδοση του δέκτη σας:

- Εναλλακτική συχνότητα (AF): Η συσκευή αναζητά αυτόματα στο παρασκήνιο την καλύτερη συχνότητα λήψης για τον συντονισμένο σταθμό.
- Τοπική λειτουργία: Κάποιοι ραδιοφωνικοί σταθμοί χωρίζουν ενίοτε το πρόγραμμά τους σε τοπικά προγράμματα που προφέρουν διαφορετικό περιεχόμενο. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την τοπική λειτουργία. Όταν η τοπική λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, παρεμποδίζεται η μετάβαση της συσκευής σε εναλλακτικές συχνότητες για τον συντονισμένο σταθμό οι οποίες έχουν διαφορετικό περιεχόμενο προγράμματος.


#### 5.4.1 Λειτουργία AF – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

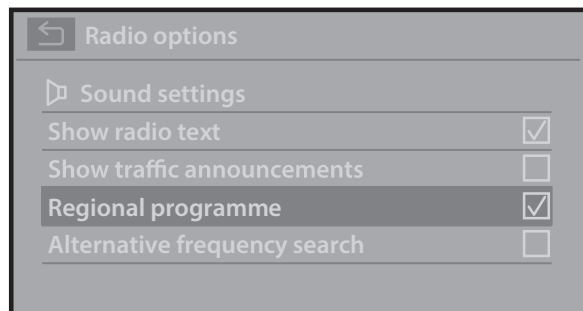
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε την καρτέλα κάτω μενού (13) και μετά πατήστε το κουμπί .



- Πατήστε **Alternative frequency search** (Αναζήτηση εναλλακτικών συχνοτήτων). Η λειτουργία AF είναι ενεργοποιημένη όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.
- Πατήστε το  για έξοδο από το μενού.


### 5.4.2 Τοπική λειτουργία – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

- ▶ Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε την καρτέλα κάτω μενού (13) και μετά πατήστε το κουμπί .




- ▶ Πατήστε **Regional programme** (Τοπικό πρόγραμμα).

Η τοπική λειτουργία είναι ενεργοποιημένη όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.

- ▶ Πατήστε το  για έξοδο από το μενού.

### 5.5 Επιλογή περιοχής συχνотήτων



Ενώ ακούτε ραδιόφωνο,

- ▶ πατήστε το  (1) στην οθόνη του δέκτη για να επιλέξετε ζώνη συχνотήτων στο μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής).
- ▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή περιοχή συχνотήτων.



Εμφανίζεται η οθόνη δέκτη για την επιλεγμένη περιοχή συχνотήτων.

### 5.6 Συντονισμός σταθμών

#### 5.6.1 Χειροκίνητος συντονισμός σταθμών



- ▶ Πατήστε το  (3) ή το  (7) μία φορά ή πολλές φορές για να ρυθμίσετε τη συχνотήτα κατά βήματα.

#### 5.6.2 Έναρξη συντονισμού με αναζήτηση

- ▶ Πατήστε το  (10) ή το  (11) για να συντονιστείτε στον επόμενο ή στον προηγούμενο σταθμό της περιοχής λήψης.



#### Σημείωση:

Πατώντας παρατεταμένα το  (10) ή το  (11), ρυθμίζετε τη συχνотήτα με συνεχή τρόπο. Όταν αφήσετε το κουμπί, το ραδιόφωνο συντονίζεται αυτόματα στον επόμενο σταθμό.


#### 5.6.3 Λίστα σταθμών



#### Σημείωση:

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο στην περιοχή συχνотήτων FM.

Όλοι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί με δυνατότητα λήψης τη δεδομένη χρονική στιγμή εμφανίζονται στη *FM station list* (Λίστα σταθμών FM).

- ▶ Πατήστε το κουμπί  (12). Εμφανίζεται η *FM station list* (Λίστα σταθμών FM).
- ▶ Πατήστε πάνω στον επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό.

Για να επιστρέψετε στην οθόνη δέκτη,

- ▶ πατήστε το .

#### 5.6.4 Σάρωση σταθμών με δυνατότητα λήψης

- ▶ Πατήστε το **SCAN** (Σάρωση) (17).

Οι σταθμοί με δυνατότητα λήψης ακούγονται ο ένας μετά τον άλλο για 10 δευτερόλεπτα περίπου έκαστος.

Για να συνεχίσετε να ακούτε τον σταθμό που ακούγεται αυτή τη στιγμή,

- ▶ πατήστε ξανά το **SCAN** (σάρωση) (17).

### 5.7 Αποθήκευση σταθμών

- ▶ Επιλέξτε πρώτα την επιθυμητή μπάνα, αν είναι απαραίτητο, και συντονιστείτε στον επιθυμητό σταθμό.

- ▶ Πατήστε παρατεταμένα κάποιο από τα κουμπιά προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης (14).

Ο σταθμός που είναι συντονισμένος τη δεδομένη χρονική στιγμή αποθηκεύεται τότε στο κουμπί προεπιλεγμένης θέσης μνήμης.

### 5.8 Ακρόαση αποθηκευμένου σταθμού

- ▶ Επιλέξτε πρώτα την επιθυμητή μπάνα, αν είναι απαραίτητο.

- ▶ Πατήστε σύντομα κάποιο από τα κουμπιά προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης (14).

Ακούγεται ο αποθηκευμένος σταθμός.

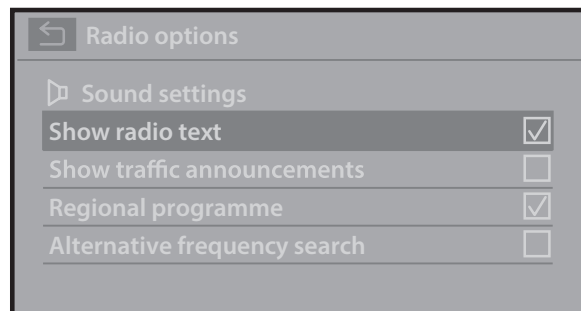
## 5.9 Οθόνη ραδιοφωνικού κειμένου – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση



### Σημείωση:

Αν οι σταθμοί στην περιοχή λήψης δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία RDS ή HD Radio, δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία.

- ▶ Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε την καρτέλα κάτω μενού (13) και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.



- ▶ Πατήστε **Show radio text** (Εμφάνιση ραδιοφωνικού κειμένου).
- Η εμφάνιση ραδιοφωνικού κειμένου είναι ενεργοποιημένη όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.
- ▶ Πατήστε το ⏪ για έξοδο από το μενού.

## 5.10 Ανακοινώσεις κυκλοφορίας

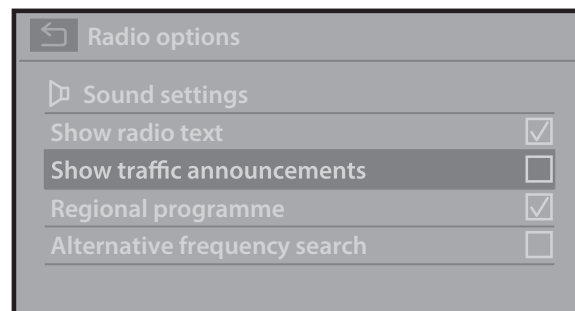


### Σημείωση:

Αν οι σταθμοί στην περιοχή λήψης δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία RDS, δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες.

### 5.10.1 Προτεραιότητα ανακοινώσεων κυκλοφορίας – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

- ▶ Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε την καρτέλα κάτω μενού (13) και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.



- ▶ Πατήστε **Show traffic announcements** (Εμφάνιση ανακοινώσεων κυκλοφορίας).
- Η προτεραιότητα ανακοινώσεων κυκλοφορίας είναι ενεργοποιημένη όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.
- ▶ Πατήστε το ⏪ για έξοδο από το μενού.

Όταν η προτεραιότητα ανακοινώσεων κυκλοφορίας είναι ενεργοποιημένη, το σύμβολο TA εμφανίζεται στο αρχικό μενού και στην οθόνη δέκτη ή στην οθόνη της τρέχουσας συσκευής αναπαραγωγής.

Μόλις η συσκευή λάβει μια ανακοίνωση κυκλοφορίας, την αναπαράγει αμέσως. Ο ληφθείς σταθμός εμφανίζεται στην οθόνη όσο χρόνο διαρκεί η ανακοίνωση.

### 5.10.2 Ακύρωση αναπαραγωγής ανακοίνωσης κυκλοφορίας

Μπορείτε να ακυρώσετε την αναπαραγωγή μιας ανακοίνωσης κυκλοφορίας και να επιστρέψετε στην πηγή ήχου που ακούγατε πριν:

- ▶ Πατήστε το ⏏️ όσο χρόνο αναπαράγεται η ανακοίνωση κυκλοφορίας.



### Σημείωση:

Η προτεραιότητα ανακοινώσεων κυκλοφορίας παραμένει ενεργοποιημένη.

### 5.11 Αντιμετώπιση προβλημάτων HD Radio (παραλλαγή NAFTA)

Σύμπτωμα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Καθυστέρηση ψηφιακού ήχου μεταδόσεων HD Radio.	Το ραδιόφωνο λαμβάνει πρώτα έναν αναλογικό σταθμό και αλλάζει σε ψηφιακό σήμα.	Αυτό δεν συνιστά δυσλειτουργία.
Ο ήχος «πηδά», κάνει διακοπές ή έχει ηχώ.	Ο ραδιοφωνικός σταθμός δεν έχει ευθυγραμμίσει σωστά τον ψηφιακό και τον αναλογικό ήχο.	Επαληθεύστε τη σωστή λειτουργία σε άλλον σταθμό. Αναφέρετε τυχόν σταθμό με χαμηλή απόδοση.
Αύξηση/μείωση έντασης.	Ο ραδιοφωνικός σταθμός δεν έχει ευθυγραμμίσει σωστά τη στάθμη ψηφιακού και αναλογικού ήχου.	Επαληθεύστε τη σωστή λειτουργία σε άλλον σταθμό και επισκεφθείτε τον ιστότοπο <a href="http://www.hdradio.com">www.hdradio.com</a> για να βρείτε σταθμούς της περιοχής. Αναφέρετε τυχόν σταθμό με χαμηλή απόδοση.
Σταδιακή εμφάνιση και εξαφάνιση σταθμού.	Η μετάβαση από αναλογικό σε ψηφιακό σήμα είναι σε εξέλιξη (ανάμιξη).	Ελέγξτε την απόδοση της μετάβασης σε πολλές σταθμούς της περιοχής. Αναφέρετε τυχόν σταθμό με ανεπαρκή ευθυγράμμιση.
Υπερβολική ανάμιξη (μετάβαση από αναλογικό σε ψηφιακό σήμα).	Το όχημα βρίσκεται κοντά στην άκρη της περιοχής ψηφιακής κάλυψης.	Επισκεφθείτε τον ιστότοπο <a href="http://www.hdradio.com">www.hdradio.com</a> για να βρείτε ραδιοφωνικούς σταθμούς στην περιοχή κάλυψης.
Ο ψηφιακός ήχος δεν είναι καλύτερος από τον αναλογικό ήχο.	Η επεξεργασία του ψηφιακού ήχου σε κάποιον σταθμό μπορεί να μειώσει πιθανώς την ποιότητα του ψηφιακού ήχου.	Επαληθεύστε τη σωστή λειτουργία σε άλλον σταθμό. Αναφέρετε τυχόν σταθμό με χαμηλή απόδοση.



## 6 Λειτουργία WX Radio



### Σημειώσεις:

- ▶ Η λειτουργία WX Radio είναι διαθέσιμη μόνο με την παραλλαγή NAFTA ή Μεξικού.
- ▶ Αν οι σταθμοί στην περιοχή λήψης δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία WX Radio, δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες.

### 6.1 Ακρόαση ραδιοφώνου

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την επιθυμητή περιοχή (κονσόλα, καμπίνα).
- ▶ Αγγίξτε στο κύριο μενού τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Radio* (Ραδιόφωνο) ή *Media* (Πολυμέσα).

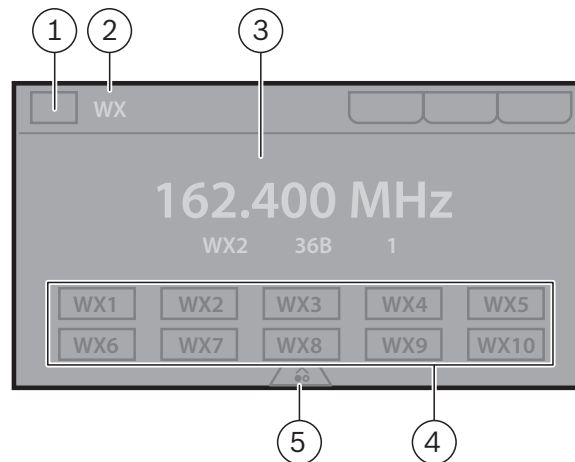
Εμφανίζεται το μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής).

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, πατήστε την καρτέλα *Radio* (Ραδιόφωνο).

- ▶ Αγγίξτε την περιοχή συχνοτήτων WX.

Εμφανίζεται η οθόνη WX Radio και ξεκινά η αναπαραγωγή ραδιοφώνου.

### 6.2 Οθόνη WX Radio



Στην οθόνη ραδιοφώνου θα βρείτε τις εξής πληροφορίες:

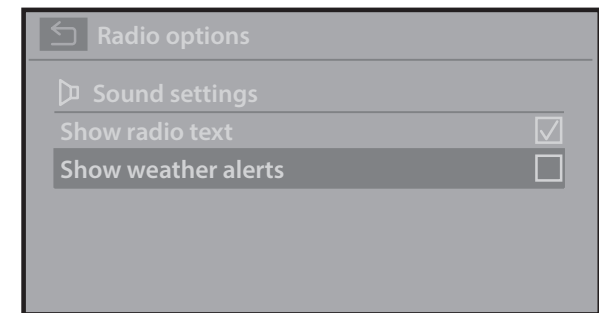
- (1) Κουμπί : Άνοιγμα του μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής)
- (2) Τρέχουσα περιοχή συχνοτήτων
- (3) Περιοχή πληροφοριών σταθμού: Συχνότητα, αριθμός καναλιού, αριθμός ναυτικού καναλιού και αριθμός καναλιού δημόσιας ειδοποίησης
- (4) Προκαθορισμένες προεπιλογές σταθμών
- (5) Καρτέλα κάτω μενού

### 6.3 Ακρόαση σταθμού

- ▶ Πατήστε σύντομα κάποιο από τα κουμπιά προεπιλεγμένων θέσεων σταθμών (4)  
Ακούγεται ο αποθηκευμένος σταθμός.

### 6.4 Ειδοποιήσεις για τον καιρό – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

- ▶ Στη λειτουργία WX Radio, πατήστε την καρτέλα κάτω μενού (5) και μετά πατήστε το κουμπί .



- ▶ Πατήστε **Show weather alerts** (Εμφάνιση ειδοποιήσεων για τον καιρό).  
Η εμφάνιση ειδοποιήσεων για τον καιρό είναι ενεργοποιημένη όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.
- ▶ Πατήστε το για έξοδο από το μενού.

## 7 Λειτουργία ραδιοφώνου DAB+



### Σημειώσεις:

- Η λειτουργία ραδιοφώνου DAB+ είναι διαθέσιμη μόνο στην παραλλαγή EE.
- Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν η συσκευή υποστηρίζει τη λήψη DAB.
- Το ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB) υποστηρίζει την προτεραιότητα ανακοινώσεων κυκλοφορίας (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Ανακοινώσεις κυκλοφορίας» (σελίδα 66)).

### 7.1 Ακρόαση DAB

- Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την επιθυμητή περιοχή (κονσόλα, καμπίνα).
- Πατήστε τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Radio* (Ραδιόφωνο) ή *Media* (Πολυμέσα).

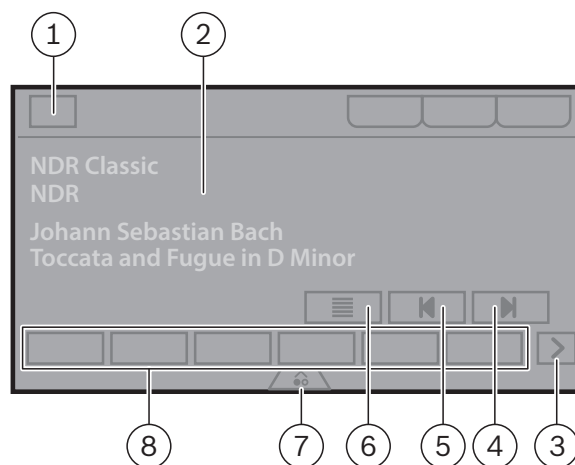
Εμφανίζεται το μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής).

- Αν είναι απαραίτητο, πατήστε την καρτέλα *Radio* (Ραδιόφωνο).

- Πατήστε **DAB**.

Εμφανίζεται η οθόνη DAB και ξεκινά η αναπαγωγή DAB.

### 7.2 Οθόνη DAB



Θα βρείτε τις εξής πληροφορίες και χειριστήρια στην οθόνη DAB:

- (1) Κουμπί : Άνοιγμα του μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής).
- (2) Περιοχή πληροφοριών υπηρεσίας
- (3) Κουμπί / εμφάνιση πρόσθετων προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης
- (4) Κουμπί : Μετάβαση στην επόμενη υπηρεσία
- (5) Κουμπί : Μετάβαση στην προηγούμενη υπηρεσία
- (6) Κουμπί : Άνοιγμα DAB service list (Λίστα υπηρεσιών DAB)
- (7) Καρτέλα κάτω μενού
- (8) Κουμπιά προεπιλογών

### 7.3 Εμφάνιση οθόνης DAB

Ενώ ακούτε DAB,

- στο αρχικό μενού, πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή του πλακιδίου *Radio* (Ραδιόφωνο).


### 7.4 Δυνατότητες DAB

Στο ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB), μια υπηρεσία αντιπροσωπεύει ένα πρόγραμμα ενός ραδιοφωνικού σταθμού.

Διάφορες υπηρεσίες μεταδίδονται στην ίδια συχνότητα. Οι υπηρεσίες αυτές συνδυάζονται σε ένα ensemble (σύνολο). Το όνομα του ensemble της τρέχουσας υπηρεσίας εμφανίζεται στην περιοχή πληροφοριών υπηρεσίας (2).

Κάποια υπηρεσία μπορεί να παρέχει ένα ή περισσότερα δευτερεύοντα κανάλια ήχου τα οποία περιέχουν εναλλακτικό ηχητικό περιεχόμενο. Εκτός από το ηχητικό πρόγραμμα, οι υπηρεσίες DAB μπορούν επίσης να μεταδίδουν πρόσθετες πληροφορίες, όπως τίτλους τραγουδιών, είδη μουσικής, ακόμα και οδηγούς προγράμματος. Οι πληροφορίες αυτές μπορούν να εμφανιστούν στην περιοχή πληροφοριών υπηρεσίας (2) (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Εμφάνιση πρόσθετων πληροφοριών DAB» (σελίδα 36)).

## 7.5 DAB service list (Λίστα υπηρεσιών DAB)

- ▶ Πατήστε το  (5).  
Όλες οι υπηρεσίες με δυνατότητα λήψης τη δεδομένη χρονική στιγμή εμφανίζονται στην *DAB service list* (Λίστα υπηρεσιών DAB).
- ▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή υπηρεσία.  
Ακούγεται η επιθυμητή υπηρεσία.



Για να επιστρέψετε στην οθόνη DAB,

- ▶ πατήστε το .

### Σημειώσεις:

- ▶ Αν είναι διαθέσιμη, η *DAB service list* (Λίστα υπηρεσιών DAB) περιλαμβάνει επίσης το δευτερεύον κανάλι ήχου των υπηρεσιών.
- ▶ Όταν ανοίξει η *DAB service list* (Λίστα υπηρεσιών DAB), εμφανίζει όλες τις υπηρεσίες με δυνατότητα λήψης. Οι υπηρεσίες με δυνατότητα λήψης ενδέχεται να αλλάξουν όσο εμφανίζεται η *DAB service list* (Λίστα υπηρεσιών DAB). Για να ενημερώσετε την *DAB service list* (Λίστα υπηρεσιών DAB), πατήστε **Refresh** (Ανανέωση).

## 7.6 Επιλογή υπηρεσιών

- ▶ Πατήστε το  (3) ή το  (4) για να μεταβείτε στην επόμενη ή στην προηγούμενη υπηρεσία.

## 7.7 Αποθήκευση υπηρεσιών

- ▶ Επιλέξτε πρώτα την επιθυμητή μπάντα, αν είναι απαραίτητο, και επιλέξτε την επιθυμητή υπηρεσία.
- ▶ Πατήστε παρατεταμένα κάποιο από τα κουμπιά προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης (8).  
Η υπηρεσία που είναι επιλεγμένη τη δεδομένη χρονική στιγμή αποθηκεύεται τότε στο κουμπί προεπιλεγμένης θέσης μνήμης.

## 7.8 Ακρόαση αποθηκευμένης υπηρεσίας

- ▶ Επιλέξτε πρώτα την επιθυμητή μπάντα, αν είναι απαραίτητο.
- ▶ Πατήστε σύντομα κάποιο από τα κουμπιά προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης (8).  
Ακούγεται η αποθηκευμένη υπηρεσία.

## 7.9 Ακρόαση δευτερεύοντος καναλιού ήχου υπηρεσίας

Αν η υπηρεσία παρέχει εναλλακτικό κανάλι ήχου, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη *2nd audio* (Επιπλέον κανάλι). Το δευτερεύον κανάλι ήχου εμφανίζεται στην *DAB service list* (Λίστα υπηρεσιών DAB) (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «DAB service list (Λίστα υπηρεσιών DAB)» (σελίδα 35)).




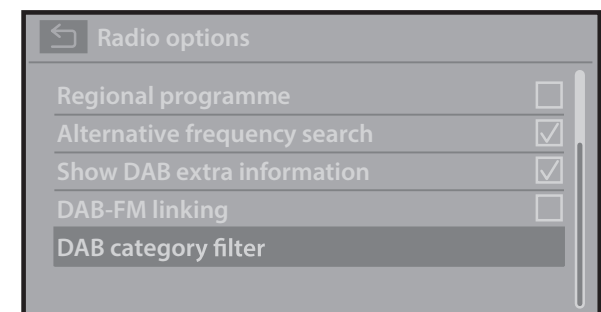
### Σημείωση:

Δεν είναι δυνατή η αποθήκευση του δευτερεύοντος καναλιού ήχου μιας υπηρεσίας. Επιλέξτε, αν είναι απαραίτητο, το κανονικό κανάλι ήχου για να αποθηκεύσετε την υπηρεσία.

## 7.10 Προεπιλογή τύπων προγραμμάτων

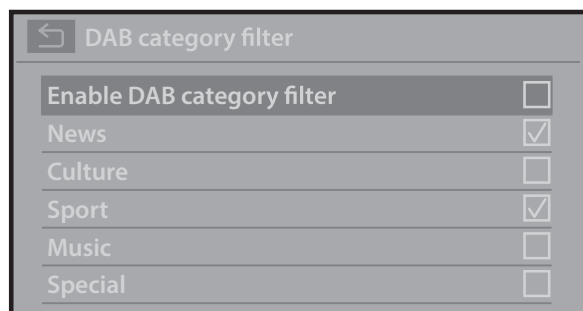
Μπορείτε να εφαρμόσετε το φίλτρο κατηγορίας DAB για να περιορίσετε τις διαθέσιμες υπηρεσίες της λίστας υπηρεσιών DAB σε αυτές που υποστηρίζουν συγκεκριμένους τύπους προγραμμάτων. Αν το φίλτρο κατηγορίας DAB είναι ενεργοποιημένο, θα είναι διαθέσιμες μόνο οι υπηρεσίες των επιλεγμένων τύπων προγραμμάτων.

- ▶ Στη λειτουργία DAB, πατήστε την καρτέλα κάτω μενού (7) και μετά πατήστε το κουμπί .



- ▶ Πατήστε **DAB category filter** (Φίλτρο κατηγορίας DAB).

Εμφανίζονται οι διαθέσιμοι τύποι προγραμμάτων.



Για να ενεργοποιήσετε ή για να απενεργοποιήσετε το φίλτρο κατηγορίας DAB,

- ▶ πατήστε **Enable DAB category filter** (Ενεργοποίηση φίλτρου κατηγορίας DAB).

Το φίλτρο κατηγορίας DAB είναι ενεργοποιημένο όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.

Για να επιλέξετε τύπους προγραμμάτων,


- ▶ πατήστε πάνω στον επιθυμητό τύπο προγράμματος.

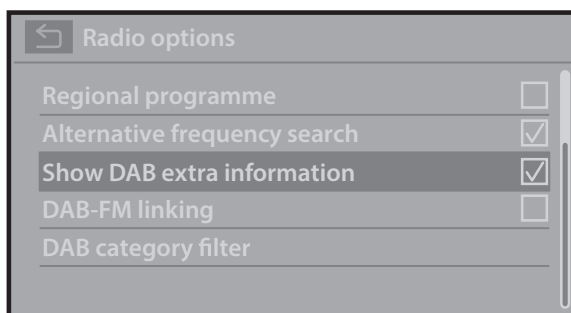
Ένας τύπος προγράμματος είναι επιλεγμένος όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.

- ▶ Πατήστε το  για έξοδο από το μενού.

## 7.11 Εμφάνιση πρόσθετων πληροφοριών DAB


Μπορείτε να επιλέξετε αν θα εμφανίζονται ή αν θα αποκρύπτονται πρόσθετες πληροφορίες DAB.

- ▶ Στη λειτουργία DAB, πατήστε την καρτέλα κάτω μενού (7) και μετά πατήστε το κουμπί .




- ▶ Πατήστε **Show DAB extra information** (Εμφάνιση πρόσθετων πληροφοριών DAB).

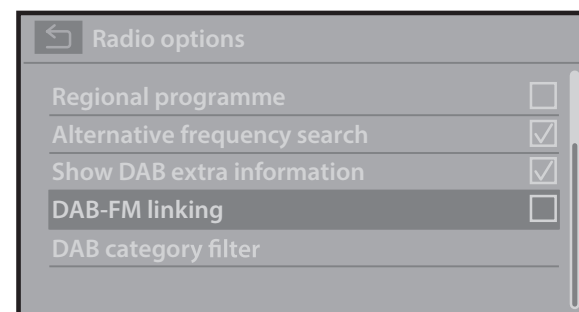
Η εμφάνιση πρόσθετων πληροφοριών DRM είναι ενεργοποιημένη όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.

- ▶ Πατήστε το  για έξοδο από το μενού.


## 7.12 Σύνδεση DAB-FM

Είναι δυνατό μια υπηρεσία να λαμβάνεται ταυτόχρονα μέσω DAB και στα FM. Αν η σύνδεση DAB-FM είναι ενεργοποιημένη και η τρέχουσα υπηρεσία DAB πάψει να είναι διαθέσιμη, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα στη λήψη FM, έως ότου η λήψη DAB γίνει και πάλι διαθέσιμη.

- ▶ Στη λειτουργία DAB, πατήστε την καρτέλα κάτω μενού (7) και μετά πατήστε το κουμπί .



- ▶ Πατήστε **DAB-FM linking** (Σύνδεση DAB-FM). Η σύνδεση DAB-FM είναι ενεργοποιημένη όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.

- ▶ Πατήστε το  για έξοδο από το μενού.

## 8 Λειτουργία SiriusXM Radio



### Σημείωση:

Η λειτουργία SiriusXM Radio είναι διαθέσιμη μόνο στην παραλλαγή NAFTA.

Το SiriusXM είναι ένας πολυχώρος διασκέδασης. Είναι η πιο ευρεία και βαθιά ποικιλία μουσικής χωρίς διαφημίσεις. Περισσότερα παιχνίδια, περισσότερα σπορ και μεγαλύτερη κάλυψη από οπουδήποτε αλλού. Η πιο εκτεταμένη διασκέδαση, η πιο ολοκληρωμένη κάλυψη ειδήσεων και κάθε είδος καναλιού κωμωδίας. Ακρόαση στο αυτοκίνητο, στο τηλέφωνο, online και στο σπίτι. Απαιτείται συνδρομή SiriusXM.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com).



### Σημείωση:

Για την ενεργοποίηση απαιτείται αναγνωριστικό SiriusXM Radio, το οποίο μπορείτε να βρείτε με συντονισμό στο κανάλι 0 ή ανατρέχοντας στην ετικέτα που υπάρχει στον δέκτη SiriusXM Connect και στη συσκευασία του. Το αναγνωριστικό ραδιοφώνου δεν περιλαμβάνει τα γράμματα I, O, S και F.

### 8.1 Ενεργοποίηση της συνδρομής SiriusXM

Επιλέξτε τη λειτουργία SiriusXM (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Ακρόαση SiriusXM» (σελίδα 40)). Λογικά θα μπορείτε να ακούσετε το κανάλι παρουσίασης SiriusXM στο κανάλι 1. Μόλις ακούσετε το κανάλι παρουσίασης, συντονιστείτε στο κανάλι 0 για να βρείτε το αναγνωριστικό ραδιοφώνου του δέκτη σας. Θα χρειαστείτε αυτόν τον αριθμό για να ενεργοποιήσετε τη συνδρομή σας. Σημειώστε τον αριθμό για λόγους αναφοράς.



### Σημείωση:

Το αναγνωριστικό SiriusXM Radio δεν περιλαμβάνει τα γράμματα I, O, S και F.

Στις Ηνωμένες Πολιτείες μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συνδρομή online ή καλώντας την Εξυπηρέτηση ακροατών SiriusXM:

- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.siriusxm.com/activatenow](http://www.siriusxm.com/activatenow).
- Καλέστε την Εξυπηρέτηση ακροατών SiriusXM στο 1-866-635-2349.

Για συνδρομές Καναδά:

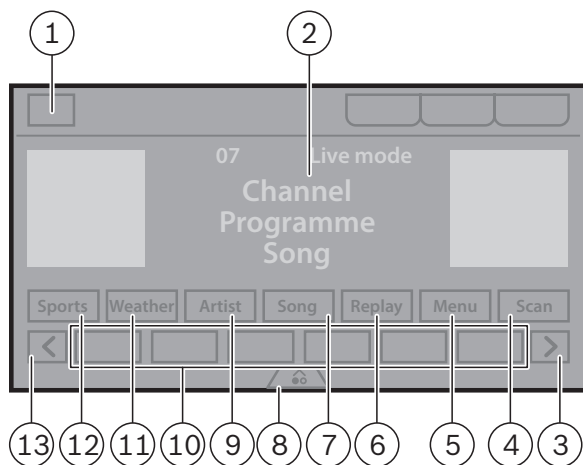
- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.siriusxm.ca/activate](http://www.siriusxm.ca/activate).
- Καλέστε την Εξυπηρέτηση πελατών SiriusXM στο 1-888-539-7474.

Στο πλαίσιο της διαδικασίας ενεργοποίησης, οι δορυφόροι του SiriusXM θα στείλουν ένα μήνυμα ενεργοποίησης στον δέκτη σας. Όταν το ραδιόφωνό σας εντοπίσει ότι ο δέκτης έχει λάβει το μήνυμα ενεργοποίησης, θα εμφανίσει το μήνυμα: *Subscription updated* (Η συνδρομή ανανεώθηκε). Μόλις ενεργοποιηθεί η συνδρομή, μπορείτε να συντονιστείτε σε κανάλια του συνδρομητικού σας προγράμματος. Σημειώστε ότι η διαδικασία ενεργοποίησης διαρκεί συνήθως 10 έως 15 λεπτά, αλλά ενδέχεται να διαρκέσει έως και μία ώρα. Το ραδιόφωνό σας θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένο και να λαμβάνει το σήμα SiriusXM για να λάβετε το μήνυμα ενεργοποίησης.

### 8.2 Ακρόαση SiriusXM

- Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την επιθυμητή περιοχή (κονσόλα, καμπίνα).
- Αγγίξτε στο κύριο μενού τη γραμμή τίτλου της λειτουργίας ραδιοφώνου ή πολυμέσων. Εμφανίζεται το μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής).
- Αν είναι απαραίτητο, πατήστε την καρτέλα *Radio* (Ραδιόφωνο).
- Πατήστε **SiriusXM**. Εμφανίζεται η οθόνη SiriusXM και ξεκινά η αναπαραγωγή SiriusXM.

### 8.3 Οθόνη SiriusXM



Θα βρείτε τις εξής πληροφορίες και χειριστήρια στην οθόνη SiriusXM:

- (1) Κουμπί : Άνοιγμα του μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής)
- (2) Περιοχή πληροφοριών καναλιού
- (3) Κουμπί : εμφάνιση πρόσθετων προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης
- (4) Κουμπί **Scan** (Σάρωση): Έναρξη λειτουργίας Tune Scan
- (5) Κουμπί **SXM Menu** (Μενού SXM): Άνοιγμα μενού SiriusXM
- (6) Κουμπί **Replay/presets** (Επανάληψη/προεπιλογές): Εναλλαγή λειτουργιών πραγματικού χρόνου και επανάληψης
- (7) Κουμπί **Tag song** (Επισήμανση τραγουδιού): Αποθήκευση τρέχοντος τραγουδιού ως αγαπημένου

- (8) Κουμπί κάτω μενού
- (9) Κουμπί **Tag artist** (Επισήμανση καλλιτέχνη): Αποθήκευση τρέχοντος καλλιτέχνη ως αγαπημένου
- (10) Κουμπιά προεπιλογών
- (11) Κουμπί **Weather** (Καιρός): Αναπαραγωγή τρέχοντος μηνύματος κυκλοφορίας/καιρού
- (12) Κουμπί **Sports** (Αθλήματα): Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση παρακολούθησης SportsFlash
- (13) Κουμπί : Μετακίνηση στο μενού κουμπιών προεπιλογών με κύλιση



#### Σημείωση:

Το εξώφυλλο άλμπουμ μπορεί να εμφανιστεί για τα περισσότερα μουσικά κανάλια SiriusXM. Όταν δεν υπάρχει διαθέσιμο εξώφυλλο άλμπουμ, εμφανίζεται ο λογότυπος του καναλιού ή ο λογότυπος SiriusXM.

### 8.4 Εμφάνιση της οθόνης SiriusXMy

Ενώ ακούτε SiriusXM,

- στο αρχικό μενού, πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή της κατάστασης λειτουργίας SiriusXM Radio.

### 8.5 Επιλογή καναλιών

#### 8.5.1 Επιλογή καναλιού από τη λίστα καναλιών

Η λίστα καναλιών περιέχει όλα τα διαθέσιμα κανάλια.

- Πατήστε **SXM Menu** (Μενού SXM) (5).
- Πατήστε **Channel list** (Λίστα καναλιών).
- Πατήστε πάνω στο επιθυμητό κανάλι.



#### Σημείωση:

Μπορείτε να προσαρμόσετε τη λίστα καναλιών (δείτε την ενότητα «Προσαρμογή της λίστας καναλιών» (σελίδα 39)).

#### 8.5.2 Επιλογή καναλιού από μια κατηγορία

Τα κανάλια είναι οργανωμένα σε κατηγορίες για να επιτρέπεται η εύκολη πρόσβαση σε κανάλια με συγκεκριμένο περιεχόμενο (π.χ., αθλητικά, ροκ, παιδικά).

- Πατήστε **SXM Menu** (Μενού SXM) (5).
- Πατήστε **Categories** (Κατηγορίες).
- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή κατηγορία.
- Πατήστε πάνω στο επιθυμητό κανάλι.



**Σημείωση:**

Στην κορυφή της λίστας κατηγοριών θα βρείτε προβεβλημένα αγαπημένα. Τα προβεβλημένα αγαπημένα είναι ομάδες καναλιών που δημιουργούνται από το τμήμα προγραμματισμού του SiriusXM για να μπορείτε να ανακαλύψετε νέα κανάλια. Τα προβεβλημένα Αγαπημένα κανάλια είναι δυναμικά και αλλάζουν συχνά, για να μπορείτε να ανακαλύψετε νέα κανάλια.

**8.5.3 Απευθείας συντονισμός**

Μπορείτε να συντονιστείτε απευθείας σε ένα κανάλι χρησιμοποιώντας τον αριθμό του.

- ▶ Πατήστε **SXM Menu** (Μενού SXM) (5).
- ▶ Πατήστε **Direct tune** (Απευθείας συντονισμός).
- ▶ Καταχωρίστε τον αριθμό του επιθυμητού καναλιού και πατήστε **Enter** (Καταχώριση).

**8.6 Προσαρμογή της λίστας καναλιών**

- ▶ Στη λειτουργία SiriusXM Radio, πατήστε το κουμπί κάτω μενού (8) και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.
- ▶ Πατήστε **Customised channel list** (Προσαρμοσμένη λίστα καναλιών).

Για να ενεργοποιήσετε όλα τα κανάλια της λίστας καναλιών,

- ▶ πατήστε **Enable all channels** (Ενεργοποίηση όλων των καναλιών).

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε ένα συγκεκριμένο κανάλι,

- ▶ πατήστε το κουμπί [On/Off] για το επιθυμητό κανάλι.

**8.7 Αποθήκευση και επιλογή αγαπημένων καναλιών**

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 18 κανάλια στα κουμπιά προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης.

**8.7.1 Αποθήκευση καναλιού**

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, πατήστε το κουμπί < (13) ή > (3) για να εμφανιστεί το επιθυμητό κουμπί προεπιλεγμένης θέσης μνήμης.
- ▶ Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προεπιλεγμένης θέσης μνήμης (10).

Το κανάλι που είναι συντονισμένο τη δεδομένη χρονική στιγμή αποθηκεύεται τότε στο κουμπί προεπιλεγμένης θέσης μνήμης.

**8.7.2 Επιλογή αποθηκευμένου καναλιού**

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, πατήστε το κουμπί < (13) ή > (3) για να εμφανιστεί το επιθυμητό κουμπί προεπιλεγμένης θέσης μνήμης.
- ▶ Πατήστε σύντομα το κουμπί προεπιλεγμένης θέσης μνήμης (10).

Παίζει το αποθηκευμένο κανάλι.

**8.7.3 Tune Scan**

Αν ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα Tune Scan, θα ακούτε μερικά δευτερόλεπτα των τραγουδιών που δεν έχουν ακουστεί από κάθε προεπιλεγμένο μουσικό κανάλι της τρέχουσας ζώνης συχνότητας. Οδηγίες χρήσης της δυνατότητας Tune Scan μπορείτε να βρείτε παρακάτω.

**Σημείωση:**

Όταν ενεργοποιηθεί η συσκευή, η λειτουργία σάρωσης είναι απενεργοποιημένη έως ότου αποθηκευτεί στην ενδιάμεση μνήμη της συσκευής επαρκής αριθμός τραγουδιών. Αν χρειαστεί, δώστε μερικά λεπτά στη συσκευή μέχρι να ενεργοποιηθεί η λειτουργία σάρωσης και το κουμπί **Scan** (Σάρωση) (4).

- ▶ Πατήστε **Scan** (Σάρωση) (4).

Για κάθε αποθηκευμένο κανάλι παίζει ένα τραγούδι για 10 δευτερόλεπτα περίπου.

**Σημείωση:**

Το πρώτο τραγούδι που παίζει για κάποιο κανάλι είναι αυτό που αποθηκεύτηκε πρώτο στην ενδιάμεση μνήμη. Μετά παίζει το επόμενο τραγούδι της ενδιάμεσης μνήμης και ούτω καθεξής.

Για να ματαιώσετε τη σάρωση και να ακούσετε το τρέχον κανάλι,

- ▶ πατήστε ξανά **Scan** (Σάρωση) (4).



## 8.8 Λειτουργία πραγματικού χρόνου και επανάληψης

Από προεπιλογή, το πρόγραμμα ενός καναλιού αναπαράγεται στη λειτουργία πραγματικού χρόνου, γεγονός που σημαίνει ότι ακούτε το πρόγραμμα που «είναι στον αέρα» τη δεδομένη χρονική στιγμή.

Στη λειτουργία επανάληψης μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στον χρόνο αναπαραγωγής ενός καναλιού που είναι αποθηκευμένο στην ενδιάμεση μνήμη.

### 8.8.1 Λειτουργία επανάληψης

Για μετάβαση στη λειτουργία επανάληψης,

► πατήστε **Replay** (Επανάληψη) (6).

Εμφανίζονται τα κουμπιά περιήγησης για τη λειτουργία επανάληψης:

[Pause]/[Play] ([Παύση]/[Αναπαραγωγή]):

[Pause]/[Play]: pause/resume playback.

[Next]/[Previous] ([Επόμενο]/[Προηγούμενο]):

Σύντομο πάτημα: Μετακίνηση 5 δευτερόλεπτα προς τα εμπρός/προς τα πίσω

Συνεχόμενο πάτημα: Μετακίνηση με συνεχή τρόπο προς τα εμπρός/προς τα πίσω με σταδιακά αυξανόμενα βήματα (έως και 10 δευτερόλεπτα).

[Forwards]/[Backwards] ([Προς τα εμπρός]/[Προς τα πίσω]):

Σύντομο πάτημα: Μετακίνηση 10

δευτερόλεπτα προς τα εμπρός/προς τα πίσω.

Παρατεταμένο πάτημα: Μεταπήδηση στη

ζωντανή αναπαραγωγή/στο σημείο εκκίνησης του αποθηκευμένου στην ενδιάμεση μνήμη προγράμματος.

Η γραμμή χρόνου υποδεικνύει το κενό μεταξύ τρέχουσας αναπαραγωγής και ζωντανής αναπαραγωγής.

### 8.8.2 Επιστροφή στη λειτουργία πραγματικού χρόνου

► Πατήστε **Presets** (Προεπιλογές) (6).

Εμφανίζονται τα κουμπιά προεπιλεγμένων θέσεων μνήμης.

## 8.9 Αγαπημένα τραγούδια και καλλιτέχνες

Μπορείτε να αποθηκεύσετε αγαπημένα τραγούδια και καλλιτέχνες προκειμένου να λαμβάνετε ειδοποιήσεις κάθε φορά που ακούγεται ένα τραγούδι ή ένας καλλιτέχνης σε κάποιο από τα διαθέσιμα κανάλια.

### 8.9.1 Αποθήκευση τραγουδιών ή καλλιτεχνών ως αγαπημένων

Για να αποθηκεύσετε ως αγαπημένο το τραγούδι ή τον καλλιτέχνη που ακούγεται τη δεδομένη χρονική στιγμή,

► πατήστε **Tag artist** (Επισήμανση καλλιτέχνη) (9) ή **Tag song** (Επισήμανση τραγουδιού) (7).

Ένα αναδυόμενο μήνυμα επιβεβαιώνει την αποθήκευση του καλλιτέχνη ή του τραγουδιού.



### Σημειώσεις:

- Αν κάποιος καλλιτέχνης ή κάποιο τραγούδι είναι ήδη αποθηκευμένο ως αγαπημένο, θα εμφανιστεί σχετικό αναδυόμενο μήνυμα.
- Αν είναι ήδη αποθηκευμένος ο μέγιστος αριθμός καλλιτεχνών ή τραγουδιών, θα εμφανιστεί σχετικό αναδυόμενο μήνυμα. Αν θέλετε να αντικαταστήσετε έναν αποθηκευμένο καλλιτέχνη ή ένα αποθηκευμένο τραγούδι με νέο, πατήστε **Select** (Επιλογή) και μετά πατήστε πάνω στον καλλιτέχνη ή στο τραγούδι που θέλετε να αντικαταστήσετε.

### 8.9.2 Ειδοποίηση για αγαπημένο τραγούδι ή καλλιτέχνη

Αν κάποιο κανάλι παίζει ένα αγαπημένο τραγούδι ή έναν αγαπημένο καλλιτέχνη, θα εμφανιστεί σχετικό αναδυόμενο μήνυμα.

► Πατήστε το κουμπί [Speaker] (Ηχείο) για ακρόαση του τραγουδιού/καλλιτέχνη.

Εμφανίζεται η κύρια οθόνη του SiriusXM και ακούγεται το τραγούδι ή ο καλλιτέχνης.

**Σημείωση:**

Το αναδυόμενο μήνυμα αποκρύπτεται αυτόματα ύστερα από 5 δευτερόλεπτα ή χειροκίνητα με πάτημα πάνω στην οθόνη, δίπλα στο μήνυμα.

### 8.9.3 Ακρόαση αγαπημένων τραγουδιών ή καλλιτεχνών από το ιστορικό

Οι μεταδόσεις αγαπημένων τραγουδιών ή καλλιτεχνών αποθηκεύονται στο ιστορικό. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτές μέσω του μενού SXM.

- ▶ Πατήστε **SXM Menu** (Μενού SXM) (5).
- ▶ Πατήστε **Favourites** (Αγαπημένα).
- ▶ Πατήστε **Favourite song history** (Ιστορικό αγαπημένων τραγουδιών) ή **Favourite artist history** (Ιστορικό αγαπημένων καλλιτεχνών).
- ▶ Πατήστε πάνω στο επιθυμητό τραγούδι ή στον επιθυμητό καλλιτέχνη.

### 8.9.4 Επεξεργασία αγαπημένων τραγουδιών και καλλιτεχνών

- ▶ Στη λειτουργία SiriusXM Radio, πατήστε το κουμπί κάτω μενού (8) και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.
- ▶ Πατήστε **Edit favourite songs** (Επεξεργασία αγαπημένων τραγουδιών) ή **Edit favourite artists** (Επεξεργασία αγαπημένων καλλιτεχνών).

Για να λαμβάνετε ειδοποιήσεις για όλα τα αποθηκευμένα τραγούδια ή για όλους τους αποθηκευμένους καλλιτέχνες,

- ▶ πατήστε **Turn all songs on** (Ενεργοποίηση όλων των τραγουδιών) ή **Turn all artists on** (Ενεργοποίηση όλων των καλλιτεχνών).

Για να διαγράψετε όλα τα αποθηκευμένα τραγούδια ή όλους τους αποθηκευμένους καλλιτέχνες,

- ▶ πατήστε **Delete all songs** (Διαγραφή όλων των τραγουδιών) ή **Delete all artists** (Διαγραφή όλων των καλλιτεχνών).

Ένα αναδυόμενο μήνυμα σας προτρέπει να επιβεβαιώσετε τη διαγραφή:

- ▶ Πατήστε **Yes** (Ναι) για επιβεβαίωση ή **No** (Όχι) για ακύρωση.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις ειδοποιήσεις για συγκεκριμένο τραγούδι ή καλλιτέχνη,

- ▶ πατήστε το κουμπί [On/Off] για το τραγούδι/τον καλλιτέχνη που επιθυμείτε.

Για να διαγράψετε συγκεκριμένο τραγούδι ή καλλιτέχνη,

- ▶ πατήστε το κουμπί [Delete] (Διαγραφή) για το τραγούδι/τον καλλιτέχνη που επιθυμείτε.

Ένα αναδυόμενο μήνυμα επιβεβαιώνει τη διαγραφή.

**Σημείωση:**

Πατήστε το κουμπί ⚙️ για να κλείσετε την οθόνη επιλογών.

## 8.10 Μηνύματα κυκλοφορίας και καιρού

Μπορείτε να λαμβάνετε μηνύματα κυκλοφορίας και καιρού για μια επιλεγμένη πόλη.

**Σημείωση:**

Για να ενεργοποιήσετε τα μηνύματα κυκλοφορίας και καιρού, επιλέξτε πρώτα μια πόλη (ανατρέξτε στην επόμενη ενότητα).

### 8.10.1 Επιλογή πόλης για μηνύματα κυκλοφορίας και καιρού

- ▶ Στη λειτουργία SiriusXM Radio, πατήστε το κουμπί κάτω μενού (8) και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.
- ▶ Πατήστε **Edit favourite TWN City** (Επεξεργασία αγαπημένης πόλης TWN; TWN = Δελτία κίνησης και καιρού).
- ▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή πόλη.

**Σημείωση:**

Πατήστε το κουμπί ⚙️ για να κλείσετε την οθόνη επιλογών.

### 8.10.2 Αναπαραγωγή μηνυμάτων κυκλοφορίας και καιρού

Για αναπαραγωγή τρεχόντων μηνυμάτων κυκλοφορίας και/ή καιρού,

- ▶ πατήστε το κουμπί **Weather** (Καιρός) (11).

**Σημειώσεις:**

- ▶ Αν υπάρχουν διαθέσιμα μηνύματα κυκλοφορίας και καιρού, το κουμπί **Weather** (Καιρός) επισημαίνεται με πράσινο χρώμα. Κατά την αναπαραγωγή μηνυμάτων, το κουμπί **Weather** (Καιρός) επισημαίνεται με κόκκινο χρώμα.
- ▶ Αν δεν υπάρχουν διαθέσιμα μηνύματα, θα εμφανιστεί σχετικό αναδυόμενο μήνυμα.
- ▶ Αν δεν έχει επιλεγεί ακόμα κάποια πόλη, εμφανίζεται σχετικό αναδυόμενο μήνυμα. Πατήστε **Yes** (Ναι) για να επιλέξετε την επιθυμητή πόλη.

## 8.11 SportsFlash

**Σημείωση:**

Διατίθεται μόνο αν το πακέτο της συνδρομής σας περιλαμβάνει το αθλητικό κανάλι που περιγράφει λεπτό προς λεπτό τις αθλητικές διοργανώσεις που επιθυμείτε.

Το SportsFlash είναι ένα παιχνίδι της αγαπημένης σας αθλητικής ομάδας που μεταδίδεται στο SiriusXM. Μπορείτε να λαμβάνετε ειδοποιήσεις για έως και πέντε επιλεγμένες ομάδες (ανατρέξτε στην ενότητα που ακολουθεί).

### 8.11.1 Επιλογή αθλητικών ομάδων

- ▶ Στη λειτουργία SiriusXM Radio, πατήστε το κουμπί κάτω μενού (8) και μετά πατήστε το κουμπί .
  - ▶ Πατήστε **Edit SportsFlash teams** (Επεξεργασία ομάδων SportsFlash).
  - ▶ Πατήστε **Add team** (Προσθήκη ομάδας).
  - ▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή αθλητική διοργάνωση.
  - ▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή ομάδα.
- Ένα αναδυόμενο μήνυμα επιβεβαιώνει την επιλογή.

**Σημείωση:**

Αν είναι ήδη επιλεγμένος ο μέγιστος αριθμός ομάδων, θα εμφανιστεί σχετικό αναδυόμενο μήνυμα. Αν θέλετε να αντικαταστήσετε μια επιλεγμένη ομάδα με νέα, πατήστε **Yes** (Ναι) και μετά επιλέξτε την ομάδα που θέλετε να αντικαταστήσετε.

**Σημείωση:**

Πατήστε το κουμπί για να κλείσετε την οθόνη επιλογών.

### 8.11.2 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση παρακολούθησης SportsFlash

- ▶ Πατήστε **Sports** (Αθλήματα) (12).

**Σημειώσεις:**

- ▶ Αν εκτελείται ήδη αναπαραγωγή SportsFlash, εμφανίζεται ένα αναδυόμενο μήνυμα. Πατήστε **Yes** (Ναι) για να ακυρώσετε την τρέχουσα αναπαραγωγή SportsFlash και για να απενεργοποιήσετε την παρακολούθηση SportsFlash. Πατήστε **No** (Όχι) για να επιστρέψετε στην τρέχουσα αναπαραγωγή SportsFlash.
- ▶ Αν δεν έχουν επιλεγεί ομάδες, εμφανίζεται ένα αναδυόμενο μήνυμα. Πατήστε **Yes** (Ναι) για να επιλέξετε ομάδες. Πατήστε **No** (Όχι) για να εκτελέσετε ακύρωση και για να αφήσετε το SportsFlash απενεργοποιημένο.
- ▶ Αν υπάρχει διαθέσιμο SportsFlash, το κουμπί **Sports** (Αθλήματα) επισημαίνεται με πράσινο χρώμα. Αν εκτελείται αναπαραγωγή SportsFlash, το κουμπί **Sports** (Αθλήματα) επισημαίνεται με κόκκινο χρώμα.

### 8.11.3 Ειδοποίηση SportsFlash

Αν κάποιο κανάλι μεταδίδει SportsFlash, εμφανίζεται σχετικό αναδυόμενο μήνυμα.

- ▶ Πατήστε το κουμπί [Speaker] (Ηχείο) για αναπαραγωγή του SportsFlash.

**Σημειώσεις:**

- Για να επιστρέψετε στο κανάλι που έπαιζε προηγουμένως, πατήστε το κουμπί [Back] (Πίσω).
- Το αναδυόμενο μήνυμα αποκρύπτεται αυτόματα ύστερα από 10 δευτερόλεπτα ή χειροκίνητα με πάτημα πάνω στην οθόνη, δίπλα στο μήνυμα.

#### 8.11.4 Αναπαραγωγή SportsFlash από το ιστορικό

Οι ληφθείσες αναπαραγωγές SportsFlash αποθηκεύονται στο ιστορικό. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτές μέσω του μενού SXM.

- Πατήστε **SXM Menu** (Μενού SXM) (5).
- Πατήστε **Favourites** (Αγαπημένα).
- Πατήστε **SportsFlash history** (Ιστορικό SportsFlash).
- Πατήστε πάνω στο επιθυμητό SportsFlash.

#### 8.11.5 Επεξεργασία SportsFlash

- Στη λειτουργία SiriusXM Radio, πατήστε το κουμπί κάτω μενού (8) και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.
- Πατήστε **Edit SportsFlash teams** (Επεξεργασία ομάδων SportsFlash).

Για να λαμβάνετε ειδοποιήσεις για όλες τις αποθηκευμένες ομάδες,

- πατήστε **Turn all teams on** (Ενεργοποίηση όλων των ομάδων).

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις ειδοποιήσεις για μια συγκεκριμένη ομάδα,

- πατήστε το κουμπί [On/Off] για την επιθυμητή ομάδα.

Για να διαγράψετε μια συγκεκριμένη ομάδα,

- πατήστε το κουμπί [Delete] (Διαγραφή) για την επιθυμητή ομάδα.

πατήστε το κουμπί [Delete] (Διαγραφή) για την επιθυμητή ομάδα.

**Σημείωση:**

Πατήστε το κουμπί ⚙️ για να κλείσετε την οθόνη επιλογών.

### 8.12 Πρόσθετες ρυθμίσεις

#### 8.12.1 Πρόσθετες ρυθμίσεις

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις ειδοποιήσεις για αγαπημένα τραγούδια, καλλιτέχνες, SportsFlash και ειδοποιήσεις σε οθόνες χωρίς ήχο.

- Στη λειτουργία SiriusXM Radio, πατήστε το κουμπί κάτω μενού (8) και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.
- Πατήστε **Notification settings** (Ρυθμίσεις ειδοποιήσεων).
- Πατήστε το κουμπί [On/Off] για τον επιθυμητό τύπο ειδοποίησης.

#### 8.12.2 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Tune Start ('Εναρξη συντονισμού)

Αν το *Tune Start* ('Εναρξη συντονισμού) είναι ενεργοποιημένο και επιλέξετε αποθηκευμένο μουσικό κανάλι (πατώντας το αντίστοιχο κουμπί προεπιλογής), το τραγούδι που «είναι στον αέρα» τη δεδομένη χρονική στιγμή αναπαράγεται από την αρχή.

**Σημείωση:**

Μόνο εφόσον το τραγούδι που «είναι στον αέρα» τη δεδομένη χρονική στιγμή έχει αποθηκευτεί στην ενδιάμεση μνήμη από την αρχή.

- Στη λειτουργία SiriusXM Radio, πατήστε το κουμπί κάτω μενού (8) και μετά πατήστε το κουμπί ⚙️.
- Πατήστε το κουμπί [On/Off] του *Tune Start* ('Εναρξη συντονισμού).

**Σημείωση:**

Πατήστε το κουμπί ⚙️ για να κλείσετε την οθόνη επιλογών.

## 8.13 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εμφανιζόμενο κείμενο	Περιγραφή και υπόδειξη
Check antenna (Ελέγξτε την κεραία)	<p>Το ραδιόφωνο έχει ανιχνεύσει βλάβη στην κεραία SiriusXM. Ίσως έχει αποσυνδεθεί ή υποστεί ζημιά το καλώδιο της κεραίας.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο της κεραίας είναι συνδεδεμένο στη συσκευή.</li> <li>► Επιθεωρήστε το καλώδιο της κεραίας για ζημιά και τσάκιση. Αντικαταστήστε την κεραία, αν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά.</li> </ul>
No signal (Κανένα σήμα)	<p>Η συσκευή δυσκολεύεται στη λήψη του δορυφορικού σήματος SiriusXM.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι σε εξωτερικό χώρο με καθαρή θέα στον ουρανό.</li> <li>► Βεβαιωθείτε ότι η κεραία SiriusXM με μαγνητική βάση είναι τοποθετημένη πάνω σε μεταλλική επιφάνεια στο εξωτερικό μέρος του οχήματος.</li> <li>► Μετακινήστε την κεραία SiriusXM μακριά από οποιοδήποτε εμπόδιο.</li> <li>► Επιθεωρήστε το καλώδιο της κεραίας για ζημιά και τσάκιση.</li> </ul> <p>Αντικαταστήστε την κεραία, αν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά.</p>
Subscription updated (Η συνδρομή ανανεώθηκε)	<p>Το ραδιόφωνο έχει ανιχνεύσει αλλαγή στην κατάσταση της συνδρομής σας SiriusXM. Το αναδυόμενο μήνυμα θα πάψει να εμφανίζεται αυτόματα ύστερα από 5 δευτερόλεπτα περίπου.</p> <p>Στις Ηνωμένες Πολιτείες, επισκεφθείτε τον ιστότοπο <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> ή καλέστε τον αριθμό 1-866-635-2349 αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη συνδρομή σας. Στον Καναδά, επισκεφθείτε τον ιστότοπο <a href="http://www.siriusxm.ca/activate">www.siriusxm.ca/activate</a> ή καλέστε την Εξυπηρέτηση πελατών στον αριθμό 1-888-539-7474 αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη συνδρομή σας.</p>
Channel not available (Το κανάλι δεν είναι διαθέσιμο)	<p>Το κανάλι που έχετε ζητήσει δεν είναι έγκυρο κανάλι SiriusXM ή το κανάλι που ακούγατε δεν είναι πλέον διαθέσιμο. Επισκεφθείτε τον ιστότοπο <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον κατάλογο καναλιών SiriusXM.</p>
Channel not subscribed (Δεν έχετε εγγραφεί στο κανάλι)	<p>Το κανάλι που έχετε ζητήσει δεν περιλαμβάνεται στο πακέτο της συνδρομής σας SiriusXM ή το κανάλι που ακούγατε δεν περιλαμβάνεται πλέον στο πακέτο της συνδρομής σας SiriusXM.</p> <p>Στις Ηνωμένες Πολιτείες, επισκεφθείτε τον ιστότοπο <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> ή καλέστε τον αριθμό 1-866-635-2349 αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με το πακέτο της συνδρομής σας ή αν θέλετε να κάνετε εγγραφή σε αυτό το κανάλι. Στον Καναδά, επισκεφθείτε τον ιστότοπο <a href="http://www.siriusxm.ca/activate">www.siriusxm.ca/activate</a> ή καλέστε την Εξυπηρέτηση πελατών στον αριθμό 1-888-539-7474.</p>
Channel is skipped (Το κανάλι παραλείπεται)	<p>Το κανάλι που έχετε ζητήσει έχει απενεργοποιηθεί μέσω της δυνατότητας παράλειψης καναλιών ραδιοφώνου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα παράλειψης καναλιών καθώς για τον τρόπο πρόσβασης σε απενεργοποιημένα κανάλια δείτε την ενότητα «Προσαρμογή της λίστας καναλιών» (σελίδα 39).</p>



## 9 Αναπαραγωγή πολυμέσων



### Σημείωση:

Για να συνδέσετε ή για να τοποθετήσετε εξωτερική συσκευή, ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Σύνδεση/εισαγωγή εξωτερικών συσκευών και συσκευών αποθήκευσης δεδομένων» («Σύνδεση και αποσύνδεση συσκευής αποθήκευσης USB ή συσκευής Apple» (σελίδα 25)). Σε αυτήν την ενότητα θα βρείτε και πληροφορίες για τις υποστηριζόμενες μορφές αρχείων.

### 9.1 Επιλογή πηγής πολυμέσων

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το αρχικό μενού για την επιθυμητή περιοχή (κονσόλα, καμπίνα).
- ▶ Πατήστε τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Radio* (Ραδιόφωνο) ή *Media* (Πολυμέσα).

Εμφανίζεται το μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής).

- ▶ Πατήστε την καρτέλα *Media* (Πολυμέσα), αν είναι απαραίτητο.
- ▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή πηγή πολυμέσων.

Εμφανίζεται η οθόνη ήχου ή εικόνας της επιλεγμένης πηγής πολυμέσων, και η αναπαραγωγή ξεκινά.



### Σημείωση:

Στην οθόνη εμφανίζεται για λίγο μια ειδοποίηση

- ▶ αν η επιλεγμένη πηγή ήχου δεν είναι συνδεδεμένη ή τοποθετημένη.
- ▶ αν δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή όλων των κομματιών της επιλεγμένης πηγής ήχου λόγω υπέρβασης του μέγιστου αριθμού διαχειρίσιμων κομματιών.

### 9.2 Εμφάνιση οθόνης ήχου/εικόνας

Κατά την αναπαραγωγή πολυμέσων,

- ▶ στο αρχικό μενού, πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή του πλακιδίου *Media* (Πολυμέσα).

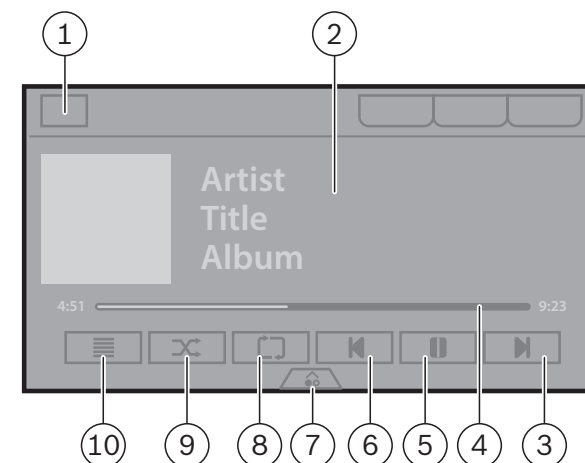
### 9.3 Αναπαραγωγή ήχου



### Σημείωση:

Οι συσκευές Bluetooth μπορεί να χρησιμοποιούν πρωτόκολλα επικοινωνίας που δεν υποστηρίζουν όλες τις επιλογές ελέγχου.

#### 9.3.1 Οθόνη ήχου



Θα βρείτε τις εξής πληροφορίες και χειριστήρια στην οθόνη ήχου:








### Σημείωση:

Οι διαθέσιμες πληροφορίες εξαρτώνται από την τρέχουσα πηγή ήχου:

- ▶ Οι πληροφορίες για τα κομμάτια MP3 πρέπει να αποθηκεύονται με τη μορφή ετικετών ID3 στην πηγή ήχου.
- ▶ Οι συσκευές Bluetooth μπορεί να χρησιμοποιούν πρωτόκολλα επικοινωνίας που δεν παρέχουν όλες τις πληροφορίες κομματιών.

- (1) Κουμπί : Άνοιγμα του μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής)
- (2) Περιοχή πληροφοριών τίτλου
- (3) Κουμπί : Μετάβαση στον επόμενο τίτλο/ γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός



- (4) Γραμμή προόδου αναπαραγωγής
- (5) Κουμπί  : Παύση αναπαραγωγής Αν η αναπαραγωγή έχει διακοπεί προσωρινά: ► κουμπί: Συνέχιση αναπαραγωγής
- (6) Κουμπί  : Μετάβαση στον προηγούμενο τίτλο/γρήγορη μετακίνηση προς τα πίσω
- (7) Καρτέλα κάτω μενού
- (8) Κουμπί  : Λειτουργία επανάληψης
- (9) Κουμπί  : Λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής
- (10) Κουμπί  : Άνοιγμα του προγράμματος περιήγησης πολυμέσων

Η περιοχή πληροφοριών τίτλου (2) παρέχει πληροφορίες για το τρέχον κομμάτι, βιβλίο ήχου ή podcast, για παράδειγμα:



- Καλλιτέχνης
- Τίτλος
- Άλμπουμ

Η γραμμή προόδου αναπαραγωγής (4) εμφανίζει τη θέση αναπαραγωγής στον τρέχοντα τίτλο, τον χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέλθει και τον συνολικό χρόνο αναπαραγωγής του τίτλου.


### 9.3.2 Παύση αναπαραγωγής

- Πατήστε το  (5).
- Η αναπαραγωγή διακόπτεται προσωρινά.
- Πατήστε το  (5).
- Η αναπαραγωγή συνεχίζεται.



### 9.3.3 Μετάβαση στον επόμενο/προηγούμενο τίτλο

- Πατήστε το  (3) ή το  (6).
- Αναπαράγεται ο επόμενος ή ο προηγούμενος τίτλος.

### 9.3.4 Επιλογή τίτλων στο πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων

- Πατήστε το  (10).
- Ανοίγει το πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με αυτό το θέμα διαβάστε την ενότητα με τίτλο «Πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων» (σελίδα 48).


### 9.3.5 Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω

- Αγγίξτε παρατεταμένα το  (3) ή το  (6) μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή θέση.
- Ή:
- Αγγίξτε τη γραμμή προόδου αναπαραγωγής (4) και σαρώστε προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά κατά μήκος της γραμμής για αλλαγή της θέσης στον τίτλο με συνεχή τρόπο.


### 9.3.6 Μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω στον τρέχοντα τίτλο

- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή θέση της γραμμής προόδου αναπαραγωγής (4).

### 9.3.7 Επανάληψη ενός τίτλου

- Πατήστε το  (8).
- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή:
  - Επανάληψη κομματιού: Επανάληψη του τρέχοντος τίτλου
  - Επιλογή επανάληψης: Επανάληψη της τρέχουσας κατηγορίας αναπαραγωγής (π.χ. άλμπουμ, καλλιτέχνης, φάκελος)

### 9.3.8 Λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής

- Πατήστε το  (9).
- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή:
  - Επιλογή τυχαίας αναπαραγωγής: Τυχαία αναπαραγωγή κομματιών στην τρέχουσα κατηγορία αναπαραγωγής (π.χ. άλμπουμ, καλλιτέχνης, φάκελος)
  - Απενεργοποίηση τυχαίας αναπαραγωγής: Απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής



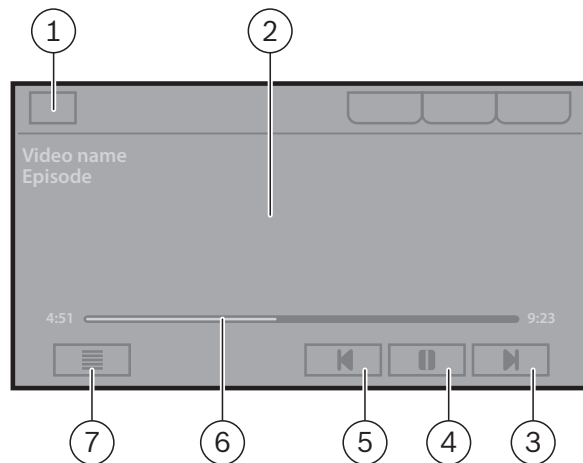
## 9.4 Αναπαραγωγή βίντεο



### Ειδοποίηση σχετικά με την ασφάλεια

Η απεικόνιση εικόνων βίντεο είναι εφικτή μόνο όταν το χειρόφρενο του οχήματος είναι δεμένο. Μόλις λυθεί το χειρόφρενο, η εικόνα του αρχείου βίντεο που εκτελείται αποκρύπτεται και στην οθόνη εμφανίζεται η εξής ειδοποίηση: «For your safety, the video is off while the vehicle is in motion.» (Για λόγους ασφαλείας, το βίντεο είναι απενεργοποιημένο όσο το όχημα είναι εν κινήσει.) Ωστόσο, η αναπαραγωγή του αρχείου βίντεο συνεχίζεται και ο ήχος εξακολουθεί να ακούγεται.

### 9.4.1 Οθόνη βίντεο



Θα βρείτε τις εξής πληροφορίες και χειριστήρια στην οθόνη βίντεο:

- (1) Κουμπί : Άνοιγμα του μενού *Source selection* (Επιλογή πηγής)
- (2) Περιοχή εικόνας
- (3) Κουμπί : Μετάβαση στον επόμενο τίτλο
- (4) Κουμπί Παύση αναπαραγωγής Αν η αναπαραγωγή έχει διακοπεί προσωρινά: κουμπί: Συνέχιση αναπαραγωγής
- (5) Κουμπί : Μετάβαση στον προηγούμενο τίτλο
- (6) Γραμμή προόδου αναπαραγωγής
- (7) Κουμπί : Άνοιγμα του προγράμματος περιήγησης πολυμέσων

Η περιοχή εικόνας (2) παρέχει πληροφορίες για τον τρέχοντα τίτλο:

- Τίτλος
- Αριθμός τρέχοντος τίτλου/επεισοδίου

Η γραμμή προόδου αναπαραγωγής (6) εμφανίζει τη θέση αναπαραγωγής στον τρέχοντα τίτλο, τον χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέλθει και τον συνολικό χρόνο αναπαραγωγής του τίτλου.



### Σημείωση:

Στη λειτουργία πλήρους οθόνης, το σύμβολο εμφανίζεται στην περιοχή εικόνας όταν η αναπαραγωγή διακοπεί προσωρινά.

### 9.4.2 Παύση αναπαραγωγής

- Πατήστε το (4).

Η αναπαραγωγή διακόπτεται προσωρινά.

- Πατήστε το (4).

Η αναπαραγωγή συνεχίζεται.

### 9.4.3 Μετάβαση στον επόμενο/προηγούμενο τίτλο

- Πατήστε το (3) ή το (5).

Αναπαράγεται ο επόμενος ή ο προηγούμενος τίτλος.

### 9.4.4 Επιλογή τίτλων στο πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων

- Πατήστε το (7).

Ανοίγει το πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με αυτό το θέμα διαβάστε την ενότητα με τίτλο «Πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων» (σελίδα 48).

### 9.4.5 Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω

- Αγγίξτε τη γραμμή προόδου αναπαραγωγής (6) και σαρώστε προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά κατά μήκος της γραμμής για αλλαγή της θέσης στον τίτλο με συνεχή τρόπο.

### 9.4.6 Μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω στον τρέχοντα τίτλο

- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή θέση της γραμμής προόδου αναπαραγωγής (6).

### 9.4.7 Λειτουργία πλήρους οθόνης – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Για εναλλαγή μεταξύ της οθόνης βίντεο και της λειτουργίας πλήρους οθόνης,

► πατήστε πάνω στην περιοχή εικόνας (2).

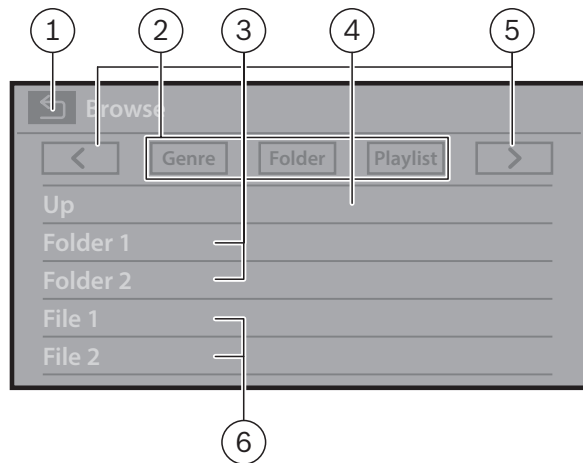
Ή:

► περιμένετε για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

## 9.5 Πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων

Μπορείτε να επιλέξετε τίτλους ήχου και βίντεο για αναπαραγωγή χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα περιήγησης πολυμέσων.

### 9.5.1 Οθόνη προγράμματος περιήγησης



Θα βρείτε τις εξής πληροφορίες και χειριστήρια στην οθόνη του προγράμματος περιήγησης:

- (1) Κουμπί : Κλείσιμο του προγράμματος περιήγησης πολυμέσων
- (2) Κύριες κατηγορίες (εδώ: *Folder (Φάκελος)*)
- (3) Υποκατηγορίες (εδώ: *φάκελοι*)
- (4) Κουμπί Up (Επάνω): Επιστροφή στη γονική κατηγορία
- (5) Κουμπί : Εμφάνιση άλλων κύριων κατηγοριών
- (6) Τίτλος/αρχείο

Στην οθόνη του προγράμματος περιήγησης μπορείτε να επιλέξετε πολυμέσα ανάλογα με τις διάφορες κατηγορίες, όπως καλλιτέχνης, άλμπουμ ή είδος.

Οι κύριες κατηγορίες είναι οι εξής:

► Τίτλος:

Επιλέξτε έναν τίτλο από όλους τους διαθέσιμους τίτλους. Έπειτα αναπαράγονται όλοι οι τίτλοι της πηγής πολυμέσων.

► Καλλιτέχνης:

Επιλέξτε έναν τίτλο από όλους τους τίτλους ενός καλλιτέχνη ή κάποιου από τα άλμπουμ του. Έπειτα αναπαράγονται μόνο οι τίτλοι του καλλιτέχνη ή του άλμπουμ.

► Άλμπουμ:

Επιλέξτε έναν τίτλο από κάποιο διαθέσιμο άλμπουμ. Έπειτα αναπαράγονται μόνοι οι τίτλοι του άλμπουμ.

► Είδος:

Επιλέξτε έναν τίτλο από κάποιο άλμπουμ του είδους μουσικής ή από το άλμπουμ ενός συγκεκριμένου καλλιτέχνη. Έπειτα αναπαράγονται μόνοι οι τίτλοι του άλμπουμ.

► Φάκελος:

Επιλέξτε έναν τίτλο στη δομή φακέλων της πηγής πολυμέσων. Έπειτα αναπαράγονται μόνοι οι τίτλοι που περιέχονται στον ίδιο φάκελο.

► Λίστα αναπαραγωγής:

Επιλέξτε έναν τίτλο από μια λίστα αναπαραγωγής. Έπειτα αναπαράγονται μόνοι οι τίτλοι που περιέχονται στην ίδια λίστα αναπαραγωγής.

► Ηχητικό βιβλίο:

Επιλέξτε ένα κεφάλαιο από κάποιο διαθέσιμο ηχητικό βιβλίο. Έπειτα αναπαράγονται μόνο τα κεφάλαια του επιλεγμένου ηχητικού βιβλίου.

► Podcast:

Επιλέξτε ένα επεισόδιο από κάποιο διαθέσιμο podcast. Έπειτα αναπαράγονται μόνο τα επεισόδια του επιλεγμένου podcast.

► Βίντεο:

Επιλέξτε ένα επεισόδιο από κάποιο διαθέσιμο βίντεο. Έπειτα αναπαράγονται μόνο τα επεισόδια του επιλεγμένου βίντεο.

### 9.5.2 Επιλογή τίτλων

► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή κύρια κατηγορία (2).

Εμφανίζονται τα αντίστοιχα στοιχεία της λίστας.

**Σημείωση:**

Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις κύριες κατηγορίες,  
► αγγίξτε τη γραμμή της καρτέλας.

- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή υποκατηγορία, αν υπάρχει (3).

**Σημειώσεις:**

Για να μετακινηθείτε με κύλιση στα στοιχεία της λίστας,  
► αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Μια υποκατηγορία μπορεί να περιέχει πρόσθετες υποκατηγορίες.

Για να επιστρέψετε σε γονική κατηγορία  
► πατήστε το κουμπί **Up** (Επάνω) (4).

- Πατήστε πάνω στον επιθυμητό τίτλο (6).  
Η αναπαραγωγή ξεκινά.

**Σημείωση:**

Για να εμφανίσετε την οθόνη του αντίστοιχου πολυμέσου,  
► πατήστε το ⏮ (1).

### 9.5.3 Κλείσιμο του προγράμματος περιήγησης χωρίς επιλογή τίτλου

- Πατήστε το ⏮ (1).  
Εμφανίζεται η οθόνη του τρέχοντος πολυμέσου.

## 10 Πλοήγηση



### Σημείωση:

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν η συσκευή είναι εξοπλισμένη με σύστημα πλοήγησης.



### Οδική ασφάλεια

- Η χρήση του συστήματος πλοήγησης δεν απαλλάσσει τον οδηγό από την ευθύνη να οδηγεί σωστά και προσεκτικά. Οι σχετικοί κανόνες οδικής κυκλοφορίας πρέπει να τηρούνται πάντοτε. Αν κάποια οδηγία του συστήματος πλοήγησης έρχεται σε αντίφαση με τους κανόνες οδικής κυκλοφορίας, ισχύουν πάντοτε οι κανόνες οδικής κυκλοφορίας.
- Η καθοδήγηση διαδρομής που παρέχεται από τη συσκευή μπορεί να μην είναι απόλυτα ακριβής. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αλλαγές κατεύθυνσης είναι νόμιμες και ασφαλείς προς αποφυγή ενδεχόμενου ατυχήματος.

- Κάποιες περιοχές – οδοί μίας κατεύθυνσης, εισοδοί και πεζόδρομοι, όπου απαγορεύεται η είσοδος οχημάτων – μπορεί να μην επισημαίνονται πάνω στον χάρτη. Αν κάποια οδηγία του συστήματος πλοήγησης έρχεται σε αντίφαση με τους κανόνες οδικής κυκλοφορίας, ισχύουν πάντοτε οι κανόνες οδικής κυκλοφορίας.



### Σημείωση:

Το παρόν σύστημα πλοήγησης υπολογίζει την τρέχουσα θέση του οχήματος χρησιμοποιώντας δορυφορικά σήματα, διάφορα σήματα οχήματος, δεδομένα χάρτη κ.λπ. Ο υπολογισμός της διαδρομής μπορεί να διαρκέσει περισσότερο λόγω δύσκολων φυσικών και γενικών περιορισμών στη διαδρομή.

### 10.1 Έναρξη πλοήγησης

Για να ανοίξετε την προβολή χάρτη,

- πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή του πλακιδίου *Navigation* (Πλοήγηση) του αρχικού μενού.

Για να ανοίξετε το μενού *Destinations* (Προορισμοί),

- πατήστε τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Navigation* (Πλοήγηση) του αρχικού μενού.

### 10.2 Καταχώριση προορισμού

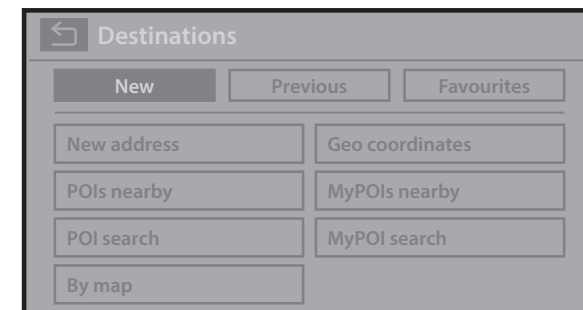
#### 10.2.1 Άνοιγμα του μενού *Destinations* (Προορισμοί)

- Πατήστε τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Navigation* (Πλοήγηση) του αρχικού μενού.

Ή, αν η καθοδήγηση διαδρομής δεν είναι ενεργή:

- Πατήστε στην προβολή χάρτη.

Εμφανίζεται το μενού *Destinations* (Προορισμοί):



### Σημείωση:

Αν η περίοδος καθοδήγησης διαδρομής είναι ενεργή, θα εμφανιστεί το μενού *Route* (Διαδρομή) του μενού *Destinations* (Προορισμοί). Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Καταχώριση διεύθυνσης» (σελίδα 51).

Στην καρτέλα *New* (Δημιουργία) μπορείτε να ορίσετε έναν νέο προορισμό.

Δείτε τις ενότητες «Καταχώριση διεύθυνσης» (σελίδα 51).

Αν μεταβείτε στην καρτέλα Previous (Προηγούμενο) ή στην καρτέλα Favourites (Αγαπημένα), μπορείτε να επιλέξετε ως νέο προορισμό έναν προηγούμενο προορισμό ή κάποιον αποθηκευμένο αγαπημένο.

Ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Επιλογή προηγούμενου προορισμού ή προορισμού που είναι αποθηκευμένος ως αγαπημένο» (σελίδα 54).

## 10.2.2 Καταχώριση διεύθυνσης



### Σημείωση:

Μόνο διευθύνσεις εντός του εύρους δεδομένων χάρτη του συστήματος πλοήγησης είναι διαθέσιμες.

- ▶ Στο μενού *Destinations* (Προορισμοί), πατήστε την καρτέλα *New* (Δημιουργία), αν είναι απαραίτητο.
- ▶ Πατήστε **New address** (Νέα διεύθυνση). Εμφανίζεται το μενού *Address input* (Εισαγωγή διεύθυνσης).
- ▶ Καταχωρίστε τα ακόλουθα στοιχεία διεύθυνσης με την εξής σειρά:
  1. Χώρα
  2. Πόλη/ταχυδρομικός κώδικας
  3. Οδός
  4. Κόμβος ή αριθμός οικίας

Για να καταχωρίσετε το τμήμα μιας διεύθυνσης, ▶ πατήστε πάνω στο αντίστοιχο στοιχείο. Εμφανίζεται το πληκτρολόγιο:



### Σημείωση:

Αν η ρύθμιση «Lock keypad while driving» (Κλείδωμα πληκτρολογίου κατά την οδήγηση) είναι ενεργοποιημένη, θα έχετε πρόσβαση στο πληκτρολόγιο μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με αυτό το θέμα διαβάστε την ενότητα με τίτλο (σελίδα 20).

- ▶ Καταχωρίστε το σχετικό όνομα ή αριθμό.



### Σημείωση:

Αν είναι απαραίτητο, πατήστε **#+=/ÆØÛ** για να εμφανιστούν οι ειδικοί χαρακτήρες στο πληκτρολόγιο.

Ή:

- ▶ Καταχωρίστε τους πρώτους χαρακτήρες του τμήματος της διεύθυνσης.
- ▶ Πατήστε **OK** για να εμφανιστεί η λίστα αποτελεσμάτων.
- ▶ Πατήστε πάνω στο επιθυμητό αποτέλεσμα. Εμφανίζεται το μενού *Address input* (Εισαγωγή διεύθυνσης).
- ▶ Προχωρήστε στο επόμενο τμήμα της διεύθυνσης.

Εάν θέλετε να ορίσετε ειδικότερα τη διεύθυνση: Για να έχετε ξανά πρόσβαση στο πληκτρολόγιο και να προσθέσετε περισσότερους χαρακτήρες της διεύθυνσης,

- ▶ πατήστε το πλήκτρο >>.



### Σημείωση:

Μόλις καταχωρίσετε τη χώρα και την πόλη του προορισμού σας, μπορείτε να ξεκινήσετε την καθοδήγηση διαδρομής. Το σύστημα θα σας καθοδηγήσει αυτόματα στο κέντρο της πόλης.

- ▶ Πατήστε το ↖ για να ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής.

**Σημείωση:**

Αν η καταχωρημένη διεύθυνση δεν είναι σαφής, εμφανίζεται μια λίστα με πιθανούς προορισμούς.

για να ξεκινήσει η καθοδήγηση στον σχετικό προορισμό:

- ▶ Πατήστε πάνω στο επιθυμητό στοιχείο

για να προβάλετε λεπτομέρειες για τον σχετικό προορισμό πριν από την έναρξη της καθοδήγησης διαδρομής:

- ▶ Πατήστε το > για ένα στοιχείο (δείτε την ενότητα «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).

Ή:

Πατήστε το για να προβάλετε λεπτομέρειες για τον σχετικό προορισμό και έναν χάρτη της γύρω περιοχής:

- ▶ Πατήστε το > (δείτε την ενότητα «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).

για να ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής:

- ▶ Πατήστε το ↙.

Το σύστημα υπολογίζει τη διαδρομή μέχρι τον επιλεγμένο προορισμό.

**Σημειώσεις:**

Αν η περίοδος καθοδήγησης διαδρομής είναι ήδη ενεργή, μπορείτε να επιλέξετε

- ▶ αν ο τρέχων προορισμός ή, όπου χρειάζεται, το τρέχον σημείο διαδρομής θα αντικατασταθεί από τον νέο προορισμό (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Αλλαγή προορισμού με ενεργή καθοδήγηση διαδρομής» (σελίδα 57))

ή

- ▶ αν ο νέος προορισμός θα προστεθεί στην τρέχουσα διαδρομή ως σημείο διαδρομής (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Καταχώριση σημείου διαδρομής» (σελίδα 57)).

### 10.2.3 Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος

#### Μέθοδοι αναζήτησης σημείου ενδιαφέροντος

Υπάρχουν δύο μέθοδοι αναζήτησης ενός σημείου ενδιαφέροντος:

- ▶ Μέθοδος 1: Μπορείτε να αναζητήσετε κάποιο σημείο ενδιαφέροντος το οποίο βρίσκεται σε συγκεκριμένη πόλη ή ταχυδρομικό κώδικα.
- ▶ Μέθοδος 2: Μπορείτε να αναζητήσετε κάποιο σημείο ενδιαφέροντος το οποίο βρίσκεται κοντά στην τρέχουσα θέση σας.

**Σημειώσεις:**

- ▶ Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και τις δύο μεθόδους για να αναζητήσετε ένα σημείο ενδιαφέροντος που είναι αποθηκευμένο στα δεδομένα χάρτη ή στα προσωπικά σας σημεία ενδιαφέροντος.
- ▶ Θα βρείτε πρόσθετες πληροφορίες για τα προσωπικά σας σημεία ενδιαφέροντος στην ενότητα με τίτλο «Προσωπικά σημεία ενδιαφέροντος» (σελίδα 72).

Ακολουθήστε τα βήματα της επιθυμητής μεθόδου με τον τρόπο που περιγράφεται πιο κάτω και συνεχίστε την ανάγνωση της ενότητας «Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος και έναρξη καθοδήγησης διαδρομής» (σελίδα 53).

- ▶ Μέθοδος 1: Σημείο ενδιαφέροντος σε πόλη ή ταχυδρομικό κώδικα:
  - ▶ Στο μενού *Destinations* (Προορισμοί), πατήστε την καρτέλα *New* (Δημιουργία).
  - ▶ Πατήστε **POI search** (Αναζήτηση σημείου ενδιαφέροντος) ή **MyPOI search** (Αναζήτηση δικού μου σημείου ενδιαφέροντος). Εμφανίζεται το μενού *Address input* (Εισαγωγή διεύθυνσης).
  - ▶ Καταχωρίστε μια χώρα και μια πόλη ή έναν ταχυδρομικό κώδικα για το σημείο ενδιαφέροντος με τον τρόπο που περιγράφεται στην



ενότητα με τίτλο «Καταχώριση διεύθυνσης» (σελίδα 51).

- Πατήστε **POI search** (Αναζήτηση σημείου ενδιαφέροντος).

Εμφανίζονται οι κατηγορίες των διαθέσιμων σημείων ενδιαφέροντος.

- Μέθοδος 2: Κοντινό σημείο ενδιαφέροντος:
  - Στο μενού *Destinations* (Προορισμοί), πατήστε την καρτέλα *New* (Δημιουργία).
  - Πατήστε **POIs nearby** (Κοντινά σημεία ενδιαφέροντος) ή **MyPOIs nearby** (Κοντινά δικά μου σημεία ενδιαφέροντος).

Εμφανίζονται οι κατηγορίες των διαθέσιμων σημείων ενδιαφέροντος.



#### Σημείωση:

Παρατίθενται μέχρι 100 διαθέσιμα σημεία ενδιαφέροντος σε ακτίνα 150 χλμ. από την τρέχουσα θέση σας.

#### Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος και έναρξη καθοδήγησης διαδρομής

Τα διαθέσιμα σημεία ενδιαφέροντος χωρίζονται σε κατηγορίες όπως *Emergency* (Έκτακτη ανάγκη) και *Automotive* (Αυτοκίνητα).

- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή κατηγορία.

Ή:

για να εμφανιστούν όλα τα διαθέσιμα σημεία ενδιαφέροντος:

- Πατήστε **All POIs** (Όλα τα σημεία ενδιαφέροντος)



#### Σημειώσεις:

- Μια κατηγορία μπορεί να περιέχει πρόσθετες υποκατηγορίες. Για παράδειγμα, η κατηγορία *Automotive* (Αυτοκίνητα) χωρίζεται σε υποκατηγορίες, όπως *Petrol station* (Βενζινάδικο) και *Garage* (Συνεργείο). Συνεχίστε να επιλέγετε τις επιθυμητές υποκατηγορίες μέχρι να εμφανιστούν τα σημεία ενδιαφέροντος.
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε κάποιον όρο αναζήτησης για να βρείτε ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα σημεία ενδιαφέροντος.

Για να το κάνετε:

- πατήστε **Search** (Αναζήτηση)
- καταχωρίστε τον επιθυμητό όρο αναζήτησης και.
- επιβεβαιώστε πατώντας **OK**.

- Πατήστε πάνω στο επιθυμητό σημείο ενδιαφέροντος.

Εμφανίζονται λεπτομέρειες για το σημείο ενδιαφέροντος και ένας χάρτης της γύρω περιοχής (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).

- Πατήστε το

Εμφανίζονται οι *Vehicle information* (Πληροφορίες οχήματος).



#### Σημείωση:

Αν θέλετε να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις οχήματος,

- πατήστε το (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Ρυθμίσεις οχήματος» (σελίδα 71)).

- Πατήστε το για να ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής.

Το σύστημα υπολογίζει τη διαδρομή μέχρι τον επιλεγμένο προορισμό.



#### Σημειώσεις:

Αν η περίοδος καθοδήγησης διαδρομής είναι ήδη ενεργή, μπορείτε να επιλέξετε

- αν ο τρέχων προορισμός ή, όπου χρειάζεται, το τρέχον σημείο διαδρομής θα αντικατασταθεί από τον νέο προορισμό (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Αλλαγή προορισμού με ενεργή καθοδήγηση διαδρομής» (σελίδα 57))

ή

- αν ο νέος προορισμός θα προστεθεί στην τρέχουσα διαδρομή ως σημείο διαδρομής (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Καταχώριση σημείου διαδρομής» (σελίδα 57)).



### 10.2.4 Καταχώριση γεωγραφικών συντεταγμένων

- ▶ Στο μενού Destinations (Προορισμοί), πατήστε την καρτέλα New (Δημιουργία), αν είναι απαραίτητο.
- ▶ Πατήστε Geo coordinates (Γεωγραφικές συντεταγμένες).

Εμφανίζεται το μενού *Enter geo coordinates* (Καταχώριση γεωγραφικών συντεταγμένων).

- ▶ Καταχωρίστε τις γεωγραφικές συντεταγμένες.



#### Σημειώσεις:

Για να καταχωρίσετε τις τιμές μιας γεωγραφικής συντεταγμένης,

- ▶ πατήστε πρώτα πάνω στο σχετικό πεδίο εισαγωγής.
- ▶ Στη συνέχεια, καταχωρίστε την τιμή πατώντας το σχετικό ψηφίο του αριθμητικού πληκτρολογίου.
- ▶ Πατήστε **Change** (Αλλαγή) για να αλλάξετε τη μορφή της γεωγραφικής συντεταγμένης.

Αν θέλετε να καταχωρίσετε γεωγραφικές συντεταγμένες για το νότιο ή το δυτικό ημισφαίριο,

- ▶ πατήστε **South** (Νότος) ή **West** (Δύση).
- ▶ Αν καταχωρίσετε εσφαλμένο ψηφίο, μπορείτε να το διαγράψετε πατώντας το

- ▶ Πατήστε το .

Εμφανίζονται λεπτομέρειες σχετικά με την τοπο-

θεσία και ένας χάρτης της γύρω περιοχής (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).

- ▶ Πατήστε το .

Εμφανίζονται οι *Vehicle information* (Πληροφορίες οχήματος).



#### Σημείωση:

Αν θέλετε να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις οχήματος,

- ▶ πατήστε το (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Ρυθμίσεις οχήματος» (σελίδα 71)).

- ▶ Πατήστε το για να ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής.

Το σύστημα υπολογίζει τη διαδρομή μέχρι τον επιλεγμένο προορισμό.

### 10.2.5 Επιλογή προορισμού από τον χάρτη

- ▶ Στο μενού Destinations (Προορισμοί), πατήστε την καρτέλα New (Δημιουργία), αν είναι απαραίτητο.

- ▶ Πατήστε **By map** (Μέσω χάρτη).

Εμφανίζεται η προβολή χάρτη.

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, μετακινήστε τον χάρτη έως ότου ο επιθυμητός προορισμός μετακινηθεί κάτω από τον δρομέα-στόχο.

- ▶ Πατήστε το .

Εμφανίζεται η προβολή λεπτομερειών της επιλεγμένης τοποθεσίας (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας»

(σελίδα 55)).

- ▶ Πατήστε το .

Εμφανίζονται οι *Vehicle information* (Πληροφορίες οχήματος).



#### Σημείωση:

Αν θέλετε να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις οχήματος,

- ▶ πατήστε το (δείτε την ενότητα «Ρυθμίσεις οχήματος» (σελίδα 71)).

- ▶ Πατήστε το για να ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής.

### 10.2.6 Επιλογή προηγούμενου προορισμού ή προορισμού που είναι αποθηκευμένος ως αγαπημένο

- ▶ Στο μενού Destinations (Προορισμοί), πατήστε την καρτέλα Previous (Προηγούμενο) ή την καρτέλα Favourites (Αγαπημένα).

Εμφανίζονται οι διαθέσιμοι προορισμοί.

**Σημειώσεις:**

- Στην καρτέλα Favourites (Αγαπημένα) θα βρείτε τη διεύθυνση της οικίας σας στην κορυφή της λίστας. Για να καθορίσετε και να αποθηκεύσετε τη διεύθυνση οικίας, διαβάστε την ενότητα με τίτλο «Αποθήκευση της διεύθυνσης οικίας» (σελίδα 57).
- Εκτός από τη διεύθυνση οικίας, μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 30 αγαπημένα μέσω της προβολής λεπτομερειών τοποθεσίας (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).

- Πατήστε πάνω στον επιθυμητό προορισμό. Εμφανίζονται λεπτομέρειες σχετικά με την τοποθεσία και ένας χάρτης της γύρω περιοχής (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).
- Πατήστε το . Εμφανίζονται οι *Vehicle information* (Πληροφορίες οχήματος).

**Σημείωση:**

- Αν θέλετε να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις οχήματος,
- πατήστε το (δείτε την ενότητα «Ρυθμίσεις οχήματος» (σελίδα 71)).

- Πατήστε το για να ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής. Το σύστημα υπολογίζει τη διαδρομή μέχρι τον επιλεγμένο προορισμό.

**Σημείωση:**

- Αν η περίοδος καθοδήγησης διαδρομής είναι ήδη ενεργή, μπορείτε να επιλέξετε
- αν ο τρέχων προορισμός ή, όπου χρειάζεται, το τρέχον σημείο διαδρομής θα αντικατασταθεί από τον νέο προορισμό (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Αλλαγή προορισμού με ενεργή καθοδήγηση διαδρομής» (σελίδα 57))

ή

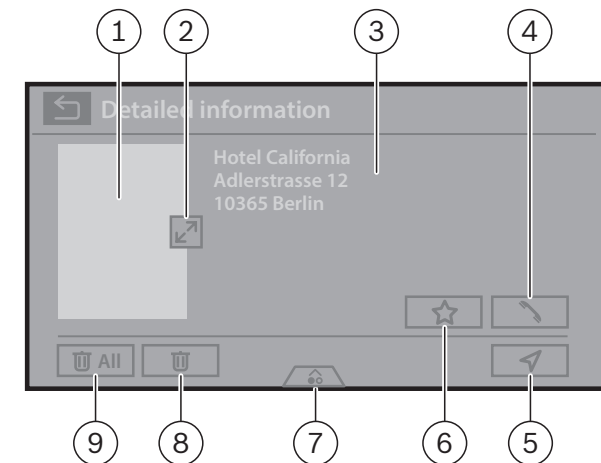
- αν ο νέος προορισμός θα προστεθεί στην τρέχουσα διαδρομή ως σημείο διαδρομής (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Καταχώριση σημείου διαδρομής» (σελίδα 57)).

### 10.3 Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας

Για τις παρακάτω τοποθεσίες ή προορισμούς μπορείτε να εμφανίσετε μια προβολή λεπτομερειών:


- Σημεία ενδιαφέροντος
- Προηγούμενοι προορισμοί
- Αγαπημένα
- Νέοι προορισμοί



#### 10.3.1 Περιοχές της προβολής λεπτομερειών τοποθεσίας



Θα βρείτε τις εξής πληροφορίες και χειριστήρια στην προβολή λεπτομερειών:

- (1) Χάρτης της περιοχής κοντά στην τοποθεσία
- (2) Κουμπί : Άνοιγμα προβολής πλήρους χάρτη
- (3) Πληροφορίες διεύθυνσης
- (4) Κουμπί : Κλήση του αποθηκευμένου αριθμού (μόνο αν υπάρχει συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο και αποθηκευμένος αριθμός)
- (5) Κουμπί : Έναρξη καθοδήγησης διαδρομής (μόνο αν η καθοδήγηση διαδρομής δεν είναι ενεργή)
- (6) Κουμπί : Αποθήκευση ως αγαπημένο (δυνατότητα αποθήκευσης έως και 30 αγαπημένων)  
Αν η τοποθεσία είναι ήδη ένα αγαπημένο:

κουμπί  : Επεξεργασία του ονόματος του αγαπημένου

- (7) Καρτέλα κάτω μενού
- (8) Κουμπί  : Διαγραφή της τοποθεσίας (μόνο για προηγούμενους προορισμούς, αγαπημένα ή σημεία διαδρομής, μόνο αν η καθοδήγηση διαδρομής δεν είναι ενεργή)
- (9) **Κουμπί  All** (Όλα): Διαγραφή όλων των τοποθεσιών της λίστας (είτε προηγούμενοι προορισμοί, αγαπημένα ή σημεία διαδρομής, μόνο αν η καθοδήγηση διαδρομής δεν είναι ενεργή)

### 10.3.2 Επιλογές στην προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας

Επιπλέον, έχετε διαθέσιμες τις παρακάτω επιλογές (ανάλογα με τον τύπο της τοποθεσίας): Μπορείτε να αποθηκεύσετε μια τοποθεσία στα αγαπημένα σας.

Για να το κάνετε:

- πατήστε το  (6).

Στη συνέχεια, έχετε τις εξής επιλογές:

To edit the name of the new favourite before saving it:

- Πατήστε **Edit name** (Επεξεργασία ονόματος) για να επεξεργαστείτε το όνομα του νέου αγαπημένου πριν το αποθηκεύσετε:
- Πατήστε **Save with displayed name** (Αποθήκευση με το εμφανιζόμενο όνομα) για να αποθηκεύσετε το νέο αγαπημένο χωρίς να επεξεργαστείτε το όνομα:
- Πατήστε **Save as home** (Αποθήκευση ως

οικία) για να αποθηκεύσετε το αγαπημένο ως τη διεύθυνση της οικίας σας (ανατρέξτε επίσης στην ενότητα με τίτλο «Αποθήκευση της διεύθυνσης οικίας» (σελίδα 57)).



#### Σημειώσεις:

- Αν θέλετε να μετονομάσετε τον προορισμό, καταχωρίστε ένα όνομα γι αυτόν χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο. Αν είναι απαραίτητο, πατήστε **#+=/ÆØÜ** για να εμφανιστούν οι ειδικοί χαρακτήρες στο πληκτρολόγιο. Πατήστε **OK** για να αποθηκεύσετε τον προορισμό με το όνομα που καταχωρίσατε.
- Αν θέλετε να αποθηκεύσετε το αγαπημένο ως τη διεύθυνση της οικίας σας ενώ υπάρχει ήδη αποθηκευμένη διεύθυνση οικίας, θα σας ζητηθεί να επιβεβαιώσετε ότι θέλετε να αντικαταστήσετε την υφιστάμενη διεύθυνση οικίας.
- Αν έχει αποθηκευτεί ήδη ο μέγιστος αριθμός αγαπημένων, εμφανίζεται σχετική ειδοποίηση, και σας επιτρέπεται να αντικαταστήσετε ένα αγαπημένο που ήδη υπάρχει.

Αν η τοποθεσία είναι ήδη κάποιο αγαπημένο, μπορείτε να μετονομάσετε το αγαπημένο. Για να το κάνετε:

- πατήστε το  (6).
- και επιβεβαιώστε πατώντας **OK**.

Σε κάποιες τοποθεσίες είναι αποθηκευμένος ένας αριθμός τηλεφώνου.

για να καλέσετε αυτόν τον αριθμό:

- Πατήστε το  (4).





#### Σημείωση:

Για τη συγκεκριμένη λειτουργία πρέπει να υπάρχει κινητό τηλέφωνο συνδεδεμένο με τη συσκευή.

Για να διαγράψετε την εμφανιζόμενη τοποθεσία από τη λίστα προηγούμενων προορισμών, από τα αγαπημένα σας ή από τη λίστα σημείων διαδρομής:

- πατήστε το  (8).
- και επιβεβαιώστε πατώντας το .

Για να διαγράψετε όλους τους προηγούμενους προορισμούς, αγαπημένα ή σημεία διαδρομής και τον τελικό προορισμό μιας περιόδου ενεργής καθοδήγησης διαδρομής:

- πατήστε  **All** (Όλα) (9).
- και επιβεβαιώστε πατώντας το .



#### Σημειώσεις:

- Αν διαγράψετε κάποιο σημείο διαδρομής, η διαδρομή επανυπολογίζεται και εμφανίζεται στην προβολή χάρτη.
- Αν διαγράψετε όλα τα σημεία διαδρομής και τον τελικό προορισμό, η περίοδος καθοδήγησης διαδρομής ακυρώνεται.

Για να ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής από την προβολή λεπτομερειών:

- ▶ πατήστε το  (5).

#### 10.4 Αποθήκευση της διεύθυνσης οικίας

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τη διεύθυνση της οικίας σας. Η διεύθυνση αυτή εμφανίζεται στην κορυφή της λίστας αγαπημένων (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Επιλογή προηγούμενου προορισμού ή προορισμού που είναι αποθηκευμένος ως αγαπημένο» (σελίδα 54)).



##### Σημείωση:

Αν υπάρχει ήδη αποθηκευμένη μια διεύθυνση οικίας, θα αντικατασταθεί από τη νέα διεύθυνση κατόπιν επιβεβαίωσης.

- ▶ Στο μενού *Destinations* (Προορισμοί), πατήστε την καρτέλα *Favourites* (Αγαπημένα).
  - ▶ Πατήστε **Home** (Οικία).
- για να αποθηκεύσετε την τρέχουσα θέση ως τη διεύθυνση της οικίας σας:
- ▶ Πατήστε **Current position** (Τρέχουσα θέση)

Ή:

για να καθορίσετε μια διεύθυνση:

- ▶ Πατήστε **Enter address** (Καταχώριση διεύθυνσης)
- ▶ Καταχωρίστε τη διεύθυνση με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα με τίτλο «Καταχώριση διεύθυνσης» (σελίδα 51).

Αφότου καθορίσετε τη διεύθυνση, για να αποθηκεύσετε την καταχωρημένη διεύθυνση ως τη διεύθυνση της οικίας σας:

- ▶ πατήστε **Set as home** (Ορισμός ως οικία)


#### 10.5 Καταχώριση σημείου διαδρομής

Μόλις ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής στον προορισμό, μπορείτε να καταχωρίσετε έως και εννιά πρόσθετους προορισμούς ως σημεία διαδρομής.




##### Σημείωση:

Η σειρά με την οποία καταχωρίζετε πρόσθετα σημεία διαδρομής δεν μπορεί να αλλάξει εκ των υστέρων. Κάθε σημείο διαδρομής που προσθέτετε θα εισάγεται στη διαδρομή πριν από τον προορισμό. Επομένως, το τελευταίο σημείο διαδρομής που προσθέτετε θα είναι το τελευταίο σημείο διαδρομής στη διαδρομή σας.

- ▶ Καταχωρίστε τον νέο προορισμό με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα με τίτλο «Καταχώριση προορισμού» (σελίδα 50).
- Μόλις πατήσετε το , εμφανίζεται η ειδοποίηση *Route guidance is active* (Η καθοδήγηση διαδρομής είναι ενεργή).
- ▶ Πατήστε **Add as waypoint** (Προσθήκη ως σημείο διαδρομής).
- Ο νέος προορισμός εισάγεται στη διαδρομή ως σημείο διαδρομής. Το σύστημα υπολογίζει τη διαδρομή μέχρι το σημείο διαδρομής.

#### 10.6 Αλλαγή προορισμού με ενεργή καθοδήγηση διαδρομής

Μπορείτε να αλλάξετε τον προορισμό ή κάποιο σημείο διαδρομής ενώ η καθοδήγηση διαδρομής είναι ενεργή.:

- ▶ Καταχωρίστε τον νέο προορισμό με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα με τίτλο «Καταχώριση προορισμού» (σελίδα 50).
- Μόλις πατήσετε το , εμφανίζεται η ειδοποίηση *Route guidance is active* (Η καθοδήγηση διαδρομής είναι ενεργή).
- ▶ Πατήστε **Replace destination** (Αντικατάσταση προορισμού) ή **Add as waypoint** (Προσθήκη ως σημείο διαδρομής).
- Το σύστημα υπολογίζει τη διαδρομή μέχρι τον νέο προορισμό.



##### Σημείωση:

Σε περίπτωση «*Replace destination*» (αλλαγής προορισμού), όλα τα ενδιάμεσα σημεία διαδρομής θα χαθούν.

#### 10.7 Προβολή και επιλογές χάρτη

##### 10.7.1 Άνοιγμα της προβολής χάρτη

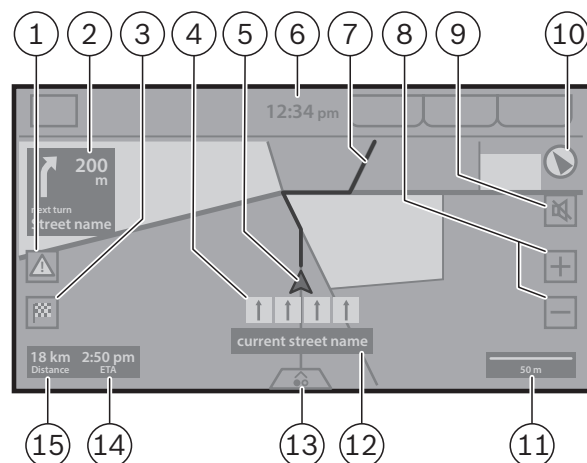
- ▶ Πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή του πλακιδίου *Navigation* (Πλοήγηση) του αρχικού μενού.

ή:

- ▶ Πατήστε το  στο μενού *Destinations* (Προορισμοί).

### 10.7.2 Προβολή χάρτη κατά τη διάρκεια μιας περιόδου ενεργής καθοδήγησης διαδρομής

Μια περίοδος ενεργής καθοδήγησης διαδρομής εμφανίζεται στην προβολή χάρτη. Οι υποδείξεις οδήγησης παρέχονται τόσο οπτικά (βλέπε πιο κάτω) όσο και με τη μορφή ανακοινώσεων.



- (1) Εμφάνιση διαθέσιμων μηνυμάτων TMC (ορατό μόνο εάν λαμβάνονται μηνύματα TMC)
- (2) Απόσταση μέχρι την επόμενη αλλαγή κατεύθυνσης Οπτικές υποδείξεις οδήγησης (η αλλαγή κατεύθυνσης απεικονίζεται με σύμβολα καθώς πλησιάζετε).  
Όνομα του επόμενου δρόμου (μόνο όταν πλησιάζετε)
- (3) Εναλλαγή μεταξύ χάρτη επισκόπησης διαδρομής και χάρτη περιοχής πέριξ του οχήματος

- (4) Καθοδήγηση σε λωρίδα κυκλοφορίας
- (5) Θέση οχήματος
- (6) Ώρα ρολογιού
- (7) Τρέχουσα διαδρομή
- (8) Αύξηση/μείωση κλίμακας χάρτη
- (9) Σίγαση / ακρόαση αναγγελιών καθοδήγησης (μόνο όταν πλησιάζετε (πατήστε (11) ή (2))
- (10) Πυξίδα
- (11) Τρέχουσα κλίμακα χάρτη
- (12) Όνομα του τρέχοντος δρόμου
- (13) Καρτέλα κάτω μενού
- (14) Εκτιμώμενος χρόνος άφιξης ή εκτιμώμενος εναπομένον χρόνος ταξιδιού
- (15) Απόσταση από τον προορισμό



### 10.7.3 Επανάληψη της τρέχουσας ανακοίνωσης πλοήγησης

Κατά τη διάρκεια της ενεργής καθοδήγησης διαδρομής:

- πατήστε το σύμβολο αλλαγής κατεύθυνσης στην προβολή χάρτη (2).



### 10.7.4 Αλλαγή κλίμακας χάρτη

Για να αυξήσετε ή για να μειώσετε την κλίμακα χάρτη στην προβολή χάρτη,:

- πατήστε το  /  (8).



### Σημειώσεις:

Ύστερα από 10 δευτερόλεπτα περίπου, τα κουμπιά  /  αποκρύπτονται. Για να εμφανιστούν ξανά,

- πατήστε κάποιο από τα άλλα σύμβολα (π.χ.: απόσταση μέχρι την επόμενη αλλαγή κατεύθυνσης (2) ή (11)).

Αν το αυτόματο ζουμ είναι ενεργοποιημένο (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Περισσότερες επιλογές ρύθμισης χάρτη» (σελίδα 64)): Αν αλλάξετε χειροκίνητα την κλίμακα χάρτη, η λειτουργία αυτόματου ζουμ αναστέλλεται για 30 δευτερόλεπτα περίπου.

### 10.7.5 Αλλαγή της λειτουργίας προβολής χάρτη

Μπορείτε να επιλέξετε αν

- ο χάρτης θα ευθυγραμμίζεται με τον βορρά (σε αυτήν την περίπτωση, ο βορράς εμφανίζεται πάντοτε στο πάνω μέρος της προβολής χάρτη),
- ο χάρτης θα ευθυγραμμίζεται πάντοτε με την κατεύθυνση κίνησης (σε αυτήν την περίπτωση, στο πάνω μέρος της προβολής χάρτη εμφανίζεται η περιοχή μπροστά από το όχημα), και αν
- θα εμφανίζεται δισδιάστατος (2D) χάρτης
- ή τρισδιάστατος (3D) χάρτης.



**Σημείωση:**

Η προβολή χάρτη 3D δεν είναι επιλέξιμη ενώ είναι ενεργή η πλοήγηση που εμφανίζεται στη λειτουργία «Glasses CM-G»/«Map out» (Χαρτης Πλοηγησης).

για εναλλαγή των εξής λειτουργιών:

- χάρτης 3D ευθυγραμμισμένος με την κατεύθυνση κίνησης
- χάρτης 2D ευθυγραμμισμένος με τον βορρά
- χάρτης 2D ευθυγραμμισμένος με την κατεύθυνση κίνησης

- ▶ Στην προβολή χάρτη, πατήστε την πυξίδα (11).

**Σημειώσεις:**

- ▶ Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον προσανατολισμό του χάρτη στις ρυθμίσεις χάρτη (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Περισσότερες επιλογές ρύθμισης χάρτη» (σελίδα 64)).
- ▶ Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε την προβολή χάρτη 3D στις ρυθμίσεις χάρτη (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Ρυθμίσεις χάρτη» (σελίδα 63)).

**10.7.6 Εμφάνιση μηνυμάτων TMC**

- ▶ Στην προβολή χάρτη, πατήστε το σύμβολο TMC (1).

Εμφανίζεται μια λίστα που περιλαμβάνει τα τρέχοντα μηνύματα TMC.

**Σημείωση:**

While a route guidance session is active, you have these options: για να εμφανίζονται μόνο τα μηνύματα που αφορούν στην τρέχουσα διαδρομή:  
▶ Πατήστε **On route** (Στη διαδρομή) για να εμφανίζονται όλα τα τρέχοντα μηνύματα:  
▶ Πατήστε **All** (Όλα).

για να εμφανιστούν λεπτομέρειες σχετικά με αυτό το μήνυμα:

- ▶ Πατήστε κάποιο μήνυμα

**10.7.7 Αλλαγή απεικονιζόμενου τμήματος του χάρτη**

Κατά τη διάρκεια της ενεργής καθοδήγησης διαδρομής μπορείτε να επιλέξετε αν

- ▶ στον χάρτη θα εμφανίζεται ολόκληρη η διαδρομή ή αν
- ▶ στον χάρτη θα εμφανίζεται η περιοχή πέριξ του οχήματος.

για εναλλαγή των λειτουργιών:

- ▶ Στην προβολή χάρτη, πατήστε το κουμπί (3).

**10.7.8 Προβολή λεπτομερειών μιας τοποθεσίας του χάρτη**

- ▶ Πατήστε πάνω στην τοποθεσία του χάρτη.
- ▶ Πατήστε **Details** (Λεπτομέρειες).

Εμφανίζεται η προβολή λεπτομερειών της τοποθεσίας (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).

**10.7.9 Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος από τον χάρτη**

Μπορείτε να επιλέξετε κάποιο σημείο ενδιαφέροντος από τον χάρτη ή να αναζητήσετε σημεία ενδιαφέροντος κοντά σε μια τοποθεσία του χάρτη. Στη συνέχεια, μπορείτε να προβάλετε τις λεπτομέρειες ενός σημείου ενδιαφέροντος και να το ορίσετε ως τον προορισμό σας, αν θέλετε. Για να προβάλετε λεπτομέρειες ενός συγκεκριμένου σημείου ενδιαφέροντος,:

- ▶ Αν χρειάζεται, μετακινήστε τον χάρτη μέχρι να τοποθετηθεί ο επιθυμητός προορισμός κάτω από τον δρομέα επιλογής (δείτε την ενότητα «Επιλογή προορισμού από τον χάρτη» (σελίδα 54)).

- ▶ Πατήστε το

Εμφανίζεται η προβολή λεπτομερειών της τοποθεσίας (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).

**Σημείωση:**

Αν πατήσετε παρατεταμένα πάνω σε σημείο του χάρτη όπου πολλά σύμβολα καλύπτουν το ένα το άλλο, εμφανίζεται μια λίστα με τα αντίστοιχα σημεία ενδιαφέροντος.

- Επιλέξτε το επιθυμητό σημείο ενδιαφέροντος από τη λίστα.

Για να αναζητήσετε σημεία ενδιαφέροντος κοντά σε μια τοποθεσία του χάρτη:

- πατήστε πάνω στην τοποθεσία του χάρτη.
- Πατήστε **POIs nearby** (Κοντινά σημεία ενδιαφέροντος).

Εμφανίζονται οι κατηγορίες των διαθέσιμων σημείων ενδιαφέροντος.

- Συνεχίστε την ανάγνωση της ενότητας με τίτλο «Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος και έναρξη καθοδήγησης διαδρομής» (σελίδα 53).

## 10.8 Ρυθμίσεις καθοδήγησης διαδρομής στο μενού *Route* (Διαδρομή)

### 10.8.1 Άνοιγμα του μενού *Route* (Διαδρομή)

**Σημείωση:**

Το μενού *Route* (Διαδρομή) διατίθεται μόνο όταν είναι ενεργή η καθοδήγηση διαδρομής.

- Πατήστε τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Navigation* (Πλοήγηση) του αρχικού μενού.

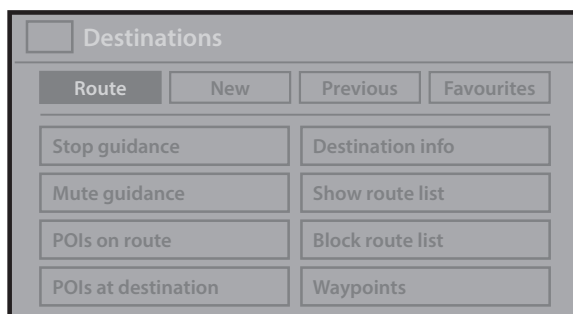
ή:

- Πατήστε το  στην προβολή χάρτη.

ή:

- Πατήστε την καρτέλα *Route* (Διαδρομή) στο μενού *Destinations* (Προορισμοί).


Εμφανίζεται το μενού *Route* (Διαδρομή):



Για τις διαθέσιμες ρυθμίσεις και επιλογές ανατρέξτε στις ενότητες που ακολουθούν.

**Σημείωση:**

για να επιστρέψετε στην προβολή χάρτη.

- Στο μενού *Destinations* (Προορισμοί), πατήστε το .

### 10.8.2 Ακύρωση καθοδήγησης διαδρομής

- Στο μενού *Route* (Διαδρομή), πατήστε **Stop guidance** (Διακοπή καθοδήγησης).

Η τρέχουσα περίοδος ενεργής καθοδήγησης διαδρομής ακυρώνεται.

### 10.8.3 Σίγαση ανακοινώσεων πλοήγησης

για να ενεργοποιήσετε ή για να απενεργοποιήσετε αντίστοιχα τη σίγαση:

- Στο μενού *Route* (Διαδρομή), πατήστε **Mute guidance** (Σίγαση καθοδήγησης) ή **Unmute guidance** (Διακοπή σίγασης καθοδήγησης)

### 10.8.4 Αναζήτηση σημείου ενδιαφέροντος στη διαδρομή ή κοντά στον προορισμό

Κατά τη διάρκεια μιας περιόδου ενεργής καθοδήγησης διαδρομής μπορείτε να ορίσετε ως προορισμό κάποιο σημείο ενδιαφέροντος της διαδρομής σας ή κοντά στον προορισμό σας.

**Σημείωση:**


Αν η τρέχουσα διαδρομή σας οδηγεί κατευθείαν στον τελικό προορισμό, μπορείτε να προσθέσετε το νέο σημείο ενδιαφέροντος ως σημείο διαδρομής ή να αντικαταστήσετε τον τελικό προορισμό με το νέο σημείο ενδιαφέροντος. Αν η τρέχουσα διαδρομή σας οδηγεί στον τελικό προορισμό μέσω ενός σημείου διαδρομής, μπορείτε να αντικαταστήσετε το σημείο διαδρομής ή τον τελικό προορισμό με το νέο σημείο ενδιαφέροντος.



- Στο μενού *Route* (Διαδρομή), πατήστε **POIs at destination** (Σημεία ενδιαφέροντος στον προορισμό) ή **POIs on route** (Σημεία ενδιαφέροντος στη διαδρομή).

Εμφανίζονται οι κατηγορίες των διαθέσιμων σημείων ενδιαφέροντος. Συνεχίστε την ανάγνωση της ενότητας με τίτλο «Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος και έναρξη καθοδήγησης διαδρομής» (σελίδα 53).

### 10.8.5 Εμφάνιση πληροφοριών προορισμού

- Στο μενού *Route* (Διαδρομή), πατήστε *Destination info* (Πληροφορίες προορισμού). Εμφανίζεται ο τρέχων προορισμός στην προβολή λεπτομερειών (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).
- για να επιστρέψετε στο μενού *Destinations* (Προορισμοί):
- Πατήστε το .



#### Σημείωση:

You can block a route section by double tapping the corresponding entry in the route list (also see the following section).

### 10.8.6 Αποκλεισμός τμημάτων διαδρομής

Μπορείτε να αποκλείσετε τμήματα της διαδρομής

μπροστά σας και επομένως να μην τα συμπεριλάβετε στη διαδρομή σας. Το σύστημα πλοήγησης υπολογίζει αυτόματα κατάλληλη εναλλακτική διαδρομή.

#### Επιλογή τμημάτων διαδρομής για αποκλεισμό

- Στο μενού *Route* (Διαδρομή), πατήστε **Block route list** (Αποκλεισμός λίστας διαδρομής). Εμφανίζονται τα τμήματα της διαδρομής μπροστά σας.



#### Σημείωση:

Μπορείτε να αποκλείσετε ένα μεμονωμένο τμήμα ή πολλά διαδοχικά τμήματα διαδρομής.

- Πατήστε πάνω στο επιθυμητό τμήμα διαδρομής.

Ή:

Αν θέλετε να αποκλείσετε πολλά τμήματα διαδρομής:

- Πατήστε πάνω στο πρώτο τμήμα διαδρομής που θέλετε να αποκλειστεί.
  - Πατήστε πάνω στο τελευταίο τμήμα διαδρομής που θέλετε να αποκλειστεί.
- Όλα τα τμήματα της διαδρομής μεταξύ των δύο επιλεγμένων τμημάτων θα αποκλειστούν.
- Πατήστε **Recalculate route** (Επανυπολογισμός διαδρομής).

Η διαδρομή επανυπολογίζεται και εμφανίζεται στην προβολή χάρτη.



#### Σημείωση:

για να ακυρώσετε τη διαδικασία:

- Πατήστε το .

Θα επιστρέψετε στο μενού *Destinations* (Προορισμοί).

#### Κατάργηση αποκλεισμού αποκλεισμένων τμημάτων διαδρομής

Μπορείτε να καταργήσετε τον αποκλεισμό των τμημάτων διαδρομής που αποκλείσατε προηγουμένως.

- Στο μενού *Route* (Διαδρομή), πατήστε **Unblock route list** (Κατάργηση αποκλεισμού λίστας διαδρομής).

Η διαδρομή επανυπολογίζεται και εμφανίζεται στην προβολή χάρτη.

### 10.8.7 Εμφάνιση λίστας σημείων διαδρομής

- Στο μενού *Route* (Διαδρομή), πατήστε **Waypoints** (Σημεία διαδρομής).

Εμφανίζονται τα σημεία διαδρομής και ο προορισμός της περιόδου ενεργής καθοδήγησης διαδρομής.

για να προβάλετε λεπτομέρειες για το σχετικό σημείο διαδρομής/τον προορισμό:


- κάποιο στοιχείο (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Προβολή λεπτομερειών τοποθεσίας» (σελίδα 55)).

## 10.9 Καθορισμός ρυθμίσεων χάρτη

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις ρυθμίσεις χάρτη για να καθορίσετε επιλογές της προβολής χάρτη.

### 10.9.1 Άνοιγμα των ρυθμίσεων χάρτη

Για να καθορίσετε τις ρυθμίσεις χάρτη:

- αγγίξτε στη λειτουργία πλοήγησης την καρτέλα που υπάρχει στο κάτω μέρος της οθόνης.
- Πατήστε το κουμπί .

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις πλοήγησης.

- Πατήστε **Map settings** (Ρυθμίσεις χάρτη).



#### Σημειώσεις:

Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις:

- αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού:

- Πατήστε το .

### 10.9.2 Ρυθμίσεις χάρτη

1 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	2 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	3 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	Λειτουργία
Map settings (Ρυθμίσεις χάρτη)	Map view (Προβολή χάρτη)	2D map (Χάρτης 2D)	Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή μεταξύ της κανονικής προβολής 2D από πάνω και της προβολής χάρτη 3D (προοπτική προβολή). Επιπλέον, μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία διαιρεμένης οθόνης και για τις δύο λειτουργίες προβολής. Στη λειτουργία διαιρεμένης οθόνης, οι πληροφορίες σχετικά με την επόμενη αλλαγή κατεύθυνσης τονίζονται στην αριστερή πλευρά της οθόνης. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		Split 2D map (Διαιρεμένος χάρτης 2D)	
		3D map (Χάρτης 3D)	
		Split 3D map (Διαιρεμένος χάρτης 3D)	
	Guidance view (Προβολή καθοδήγησης)	Full map (Πλήρης χάρτης)	► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		Junction (Κόμβος)	
	Show POIs on map (Εμφάνιση σημείων ενδιαφέροντος στον χάρτη)	Accommodation (Στέγαση)	Επιλέξτε τις κατηγορίες σημείων ενδιαφέροντος που θα εμφανίζονται στον χάρτη. ► ΤΠατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
		:	
	More options (Περισσότερες επιλογές)	Transport (Μεταφορά)	Ανατρέξτε στην επόμενη ενότητα.

### 10.9.3 Περισσότερες επιλογές ρύθμισης χάρτη

3° επίπεδο μενού	4° επίπεδο μενού	5° επίπεδο μενού	Λειτουργία
Map orientation (Προσανατολισμός χάρτη)	North up (Βορράς προς τα πάνω) Heading up (Κατεύθυνση κίνησης προς τα πάνω)		Ρυθμίστε τον προσανατολισμό του χάρτη. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
Left split map settings (Ρυθμίσεις αριστερού διαιρεμένου χάρτη)	Map orientation (Προσανατολισμός χάρτη)	North up (Βορράς προς τα πάνω) Heading up (Κατεύθυνση κίνησης προς τα πάνω)	Ρυθμίστε τον προσανατολισμό του αριστερού χάρτη (αν ως προβολή χάρτη έχει επιλεγεί <i>Split 2D map</i> (Διαιρεμένος χάρτης 2D) ή <i>Split 3D map</i> (Διαιρεμένος χάρτης 3D)). ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
	Map scale (Κλίμακα χάρτη)		Ανατρέξτε στην ενότητα που ακολουθεί «Ρύθμιση της κλίμακας χάρτη».
	Long range (Μεγάλη εμβέλεια)		► Πατήστε πάνω στην επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
Map text size (Μέγεθος κειμένου χάρτη)	Small (Μικρό) Medium (Μεσαίο) Large (Μεγάλο)		Ρυθμίστε το μέγεθος του κειμένου του χάρτη. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
Map colour (Χρώμα χάρτη)	Standard (Τυπικό) Emphasis on roads (Έμφαση στους δρόμους) Emphasis on text (Έμφαση στο κείμενο) Emphasis on traffic jams (Έμφαση στα μποτιλιαρίσματα)		Ρυθμίστε το χρώμα του χάρτη. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
Select text to display on map (Επιλογή κειμένου για εμφάνιση στον χάρτη)	Place names (Ονόματα τοποθεσιών) Facility names (Ονόματα εγκαταστάσεων) Road names (Ονόματα δρόμων)		Επιλέξτε τις πληροφορίες κειμένου που θα εμφανίζονται στον χάρτη. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.

3° επίπεδο μενού	4° επίπεδο μενού	5° επίπεδο μενού	Λειτουργία
Map scrolling information (Πληροφορίες κύλισης χάρτη)	Favourites icons (Εικονίδια αγαπημένων)		Επιλέξτε τις πληροφορίες που θα εμφανίζονται στον χάρτη για την τοποθεσία των διασταυρούμενων δεικτών. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
	Traffic icons (Εικονίδια κυκλοφορίας)		
	Destination/waypoint icons (Εικονίδια προορισμού/σημείου διαδρομής)		
	Latitude/longitude info (Πληροφορίες γεωγραφικού πλάτους/μήκους)		
Tracking dots (Κουκκίδες εντοπισμού)	Show tracking dots on map (Εμφάνιση κουκκίδων εντοπισμού στον χάρτη)		► Πατήστε πάνω στην επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
	Distance between tracking dots (Απόσταση μεταξύ κουκκίδων εντοπισμού)	50 m (50 μέτρα)	Ρυθμίστε την απόσταση μεταξύ κουκκίδων εντοπισμού. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		:	
		400 m (400 μέτρα)	
	Delete tracking dots (Διαγραφή κουκκίδων εντοπισμού)		Πατήστε πάνω στην επιλογή για να διαγράψετε τις κουκκίδες εντοπισμού της διαδρομής μέχρι την τρέχουσα τοποθεσία (πατήστε <b>Yes (Ναι)</b> για επιβεβαίωση ή <b>No (Όχι)</b> για ακύρωση).
Long range (Μεγάλη εμβέλεια)			► Πατήστε πάνω στην επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
Auto zoom (Αυτόματο ζουμ)			► Πατήστε πάνω στην επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.

### Ρύθμιση κλίμακας χάρτη

- ▶ Πατήστε **Map settings** (Ρυθμίσεις χάρτη) στις ρυθμίσεις πλοήγησης.
- ▶ Πατήστε **More options** (Περισσότερες επιλογές).
- ▶ Πατήστε **Left split map settings** (Ρυθμίσεις αριστερού διαιρεμένου χάρτη).
- ▶ Πατήστε **Map scale** (Κλίμακα χάρτη).  
Εμφανίζεται η προβολή χάρτη με την τρέχουσα κλίμακα χάρτη.
- ▶ Πατήστε την ένδειξη της κλίμακας χάρτη.
- ▶ Πατήστε το **—** ή το **+** για να ρυθμίσετε την κλίμακα χάρτη.
- ▶ Πατήστε το **↶** για να επιστρέψετε στο μενού.

## 10.10 Καθορισμός ρυθμίσεων καθοδήγησης και ασφάλειας

Με τις ρυθμίσεις καθοδήγησης μπορείτε να καθορίσετε επιλογές καθοδήγησης διαδρομής.

### 10.10.1 Άνοιγμα των ρυθμίσεων καθοδήγησης

Για να καθορίσετε τις ρυθμίσεις χάρτη:

- ▶ αγγίξτε στη λειτουργία πλοήγησης την καρτέλα που υπάρχει στο κάτω μέρος της οθόνης.
  - ▶ Πατήστε το κουμπί **⚙**.
- Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις πλοήγησης.
- ▶ Πατήστε **Guidance and safety settings**
  - ▶ (Ρυθμίσεις καθοδήγησης και ασφάλειας).



### Σημειώσεις:

Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις:

- ▶ αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού.:

- ▶ Πατήστε το **↶**.

### 10.10.2 Ρυθμίσεις καθοδήγησης και ασφάλειας

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
Guidance and safety settings (Ρυθμίσεις καθοδήγησης και ασφάλειας)	Guidance volume (Ένταση ήχου καθοδήγησης)		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Πατήστε το <b>—</b> ή το <b>+</b> για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.</li> <li>▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.</li> </ul>
	Guidance voice (Φωνή καθοδήγησης)		
	Traffic announcement (Ανακοίνωση κυκλοφορίας)		
	Border crossing (Διέλευση συνόρων)		
	Traffic sign (Πινακίδα)		



### 10.11 Καθορισμός προσαρμοσμένων προτιμήσεων διαδρομής

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε προσαρμοσμένες προτιμήσεις διαδρομής για να καθορίσετε τις απαιτήσεις σας ως προς τη διαδρομή που θα επιλέγει το σύστημα. Το σύστημα λαμβάνει υπόψη αυτές τις απαιτήσεις κατά τον υπολογισμό της διαδρομής.



#### Σημείωση:

Σε κάποιες περιπτώσεις, το σύστημα πλοήγησης ενδέχεται να χρησιμοποιήσει κάποιον τύπο δρόμου ή τρόπο μεταφοράς που έχετε επιλέξει να αποφευχθεί, για να μπορέσετε να φτάσετε στον προορισμό σας.



#### Σημειώσεις:

Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις:


- αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού:

- Πατήστε το .

#### 10.11.1 Άνοιγμα ρυθμίσεων προτιμήσεων διαδρομής

Για να ρυθμίσετε τις προτιμήσεις διαδρομής,

- αγγίξτε στη λειτουργία πλοήγησης την καρτέλα που υπάρχει στο κάτω μέρος της οθόνης.
- Πατήστε το κουμπί .

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις πλοήγησης.

- Πατήστε **Route preferences** (Προτιμήσεις διαδρομής).

## 10.12 Ρυθμίσεις προτιμήσεων διαδρομής

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3rd menu level	Function
Route preferences (Προτιμήσεις διαδρομής)	Route criteria (Κριτήρια διαδρομής)	Shortest (Συντομότερη)	Ρυθμίστε τον τύπο διαδρομής που θα χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της καθοδήγησης διαδρομής. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		Fastest (Ταχύτερη)	
		Optimised (Βελτιστοποιημένη)	
	Route options (Επιλογές διαδρομής)	Use time restricted roads (Χρήση δρόμων με χρονικούς περιορισμούς)	► Πατήστε πάνω στην επιλογή και επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση: <b>Always</b> (Πάντα)/ <b>When open</b> (Όταν είναι ανοιχτός)/ <b>Never</b> (Ποτέ)
		Use roads that have seasonal restrictions (Χρήση δρόμων με εποχιακούς περιορισμούς)	
		Use traffic information (Χρήση πληροφοριών κυκλοφορίας)	► Πατήστε πάνω στην επιλογή και επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση: <b>Always</b> (Πάντα)/ <b>Prompt</b> (Προτροπή)/ <b>Never</b> (Ποτέ)
		Use toll roads (Χρήση δρόμων με διόδια)	
		Minimise motorways (Ελαχιστοποίηση αυτοκινητοδρόμων)	► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
		Minimise ferries (Ελαχιστοποίηση πορθμείων)	
		Minimise train transport (Ελαχιστοποίηση μεταφοράς με τρένο)	
		Minimise subscription roads (Ελαχιστοποίηση δρόμων με βινιέτα)	


1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3rd menu level	Function
		Minimise unverified roads (Ελαχιστοποίηση μη ελεγμένων δρόμων)	
		Minimised unpaved roads (Ελαχιστοποίηση μη ασφαλτοστρωμένων δρόμων)	
		Minimise HOV lanes (Ελαχιστοποίηση λωρίδων οχημάτων υψηλής προτεραιότητας)	
		Avoid border crossing (Αποφυγή διέλευσης συνόρων)	
		Avoid U-turns (Αποφυγή αναστροφών)	
		Avoid tunnels (Αποφυγή σηράγγων)	
	Route type (Τύπος διαδρομής)	Single (Μία)	Επιλέξτε αν κατά τον υπολογισμό της καθοδήγησης διαδρομής θα πρέπει να υπολογίζεται μία ή πολλές εναλλακτικές διαδρομές. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		Multiple (Πολλές)	
	Estimated time (Εκτιμώμενος χρόνος)	Destination (Προορισμός)	Επιλέξτε αν ο εμφανιζόμενος χρόνος θα πρέπει να αφορά στον τελικό προορισμό ή στο επόμενο σημείο διαδρομής. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		Waypoint (Σημείο διαδρομής)	
	Time shown on map (Χρόνος που εμφανίζεται στον χάρτη)	ETA (ΕΧΑ)	Επιλέξτε τον χρόνο που θα εμφανίζεται στον χάρτη: ΕΧΑ (εκτιμώμενος χρόνος άφιξης) ή διάρκεια μέχρι την άφιξη στον προορισμό. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή.
		Duration (Διάρκεια)	

### 10.13 Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας

Με τις ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας μπορείτε να καθορίσετε τον τρόπο χρήσης και εμφάνισης των πληροφοριών κυκλοφορίας.

#### 10.13.1 Άνοιγμα του μενού *Traffic information settings* (Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας)

Για να καθορίσετε τις ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας:

- αγγίξτε στη λειτουργία πλοήγησης την καρτέλα που υπάρχει στο κάτω μέρος της οθόνης.
- Πατήστε το κουμπί .

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις πλοήγησης.

- Πατήστε **Traffic information settings** (Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας).




#### Σημειώσεις:

Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις:

- αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού:

- Πατήστε το .

### 10.13.2 Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας


1 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	2 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	3 <sup>ο</sup> επίπεδο μενού	Λειτουργία
Traffic information settings (Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας)	Premium traffic	Enable premium traffic (Ενεργοποίηση Premium traffic)	<b>Σημείωση:</b> Για τη λειτουργία Premium traffic απαιτείται συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο Bluetooth με ενεργοποιημένο το hotspot του κινητού. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
		Update for each route (Ενημέρωση για κάθε διαδρομή)	
		Update frequency (Συχνότητα ενημέρωσης)	► Πατήστε πάνω στην επιλογή και επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση ((Do not update) Καμία ενημέρωση/Once every 2/5/30/60 min (Κάθε 2/5/30/60 λεπτά)).).
	Filter traffic icons (Φιλτράρισμα εικονιδίων κυκλοφορίας)	All traffic information (Όλες οι πληροφορίες κυκλοφορίας)	Επιλέξτε τις κατηγορίες εικονιδίων που θα εμφανίζονται στον χάρτη. ► Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
		Traffic jam (Μποτιλιάρισμα)	
		:	
		Narrow lanes (Στενές λωρίδες)	
		All other events (Όλα τα υπόλοιπα συμβάντα)	

## 10.14 Καθορισμός παραμέτρων οχήματος

Μπορείτε να καθορίσετε βασικές παραμέτρους του οχήματος, έτσι ώστε ο υπολογισμός της διαδρομής να λαμβάνει υπόψη ιδιότητες του οχήματος και να παραλείπει αυτόματα τους ακατάλληλους ή επικίνδυνους δρόμους.

### 10.14.1 Άνοιγμα του μενού παραμέτρων οχήματος

Για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους του οχήματος:

- ▶ αγγίξτε στη λειτουργία πλοήγησης την καρτέλα που υπάρχει στο κάτω μέρος της οθόνης.
- ▶ Πατήστε το κουμπί .

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις πλοήγησης.

- ▶ Πατήστε **Vehicle parameters** (Παράμετροι οχήματος).




#### Σημειώσεις:



Για να μετακινηθείτε με κύλιση στις διαθέσιμες ρυθμίσεις:

- ▶ αγγίξτε την περιοχή της λίστας και σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.


για επιστροφή σε ανώτερο επίπεδο μενού ή για έξοδο από το μενού:

- ▶ Πατήστε το .

### 10.14.2 Ρυθμίσεις οχήματος


1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	3° επίπεδο μενού	Λειτουργία
Vehicle settings (Ρυθμίσεις οχήματος)	Profile (Προφίλ)	Default (Προεπιλογή) Profile 1 (Προφίλ 1)	Επιλέξτε προφίλ οχήματος. ▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή. <b>Σημείωση:</b> Μπορείτε να τροποποιήσετε τις παραμέτρους του προφίλ 1.
	Height (Ύψος)		Αν επιλεγεί το προφίλ 1, ρυθμίστε τις παραμέτρους, αν είναι απαραίτητο: ▶ Πατήστε το  ή το  για να μειώσετε ή για να αυξήσετε την τιμή.
	Length (Μήκος)		
	Width (Πλάτος)		
	Total weight (Συνολικό βάρος)		
	Load per axle (Φορτίο ανά άξονα)		
	Maximum speed (Μέγιστη ταχύτητα)		

### 10.15 Εμφάνιση πληροφοριών τρέχουσας θέσης

- ▶ Αγγίξτε στη λειτουργία πλοήγησης την καρτέλα που υπάρχει στο κάτω μέρος της οθόνης.
  - ▶ Πατήστε το κουμπί .
- Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις πλοήγησης.
- ▶ Πατήστε **Position and GPS info** (Θέση και πληροφορίες GPS).

Εμφανίζεται ο χάρτης της γύρω περιοχής και οι εξής πληροφορίες:

- ▶ Τρέχων δρόμος
- ▶ Τρέχουσα πόλη
- ▶ Γεωγραφικό μήκος
- ▶ Γεωγραφικό πλάτος
- ▶ Υψόμετρο
- ▶ Πληροφορίες GPS

- ▶ Πατήστε μία φορά το  για επιστροφή και ξανά για έξοδο από το μενού.

### 10.16 Προσωπικά σημεία ενδιαφέροντος

Εκτός από τα σημεία ενδιαφέροντος που είναι αποθηκευμένα στα δεδομένα πλοήγησης, μπορείτε να αποθηκεύσετε στη συσκευή και τα προσωπικά σας σημεία ενδιαφέροντος καθώς και προειδοποιήσεις για σημεία ενδιαφέροντος. Οι προειδοποιήσεις για σημεία ενδιαφέροντος μπορεί, για παράδειγμα, να περιλαμβάνουν τη θέση κλειστών στρωφών.



#### Ειδοποίηση σχετικά με την ασφάλεια

Οι προειδοποιήσεις για σημεία ενδιαφέροντος που είναι αποθηκευμένες στη συσκευή μπορεί να είναι ελλιπείς ή να έχουν λήξει.

Για το λόγο αυτόν, προσέχετε πάντοτε τις πραγματικές συνθήκες οδήγησης και τηρείτε πάντοτε τους ισχύοντες κανόνες οδικής κυκλοφορίας.

#### 10.16.1 Μορφή δεδομένων

Το αρχείο που περιέχει τα προσωπικά σας σημεία ενδιαφέροντος πρέπει να συμμορφώνεται με το πρότυπο WGS84.

Η απαιτούμενη μορφή αρχείου είναι «.csv».

Κάθε γραμμή του αρχείου μπορεί να περιγράφει ένα σημείο ενδιαφέροντος περιλαμβάνοντας τις εξής πληροφορίες:

- ▶ Γεωγραφικό μήκος
- ▶ Γεωγραφικό πλάτος
- ▶ Όνομα
- ▶ Διεύθυνση (προαιρετικά)
- ▶ Αριθμός τηλεφώνου (προαιρετικά)

Μια γραμμή του αρχείου μπορεί να έχει την εξής μορφή:

77.61,12.92,Park,Bangalore City,00917829



#### Σημειώσεις:

- ▶ Στις γραμμές του αρχείου οι πληροφορίες χωρίζονται με κόμμα. Για τον λόγο αυτό, θα πρέπει να διασφαλίσετε ότι καμία πληροφορία δεν περιέχει κόμμα. Οι δεκαδικές τιμές για τις συντεταγμένες πρέπει να έχουν υποδιαστολή.
- ▶ Οι γεωγραφικές συντεταγμένες του νότιου και του βόρειου ημισφαιρίου πρέπει να καθορίζονται με αρνητικές τιμές.

Το όνομα του αρχείου csv αντιπροσωπεύει το όνομα της κατηγορίας στην οποία ανήκει το σημείο ενδιαφέροντος. Κατά τη δημιουργία ενός αρχείου csv, εισάγετε οπωσδήποτε μόνο σημεία ενδιαφέροντος που ανήκουν στην ίδια κατηγορία και ως όνομα του αρχείου χρησιμοποιείτε το όνομα της κατηγορίας.

Μπορείτε να δημιουργήσετε έως και τέσσερα πρόσθετα επίπεδα κατηγοριών και υποκατηγοριών, εφόσον δημιουργήσετε αντίστοιχη δομή φακέλων. Το όνομα ενός φακέλου θα αναγνωρίζεται ως το όνομα της αντίστοιχης κατηγορίας ή υποκατηγορίας.



**Σημειώσεις:**

- Το αρχείο csv ή ο φάκελος ανωτάτου επιπέδου που αντιπροσωπεύει μια κατηγορία ανωτάτου επιπέδου πρέπει να αποθηκεύεται σε έναν φάκελο με όνομα «myPOIs». Βάλτε αυτόν το φάκελο στο ριζικό κατάλογο μιας συσκευής αποθήκευσης USB.

- Ένα αρχείο csv που περιέχει προειδοποιήσεις για σημεία ενδιαφέροντος πρέπει να αποθηκεύεται στον φάκελο «myPOIs» ή σε οποιονδήποτε από τους υποφακέλους του.

- Το όνομα αυτού του αρχείου πρέπει να αρχίζει με «myPOIWarnings\_» και να τελειώνει με «.csv» (για παράδειγμα: «myPOIWarnings\_Curves.csv»). Διαφορετικά, δεν θα είναι δυνατή η εμφάνιση των προειδοποιήσεων για σημεία ενδιαφέροντος.

**10.16.2 Ρυθμίσεις για Τα δικά μου σημεία ενδιαφέροντος**

1° επίπεδο μενού	2° επίπεδο μενού	Λειτουργία
MyPOIs (Τα δικά μου σημεία ενδιαφέροντος)	POI alert (Προειδοποίηση για σημείο ενδιαφέροντος)	Επιλέξτε αν το σύστημα θα εμφανίζει μια προειδοποίηση όταν πλησιάζετε τη θέση προειδοποίησης για ένα σημείο ενδιαφέροντος. ► Πατήστε πάνω σε αυτήν την επιλογή για να την ενεργοποιήσετε ή για να την απενεργοποιήσετε.
	Download from USB flash drive (Λήψη από μονάδα flash USB)	Ανατρέξτε στην ενότητα που ακολουθεί.
	Delete MyPOIs (Διαγραφή των δικών μου σημείων ενδιαφέροντος)	Διαγράψτε τα προσωπικά σημεία ενδιαφέροντος. ► Πατήστε πάνω σε αυτήν την επιλογή και επιβεβαιώστε πατώντας το ✓.

Εισαγωγή μεμονωμένων σημείων ενδιαφέροντος από stick USB

**Σημείωση:**

Όταν φορτώσετε νέο αρχείο, όλα τα προσωπικά σημεία ενδιαφέροντος που είναι ήδη αποθηκευμένα στη συσκευή θα διαγραφούν.

- ▶ Συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB που περιέχει το αρχείο με τη συσκευή.
- ▶ Πατήστε **MyPOIs** (Τα δικά μου σημεία ενδιαφέροντος) στις ρυθμίσεις πλοήγησης.
- ▶ Πατήστε **Download from USB flash drive** (Λήψη από μονάδα flash USB).

Στην οθόνη απεικονίζεται η πρόοδος και η ολοκλήρωση της διαδικασίας φόρτωσης.

- ▶ Επιβεβαιώστε πατώντας το ✓.

### 10.17 Επαναφορά ρυθμίσεων πλοήγησης

Μπορείτε να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις πλοήγησης, όπως τις εξής:

- ▶ Ρυθμίσεις χάρτη
  - ▶ Ρυθμίσεις προτιμήσεων διαδρομής
  - ▶ Ρυθμίσεις καθοδήγησης και ασφάλειας
  - ▶ Ρυθμίσεις παραμέτρων οχήματος
  - ▶ Ρυθμίσεις πληροφοριών κυκλοφορίας
- 
- ▶ Αγγίξτε στη λειτουργία πλοήγησης την καρτέλα που υπάρχει στο κάτω μέρος της οθόνης..
  - ▶ Πατήστε το κουμπί ⚙️.

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις πλοήγησης.

- ▶ Πατήστε **Reset all navigation settings to default** (Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων πλοήγησης στις προεπιλεγμένες τιμές).

## 11 Ενδοεπικοινωνία και τηλέφωνο



### Οδική ασφάλεια

Η χρήση της εγκατάστασης hands-free κατά τη διάρκεια της οδήγησης μπορεί να αποβεί επικίνδυνη, επειδή η προσοχή σας μειώνεται κατά τη διάρκεια μιας τηλεφωνικής συνομιλίας.



### Σημαντική σημείωση:

Τηρείτε οπωσδήποτε τους κανόνες των περιοχών όπου μπορεί να υπάρχει κίνδυνος εξαιτίας των παρεμβολών του κινητού τηλεφώνου ή του κινδύνου από μια επικίνδυνη κατάσταση.



### Σημειώσεις:

- Για να συνδέσετε ένα κινητό τηλέφωνο Bluetooth, ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Σύνδεση/εισαγωγή εξωτερικών συσκευών και συσκευών αποθήκευσης δεδομένων» (σελίδα 24).
- Το κινητό σας τηλέφωνο ενδέχεται να μην υποστηρίζει όλες τις λειτουργίες hands-free που παρέχονται από τη συσκευή.

### 11.1 Πραγματοποίηση κλήσης ενδοεπικοινωνίας

- Αν είναι απαραίτητο, πατήστε στο αρχικό μενού το εικονίδιο του πλακιδίου *Phone* (Τηλέφωνο) για να μεταβείτε στο πλακίδιο *Intercom* (Ενδοεπικοινωνία).
- Πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή του πλακιδίου *Intercom* (Ενδοεπικοινωνία). Εμφανίζεται το μενού ενδοεπικοινωνίας:
- Πατήστε πάνω στην επιθυμητή σύνδεση ενδοεπικοινωνίας. Καλείται η σύνδεση.

### 11.2 Έναρξη λειτουργίας τηλεφώνου



### Σημείωση:

Το Bluetooth πρέπει να είναι ενεργοποιημένο για να είναι δυνατή η έναρξη της λειτουργίας τηλεφώνου (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Πρόσθετες ρυθμίσεις συστήματος» (σελίδα 20)).

- Αν είναι απαραίτητο, πατήστε στο αρχικό μενού το εικονίδιο του πλακιδίου *Intercom* (Ενδοεπικοινωνία) για να μεταβείτε στο πλακίδιο *Phone* (Τηλέφωνο).
- Πατήστε πάνω στην κύρια περιοχή του πλακιδίου *Phone* (Τηλέφωνο). Εμφανίζεται το μενού τηλεφώνου.

### 11.3 Εναλλαγή λειτουργιών τηλεφώνου και ενδοεπικοινωνίας

Για εναλλαγή των λειτουργιών τηλεφώνου και ενδοεπικοινωνίας:

- πατήστε το κουμπί >.



### Σημείωση:

Αν στη συσκευή είναι συνδεδεμένα περισσότερα από ένα κινητά τηλέφωνα, το πάτημα του κουμπιού > πραγματοποιεί εναλλαγή μεταξύ των συνδεδεμένων τηλεφώνων και της λειτουργίας ενδοεπικοινωνίας.

### 11.4 Το μενού τηλεφώνου

Phone X >		
Calls	Contacts	Dial pad
Contact 017	2	12-06-2021
Contact 002	1	12-06-2021
Contact 005	1	11-06-2021
Contact 103	4	07-06-2021
Contact 001	1	29-05-2021



### Σημειώσεις:

- Εφόσον παρέχεται από το κινητό σας τηλέφωνο, στη λίστα *Calls* (Κλήσεις) θα εμφανιστεί ο αριθμός ή το όνομα επαφής του καλούντος.
- Αν δεν υπάρχει συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο, θα εμφανιστεί το μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth) ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Άνοιγμα του μενού *Select Bluetooth device* (Επιλογή συσκευής Bluetooth)» (σελίδα 25).

Η κατάσταση του τηλεφώνου εμφανίζεται δίπλα στο όνομα του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου στο πάνω μέρος:

- : Λήψη (ισχύς σήματος)
- : Περιαγωγή (όταν βρίσκεστε σε περιοχή περιαγωγής)
- : Κατάσταση μπαταρίας

Στην καρτέλα *Calls* (Κλήσεις) εμφανίζεται η λίστα κλήσεων:

- : Εισερχόμενες κλήσεις
- : Εξερχόμενες κλήσεις
- : Αναπάντητες κλήσεις

Για κάθε κλήση εμφανίζεται η ώρα ή η ημερομηνία. Στην περίπτωση αναπάντητων κλήσεων, ο αριθμός των προσπαθειών σύνδεσης εμφανίζεται μπροστά από την ώρα/ημερομηνία.

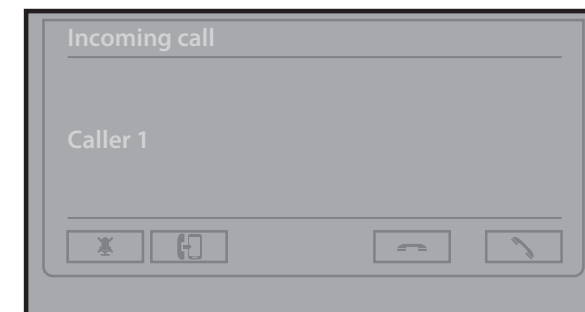
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού *Calls* (Κλήσεις) ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Κλήση καταχώρησης της λίστας κλήσεων» (σελίδα 77).

Όταν μεταβείτε στην καρτέλα *Contacts* (Επαφές), μπορείτε να καλέσετε τον αριθμό μιας αποθηκευμένης επαφής. Ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Κλήση επαφής από τον τηλεφωνικό κατάλογο» (σελίδα 77).

Όταν μεταβείτε στην καρτέλα *Dial pad* (Πληκτρολόγιο κλήσης), μπορείτε να καλέσετε έναν αριθμό. Ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Κλήση αριθμού» (σελίδα 77).

## 11.5 Απάντηση/απόρριψη κλήσης

Όταν λάβετε μια εισερχόμενη κλήση, εμφανίζεται η παρακάτω ειδοποίηση:



Απάντηση κλήσης:

- Πατήστε το .

Απόρριψη κλήσης:

- Πατήστε το .

## 11.6 Κατά τη διάρκεια της τρέχουσας κλήσης

Τερματισμός κλήσης:

- Πατήστε το .

Σίγαση κλήσης:

- Πατήστε το .

Μεταφορά κλήσης στο κινητό τηλέφωνο:

- Πατήστε το .

## 11.7 Κλήση αριθμού



### Σημείωση:

- Δεν μπορείτε να καλέσετε αριθμό αν
  - ▶ η ταχύτητα του οχήματος υπερβαίνει τα 8 χλμ./ώρα.
  - ▶ η είσοδος Μικρόφωνο 1 (MIC 1) είναι ενεργή.

- ▶ Πατήστε στο μενού τηλεφώνου την καρτέλα *Dial pad* (Πληκτρολόγιο κλήσης), αν είναι απαραίτητο.
- ▶ Καταχωρίστε τον αριθμό.  
για να καλέσετε τον αριθμό που καταχωρίσατε:
- ▶ Πατήστε το

Για να διορθώσετε μια εσφαλμένη καταχώριση:

- ▶ Πατήστε στον αριθμό που θέλετε να διορθώσετε.

Ο πορτοκαλί δρομέας δείχνει την τρέχουσα θέση στο πεδίο εισαγωγής.



### Σημειώσεις:

- ▶ Καθώς πληκτρολογείτε τα ψηφία, προτείνεται αυτομάτως ένα πιθανό αποτέλεσμα από τον τηλεφωνικό κατάλογο. Αν το προτεινόμενο αποτέλεσμα είναι ο αριθμός που επιθυμείτε, μπορείτε να πατήσετε αμέσως το .
- ▶ Στη λίστα που υπάρχει στη δεξιά πλευρά του πληκτρολογίου κλήσης εμφανίζονται όλα τα πιθανά αποτελέσματα από τον τηλεφωνικό κατάλογο. Αντί να πληκτρολογήσετε ολόκληρο τον αριθμό, μπορείτε να επιλέξετε από τη λίστα τον αριθμό που επιθυμείτε πατώντας τη σχετική καταχώριση της λίστας.

## 11.8 Κλήση επαφής από τον τηλεφωνικό κατάλογο

- ▶ Πατήστε στο μενού τηλεφώνου την καρτέλα *Contacts* (Επαφές), αν είναι απαραίτητο.
- ▶ Πατήστε την επιθυμητή επαφή.  
Αν στην επαφή είναι αποθηκευμένοι πολλοί αριθμοί ισοδύναμης προτεραιότητας, θα εμφανιστούν όλοι αυτοί οι αριθμοί.
- ▶ Πατήστε τον επιθυμητό αριθμό.  
Καλείται ο αριθμός.

## 11.9 Κλήση καταχώρισης της λίστας κλήσεων

Στη λίστα κλήσεων αποθηκεύονται οι αριθμοί των εξερχόμενων και των εισερχόμενων κλήσεων.



### Σημείωση:

Στη λίστα κλήσεων είναι αποθηκευμένοι έως και 60 στοιχεία το ανώτατο.

- ▶ Πατήστε στο μενού τηλεφώνου την καρτέλα *Calls* (Κλήσεις), αν είναι απαραίτητο.
- ▶ Πατήστε τον επιθυμητό αριθμό.  
Καλείται ο αριθμός.

### 11.9.1 Λειτουργία τονικής κλήσης (DTMF)

Κατά τη διάρκεια μιας τρέχουσας κλήσης, είναι δυνατή η παραγωγή τόνων DTMF:

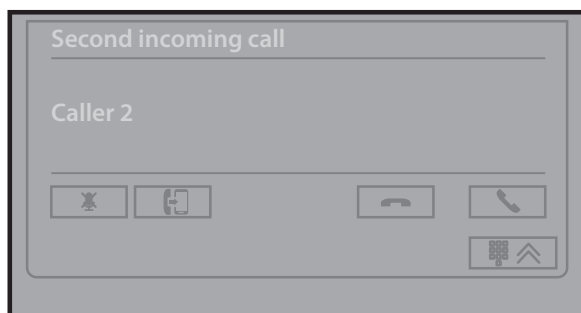
- ▶ Πατήστε το .
- ▶ Καταχωρίστε έναν αριθμό.


## 11.10 Δεύτερη κλήση

Μπορείτε να διαχειριστείτε δύο κλήσεις ταυτόχρονα, αν απαντήσετε σε άλλη κλήση κατά τη διάρκεια της τρέχουσας κλήσης.

### 11.10.1 Δεύτερη εισερχόμενη κλήση στην ίδια συσκευή

Αν λάβετε δεύτερη κλήση κατά τη διάρκεια της τρέχουσας κλήσης στην ίδια συσκευή, εμφανίζεται η ακόλουθη ειδοποίηση:



- ▶ Πατήστε το  για να απαντήσετε στη δεύτερη κλήση.



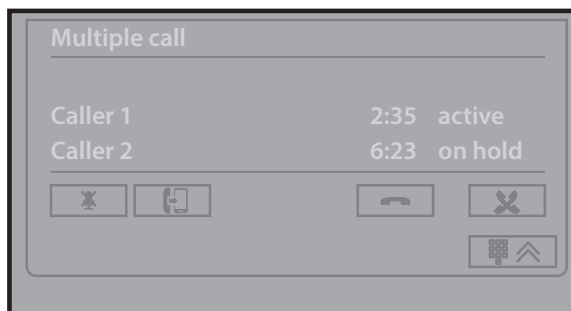
#### Σημειώσεις:

- ▶ Για να απορρίψετε τη δεύτερη κλήση, πατήστε το .

Αν απαντήσετε στη δεύτερη κλήση, η τρέχουσα κλήση διακόπτεται αυτόματα και τίθεται σε αναμονή.

### 11.10.2 Εναλλαγή δύο κλήσεων

Αν υπάρχουν δύο ταυτόχρονες κλήσεις, εμφανίζεται η εξής οθόνη:



Για εναλλαγή των δύο κλήσεων:

- ▶ πατήστε το .

Για να τερματίσετε την κλήση που είναι ενεργή τη δεδομένη χρονική στιγμή:

- ▶ πατήστε το .

Η κλήση που είναι σε αναμονή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.



#### Σημείωση:

Ακόμα και αν το άτομο που έχετε καλέσει τερματίσει την ενεργή κλήση, η κλήση που είναι σε αναμονή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.

### 11.10.3 Δεύτερη εισερχόμενη κλήση σε δεύτερη συσκευή

Αν λάβετε δεύτερη κλήση κατά τη διάρκεια της τρέχουσας κλήσης στη δεύτερη συσκευή, θα εμφανιστεί αναδυόμενο παράθυρο:

- ▶ Εάν επιβεβαιώσετε τη δεύτερη κλήση στην άλλη συσκευή, η τρέχουσα κλήση στην πρώτη συσκευή θα τερματιστεί.

## 11.11 Μηνύματα κειμένου SMS

### 11.11.1 Ανάγνωση εισερχόμενου μηνύματος κειμένου

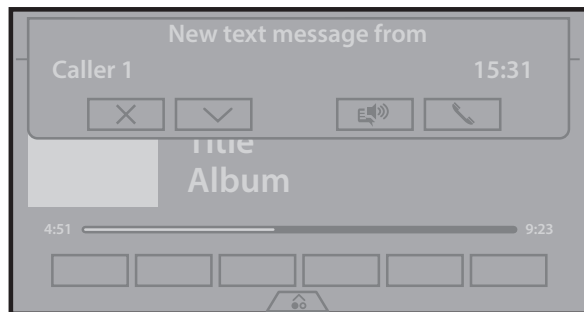


#### Σημείωση:

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εμφάνιση εισερχόμενων μηνυμάτων κειμένου. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με αυτό το θέμα διαβάστε την ενότητα που ακολουθεί.



Όταν ληφθεί μήνυμα κειμένου, εμφανίζεται η εξής ειδοποίηση:



Για να εμφανίσετε το μήνυμα κειμένου:

- ▶ πατήστε το .

Το μήνυμα κειμένου εμφανίζεται.

Για να κλείσετε το μήνυμα κειμένου:

- ▶ πατήστε το .



#### Σημειώσεις:


Αν θέλετε, μπορείτε να βάλετε το σύστημα να εκφωνήσει το μήνυμα.

Για να το κάνετε:


- ▶ πατήστε το .

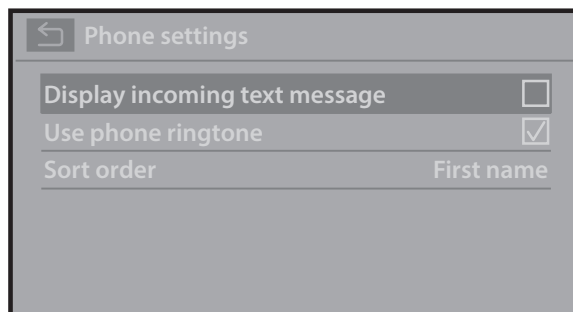
Σημειώστε ότι η συγκεκριμένη λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις γλώσσες του συστήματος.

Για να καλέσετε τον αποστολέα του μηνύματος:

- ▶ πατήστε το .

#### 11.11.2 Εμφάνιση εισερχόμενων μηνυμάτων κειμένου – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

- ▶ Πατήστε στη λειτουργία τηλεφώνου την καρτέλα κάτω μενού (6) και μετά
- ▶ πατήστε το κουμπί .



- ▶ Πατήστε **Show incoming text** (Εμφάνιση εισερχόμενου κειμένου).

Η εμφάνιση εισερχόμενων μηνυμάτων κειμένου είναι ενεργοποιημένη όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.


- ▶ Πατήστε το  για έξοδο από το μενού.

#### 11.12 Ενεργοποίηση του συστήματος φωνητικού ελέγχου του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου

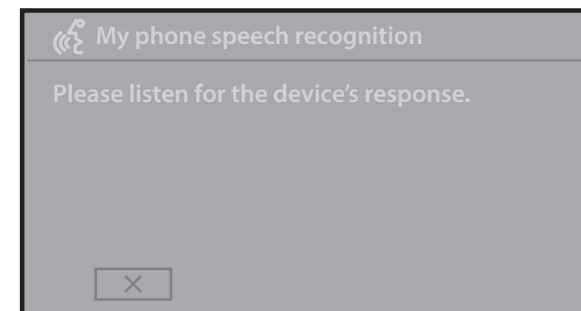


##### Σημείωση:

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν το συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο υποστηρίζει τη λειτουργία φωνητικού ελέγχου.

- ▶ Πατήστε στη λειτουργία τηλεφώνου την καρτέλα κάτω μενού και μετά πατήστε παρατεταμένα το κουμπί .

Εμφανίζεται η οθόνη αναγνώρισης ομιλίας:



Για να διακοπεί η ενεργή περίοδος φωνητικού ελέγχου,

- ▶ πατήστε το .

## 11.13 Πρόσθετες ρυθμίσεις

### 11.13.1 Ήχος κλήσης κινητού τηλεφώνου

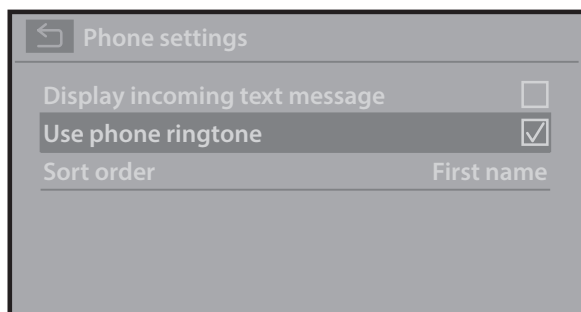


#### Σημείωση:

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν το συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο την υποστηρίζει.

Στην περίπτωση εισερχόμενων κλήσεων μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και τον ήχο κλήσης του κινητού τηλεφώνου σας.

- ▶ Πατήστε στη λειτουργία τηλεφώνου την καρτέλα κάτω μενού (6) και μετά
- ▶ πατήστε το κουμπί ⚙️.



- ▶ Πατήστε Use phone ringtone (Χρήση ήχου κλήσης τηλεφώνου).

Ο ήχος κλήσης του κινητού τηλεφώνου σας χρησιμοποιείται όταν το πλαίσιο είναι τσεκαρισμένο.

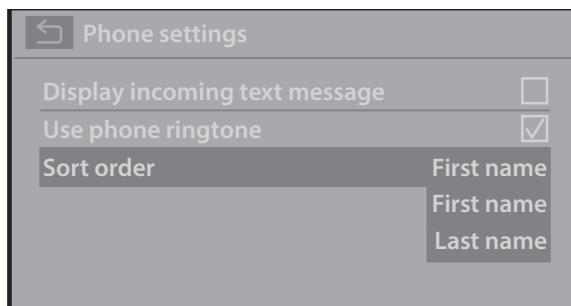
- ▶ Πατήστε το ⬅️ για έξοδο από το μενού.

### 11.13.2 Σειρά ταξινόμησης τηλεφωνικού καταλόγου

Μπορείτε να επιλέξετε τη σειρά με την οποία θα εμφανίζονται οι καταχωρήσεις τηλεφωνικού καταλόγου.

- ▶ Πατήστε στη λειτουργία τηλεφώνου την καρτέλα κάτω μενού (6) και μετά
- ▶ πατήστε το κουμπί ⚙️.

Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις τηλεφώνου.



- ▶ Πατήστε **Sort order** (Σειρά ταξινόμησης).
- ▶ Πατήστε πάνω στην επιθυμητή επιλογή, **First name** (Όνομα) ή **Last name** (Επώνυμο).
- ▶ Πατήστε το ⬅️ για έξοδο από το μενού.

## 12 Κάμερες



### Σημείωση:

Οι κάμερες του οχήματος είναι ομαδοποιημένες σε διάφορα προφίλ καμερών. Τα ονόματα των προφίλ καμερών και ο αριθμός των καμερών που είναι διαθέσιμα σε ένα προφίλ εξαρτώνται από τη μεμονωμένη παραμετροποίηση του οχήματός σας.

### 12.1 Εμφάνιση τρέχουσας εικόνας κάμερας

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την επιθυμητή περιοχή (κονσόλα, καμπίνα).
- ▶ Αγγίξτε στο κύριο μενού την κύρια περιοχή του πλακιδίου *Camera* (Κάμερα).

Εμφανίζεται για την κονσόλα η εικόνα της κάμερας που ήταν επιλεγμένη τελευταία.

Στις οθόνες της καμπίνας εμφανίζεται το μήνυμα «Camera streaming stopped» (Το streaming κάμερας διακόπηκε). Η οθόνη δείχνει το μενού κάμερας για το αντίστοιχο προφίλ καμερών.



### Σημείωση:

Πατήστε το κουμπί ενεργ./απενεργ. για 3 δευτερόλεπτα περίπου για να επιστρέψετε στο αρχικό μενού.

### 12.2 Επιλογή εικόνας συγκεκριμένης κάμερας για την κονσόλα

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την κονσόλα.
- ▶ Πατήστε στο κύριο μενού τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Camera* (Κάμερα).

Εμφανίζεται το μενού *Camera selection* (Επιλογή κάμερας).

- ▶ Πατήστε πάνω στο επιθυμητό προφίλ καμερών.

Η εικόνα της επιλεγμένης κάμερας εμφανίζεται στην οθόνη.

Αν θέλετε να μεταβείτε σε άλλη κάμερα του επιλεγμένου προφίλ καμερών:

- ▶ πατήστε το κουμπί της επιθυμητής κάμερας.



### Σημείωση:

Για επιστροφή στην τελευταία ενεργή κάμερα:

- ▶ πατήστε το όνομα της κάμερας στην κύρια οθόνη.

### 12.3 Εμφάνιση εικόνας κάμερας οπισθοπορείας



### Οδική ασφάλεια

Αν, όταν κάνετε όπισθεν, κοιτάτε μόνο την εικόνα της κάμερας οπισθοπορείας, ενδέχεται να μην αντιληφθείτε την παρουσία ατόμων ή αντικειμένων που βρίσκονται εκτός της εικόνας της κάμερας και να προκληθεί ατύχημα. Για το λόγο αυτόν, προσέχετε πάντοτε τον χώρο γύρω από το όχημά σας.

Όταν κάνετε όπισθεν, η χρήση της κάμερας οπισθοπορείας επιτρέπεται μόνο αν κάποιος οδηγός παρέχει πρόσθετη βοήθεια.



### Σημειώσεις:


- ▶ Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν το όχημα είναι εξοπλισμένο με κάμερα οπισθοπορείας.
- ▶ Η εικόνα της κάμερας οπισθοπορείας εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη όσο είναι επιλεγμένη η όπισθεν.

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την κονσόλα.
  - ▶ Αγγίξτε στο κύριο μενού τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Camera* (Κάμερα).
- Εμφανίζεται το μενού *Camera selection* (Επιλογή κάμερας).

- ▶ Πατήστε *Rear view* (Οπισθοπορείας).  
Εμφανίζεται η εικόνα της κάμερας οπισθοπορείας.

**Σημείωση:**

για να επιστρέψετε στην τελευταία ενεργή κάμερα:

- ▶ Πατήστε το κουμπί .

---

## 12.4 Επιλογή εικόνας συγκεκριμένης κάμερας για την καμπίνα

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την καμπίνα.
- ▶ Πατήστε στο κύριο μενού τη γραμμή τίτλου του πλακιδίου *Camera* (Κάμερα).

Εμφανίζεται το μενού προφίλ καμερών.

- ▶ Πατήστε πάνω στο επιθυμητό προφίλ καμερών.

Εμφανίζεται το μενού κάμερας για το επιλεγμένο προφίλ. Στις οθόνες της καμπίνας εμφανίζεται η εικόνα της πρώτης κάμερας.

Αν θέλετε να μεταβείτε σε άλλη κάμερα του επιλεγμένου προφίλ καμερών:

- ▶ πατήστε πάνω στην επιθυμητή κάμερα.

---

## 12.5 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εικόνας κάμερας για την καμπίνα

- ▶ Αν είναι απαραίτητο, εμφανίστε το κύριο μενού για την καμπίνα.
  - ▶ Αγγίξτε στο κύριο μενού το εικονίδιο του πλακιδίου *Camera* (Κάμερα).
-

## 13 Φωνητικός έλεγχος



### Σημείωση:

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν η επιλεγμένη γλώσσα συστήματος υποστηρίζει τη φωνητική αναγνώριση. Για να επιλέξετε μια γλώσσα συστήματος, διαβάστε την ενότητα με τίτλο «Ρυθμίσεις οθόνης, ρολογιού και γλώσσας» (σελίδα 19).



### Σημαντική σημείωση:

Θεωρείται φυσιολογικό να υπάρχουν σφάλματα στη διαδικασία φωνητικής αναγνώρισης. Η Bosch και οι προμηθευτές της δεν φέρουν ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από σφάλματα στη διαδικασία φωνητικής αναγνώρισης. Η απόδοση της φωνητικής αναγνώρισης εξαρτάται από την προφορά και τον τόνο της φωνής του χρήστη.

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία φωνητικού ελέγχου μπορείτε να επιλέξετε πολλές από τις λειτουργίες της συσκευής μέσω φωνητικών εντολών. Ο φωνητικός έλεγχος είναι διαθέσιμος στις εξής καταστάσεις λειτουργίας:

- ▶ Τηλέφωνο
- ▶ Πλοήγηση
- ▶ Αναπαραγωγή πολυμέσων (ήχος)



### Σημείωση:

Όταν ο φωνητικός έλεγχος είναι ενεργοποιημένος, στην οθόνη εμφανίζονται οι φωνητικές εντολές που είναι διαθέσιμες τη δεδομένη χρονική στιγμή. Για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή θα αναγνωρίσει σωστά την εντολή σας, εκφωνήστε την εντολή με τον τρόπο που φαίνεται στην οθόνη. Ωστόσο, η συσκευή μπορεί να αναγνωρίσει και άλλες σχετικές εντολές (π.χ. «αυτό είναι σωστό», «σωστά», «οκ», «εντάξει», «καλά», ή «αμέ» αντί «ναι»).

### 13.1 Φωνητικός έλεγχος – έναρξη/διακοπή

Για έναρξη του φωνητικού ελέγχου:

- ▶ πατήστε την καρτέλα κάτω μενού και μετά πατήστε το κουμπί

Για διακοπή του φωνητικού ελέγχου:

- ▶ πατήστε το

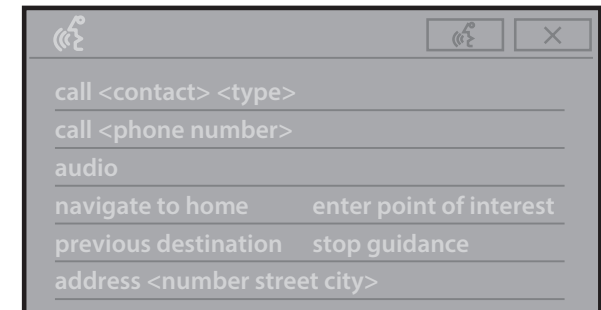
ή

- ▶ περιμένετε τον ήχο μπιπ συστήματος και
- ▶ εκφωνήστε «Άκυρο».

### 13.2 Πώς λειτουργεί ο φωνητικός έλεγχος

#### 13.2.1 Κύριο μενού

Μόλις ξεκινήσει ο φωνητικός έλεγχος, εμφανίζεται το κύριο μενού:



Στο κύριο μενού θα βρείτε διάφορες φωνητικές εντολές που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αμέσως για τις πιο σημαντικές λειτουργίες:

- ▶ Τηλέφωνο
  - Κλήση επαφής
  - Κλήση αριθμού
- ▶ Πλοήγηση
  - Καταχώριση διεύθυνσης για καθοδήγηση διαδρομής
  - Επιλογή σημείου ενδιαφέροντος για καθοδήγηση διαδρομής
  - Έναρξη καθοδήγησης διαδρομής στην οικία
  - Επιλογή προηγούμενου προορισμού για καθοδήγηση διαδρομής
  - Ακύρωση της τρέχουσας περιόδου καθοδήγησης διαδρομής

- Αναπαραγωγή πολυμέσων (ήχος)
  - Έναρξη αναπαραγωγής τραγουδιού, βιβλίου ήχου ή podcast



#### Σημειώσεις:

- Για κάθε κατάσταση λειτουργίας υπάρχει ένα ξεχωριστό μενού που περιέχει πρόσθετες εντολές (ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο «Άνοιγμα μενού μιας κατάστασης λειτουργίας» (σελίδα 84)).
- Αν μια φωνητική εντολή ανοίξει κάποιο υπομενού, μπορείτε να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού εκφωνώντας «πίσω».

### 13.2.2 Εκφώνηση φωνητικών εντολών

Οι διαθέσιμες φωνητικές εντολές εμφανίζονται στην οθόνη. Η συσκευή εκφωνεί τις διαθέσιμες επιλογές. Κατόπιν τούτου, ένας ήχος μπιπ υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι έτοιμη να δεχθεί τη φωνητική εντολή σας.



#### Σημείωση:

- για να ματαιωθεί η ανάγνωση των εντολών:
- Πατήστε το «✕».

Εκφωνήστε την απεικονιζόμενη εντολή για να επιλέξετε την αντίστοιχη λειτουργία. Για παράδειγμα, πείτε «πλοήγηση στην οικία» για να ξεκινήσει η καθοδήγηση διαδρομής στην αποθηκευ-

μένη διεύθυνση οικίας.

Κάποιες εντολές συνδυάζονται με ονόματα ή αριθμούς, π.χ. «κλήση <αριθμός>». Εκφωνήστε την απεικονιζόμενη εντολή και τον αριθμό ή το όνομα που θέλετε.

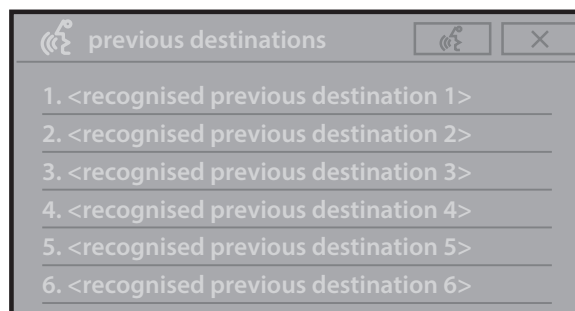
### 13.2.3 Άνοιγμα μενού μιας κατάστασης λειτουργίας

Για κάθε κατάσταση λειτουργίας υπάρχει ένα ξεχωριστό μενού που περιέχει πρόσθετες εντολές. Για να ανοίξετε το μενού μιας κατάστασης λειτουργίας,:

- εκφωνήστε την αντίστοιχη εντολή:
  - «Τηλέφωνο»
  - «Πλοήγηση»
  - «Πολυμέσα»

### 13.2.4 Επιλογή από λίστα

Αν έχετε διάφορα στοιχεία στη διάθεσή σας, θα εμφανιστούν σε μια λίστα (π.χ. διάφοροι προορισμοί πλοήγησης ή διάφορα μουσικά κομμάτια για την αναπαραγωγή πολυμέσων).



Για να επιλέξετε το επιθυμητό στοιχείο:

- εκφωνήστε τον αριθμό του αντίστοιχου στοιχείου της λίστας, π.χ. «τρία».



#### Σημείωση:

- Για να μετακινηθείτε με κύλιση προς τα πάνω ή προς τα κάτω στη λίστα:
- εκφωνήστε «προηγούμενη σελίδα» ή «επόμενη σελίδα».
































### 13.3 Βοήθεια για τον φωνητικό έλεγχο









Για να λάβετε βοήθεια για το σύστημα φωνητικού ελέγχου:

- εκφωνήστε «βοήθεια».



## 14 Σημεία ενδιαφέροντος – επισκόπηση συμβόλων

Σύμβολο	Περιγραφή	Σύμβολο	Περιγραφή	Σύμβολο	Περιγραφή
	Διακοπές, ενοικίαση		Πισίνα		Σιδηροδρομικός σταθμός
	Βενζινάδικο		Καζίνο		Αεροδρόμιο, πρόσβαση σε αεροπορικές εταιρείες
	Ξενοδοχείο, μοτέλ		Κινηματογράφος		Χώρος ανάπαυσης
	Χώρος στάθμευσης		Μαρίνα		Μηχάνημα ATM
	Εστιατόριο		Οινοποιείο		Παραλία
	Μουσείο		Τερματικός σταθμός επιβατικών πλοίων		Γήπεδο τένις
	Θέατρο, μουσικό κέντρο, αμφιθέατρο		Σταθμός ανάπαυσης για φορτηγά		Κέντρο αναψυχής, διασκέδαση
	Αθλητικό κέντρο		Πλάστιγγα ζύγισης		Νυχτερινή ζωή, καράοκε
	Αστυνομικό τμήμα		Πρεσβεία		Πάρκο ψυχαγωγίας
	Ταχυδρομείο		Εμπορικό κέντρο		Γήπεδο γκολφ
	Φαρμακείο		Στάδιο		Βιβλιοθήκη
	Τράπεζα		Διόδια		Ορεινό πέρασμα
	Λαϊκή αγορά		Επιχειρηματικό πάρκο		Fast food

Σύμβολο	Περιγραφή
	Αγορές
	Έξοδος/είσοδος αυτοκινητόδρομου
	Εκκλησία
	Τζαμί, συναγωγή, ναός, άσραμ
	Νεκροταφείο, πάρκο, ακτή
	Γραφείο τουριστικών πληροφοριών
	Τουριστικό αξιοθέατο, πλανητάριο
	Πανεπιστήμιο
	Πάρκινγκ λεωφορείων
	Λούνα παρκ

## 15 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τροφοδοσία	13,5 V (μέσω CM-A 19)
<b>Κατανάλωση ρεύματος</b>	
Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας	1,6 A, ενεργή πλοήγηση και ήχος 2 x 2 W
Μέγ. ένταση ρεύματος	10 A
Ένταση ρεύματος αναμονής	< 0,1 mA
<b>Περιοχές συχνότητων</b>	
Παραλλαγή ΕΕ	
FM	87,5–108 MHz
AM	522–1.611 kHz
DAB (band III)	174,928–229,072 MHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, MAP, PBAP, SPP, τηλεφωνικές κλήσεις με ανοικτή ακρόαση, τηλεφωνικός κατάλογος, αναπαραγωγή μουσικής
<b>Είσοδοι</b>	
MIC	1 mV για δυναμικά μικρόφωνα   ιδιωτική λειτουργία

2 x USB	USB 2.0, βύσματα HSD   WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP
Αναλογική κάμερα	Κάμερα οπισθοπορείας, πηγές κάμερας μέσω CM-P 19
Ισχύς εξόδου	2 x 20 W
Οθόνη	Χωρητική οθόνη αφής, 800 x 480 εικονοστοιχεία
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20 °C έως +70 °C,
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-40 °C έως +85 °C
Διαστάσεις (Μ x Π x Υ)	188 x 120 x 204 mm
Βάρος	Περίπου 1500 g Περίπου 1750 g συμπεριλ. πλαισίου τοποθέτησης 7 620 270 013
<b>Πιστοποίηση</b>	
Παραλλαγή EU	CE, UN ECE R10, UN ECE R118, UKCA
NAFTA	FCC
Μεξικό	IFT/IFETEL

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Apple, Apple CarPlay, Siri and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

### **HD Radio®** (NAFTA variant)

HD Radio Technology manufactured under license from iBiquity Digital Corporation. U.S. and Foreign Patents. For patents see <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience, and the HD, HD Radio, and “ARC” logos are registered trademarks or trademarks of iBiquity Digital Corporation in the United States and/or other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like)

for revenue-generating purposes. An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.

### TomTom End User License Agreement (2021.03)

Restrict the license for End User's own internal business or personal use and not for resale, distribution, sublicense or commercial use. Include a provision acknowledging that the Licensed Products are the confidential information of TomTom and prohibiting disclosure of the Licensed Products to third parties.

Expressly prohibit unauthorized copying.

Prohibit the removal or obscuring of any copyright, trademark notice, or restrictive legend.

Include a provision whereby TomTom shall have the right to audit the Distributor, Licensee Value Added Reseller or End User.

Include a provision whereby TomTom is a third party beneficiary of Your rights under the End User License Agreement. For example: The covenants and obligations undertaken by the End User herein are intended for the direct benefit of TomTom and may be enforced by TomTom directly against the End User.

Include the following limitation of liability language:

NEITHER TOMTOM NOR ITS SUPPLIERS SHALL BE LIABLE TO THE UNDERSIGNED FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT OR EXEMPLARY DAMAGES ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, INCLUDING LOST

PROFITS OR COSTS OF COVER, LOSS OF USE OR BUSINESS INTERRUPTION OR THE LIKE, REGARDLESS OF WHETHER THE PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY CONTAINED HEREIN, TOMTOM OR ITS SUPPLIERS SHALL HAVE NO MONETARY LIABILITY TO THE UNDERSIGNED FOR ANY CAUSE (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION) UNDER OR RELATING TO THIS AGREEMENT.

Disclaim all warranties of TomTom and its suppliers of the same scope as in this Agreement.

For example:

THE LICENSED PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN “AS IS” AND “WITH ALL FAULTS BASIS” AND TOMTOM AND ITS SUPPLIERS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, ACCURACY, TITLE AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO ORAL OR WRITTEN ADVICE OR INFORMATION PROVIDED BY TOMTOM OR ANY OF ITS AGENTS, EMPLOYEES OR THIRD PARTY PROVIDERS SHALL CREATE A WARRANTY, AND YOU ARE NOT ENTITLED TO RELY ON ANY SUCH ADVICE OR INFORMATION. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES IS AN ESSENTIAL CONDITION OF THE AGREEMENT.

End User shall not use the Authorized Application to create (or assist in the creation of) a digital map database. A “digital map database” means a database of geospatial data containing the following information and attributes: (x) road geometry and street names; or (y) routing attributes that enable turn-by-turn navigation on such road geometry; or (z) latitude and longitude of individual addresses and house number ranges.

End User shall not use the Authorized Application to provide competitive information about TomTom or its products to third parties.

Licensee shall not use the Licensed Products for in-flight or drone navigation or in connection with any high risk systems, devices, products or services that are critical to the health and safety or security of people and property.

In the event that any End User is a government entity, include the following:

U.S. GOVERNMENT RIGHTS. If End User is an agency, department, or other entity of the United States Government, or funded in whole or in part by the United States Government, then use, duplication, reproduction, release, modification, disclosure or transfer of this commercial product and accompanying documentation, is restricted in accordance with the LIMITED or RESTRICTED rights as described in any applicable DFARS or FAR. In case of conflict between any of the FAR

and/or DFARS that may apply to the Licensed Product, the construction that provides greater limitations on the Government’s rights shall control. Contractor/manufacturer is TomTom North America, Inc., 11 Lafayette Street, Lebanon, NH 03766-1445. Phone: 603.643.0330. The Licensed Products are © 1992-2021 by TomTom. ALL RIGHTS RESERVED. For purpose of any public disclosure provision under any federal, state or local law, it is agreed that the Licensed Products are a trade secret and a proprietary commercial product and not subject to disclosure.

U.S. Government RESTRICTED RIGHTS. The LBS Software is provided as “Commercial Computer Software” or “restricted computer software”. Use, duplication, or disclosure by the U.S. Government or U.S. Government subcontractor is subject to the restrictions set forth in 48.C.F.R. Section 12.212 or 48.C.F.R.227.2702, as applicable or successor provisions. The manufacturer is Uber Technologies, Inc., San Francisco, CA, 94103

If End User is an agency, department, or other entity of any State government, the United States Government or any other public entity or funded in whole or in part by the United States Government, then End User hereby agrees to protect the Licensed Products from public disclosure and to consider the Licensed Products exempt

from any statute, law, regulation, or code, including any Sunshine Act, Public Records Act, Freedom of Information Act, or equivalent, which permits public access and/or reproduction or use of the Licensed Products. In the event that such exemption is challenged under any such laws, this agreement shall be considered breached and any and all right to retain any copies or to use of the Licensed Products shall be terminated and considered immediately null and void. Any copies of the Licensed Products held by You shall immediately be destroyed. If any court of competent jurisdiction considers this clause void and unenforceable, in whole or in part, for any reason, this agreement shall be considered terminated and null and void, in its entirety, and any and all copies of the Licensed Products shall immediately be destroyed.

Specific conditions relating to certain products:

A. Additional provisions for data of Ireland. End User is prohibited from using the data of Ireland in any printed, published form to be distributed freely or sold to the public.

B. As of the Effective Date, the following restriction applies to the Post Canada FSA layer and Canada 6-digit layer: The 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes contained in any Licensed Product cannot be used for bulk mailing of items through the Canadian postal system. Furthermore, the 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes must be wholly

contained in the Authorized Application and shall not be extractable. Canadian Postal Codes cannot be displayed or used for postal code look-up on the Internet, nor can they be extracted or exported from any application to be utilized in the creation of any other data set or application. Notwithstanding the above, an End user may optionally correct or derive Canadian Postal Codes using the Authorized Application, but only as part of the address information for locations (e.g.: of delivery points and depots) that have been set up in the Authorized Application, and optionally extract data for fleet management purposes.

C. Additional provisions with respect to TomTom Traffic Licensed Product: You specifically agree that You shall not: (i) store the data for more than twenty-four (24) hours on Your servers; (ii) broadcast or make TomTom Traffic Licensed Product available except to authorized End Users; and (iii) use the feed or information received via the feed for historical data purposes (including but not limited to collection or analysis).

D. Additional provisions with respect to the Speed Profiles, TomTom Traffic, and any other traffic related Licensed Product: Neither the Data nor the Licensed Products such as Speed Profiles or TomTom Traffic or any derivatives thereof shall be used for the purpose of enforcement of traffic laws including but not limited to the

selection of potential locations for the installation of speed cameras, speed traps or other speed tracking devices. With regards to Speed Profiles, End User acknowledges and agrees that the actual speeds may not reflect the legally imposed speed limits.

© TomTom









10.2024 – CVO/PRM-CT

